

CUATRO DECRETOS FINALES DEL CONCILIO FUERON PROMULGADOS HOY CULMINA LA MAGNA ASAMBLEA CATOLICA-

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (AP). Un solemne Papa Paulo proclamó hoy los cuatro decretos finales del Concilio Ecuménico del Vaticano, culminando tres años de labor en decisiones históricas tanto para la Iglesia Católica como para la unidad cristiana.

El Papa delgado figura en blanco en el testero de la refulgente Basílica de San Pedro dijo ante 2.480 obispos que el "gran propósito (del Concilio) había sido conseguido".

Los observadores no católicos y muchos representantes de 90 naciones le brindaron atronadores aplausos que resonaron en la enorme Basílica durante medio minuto.

Los cuatro decretos finales, del Concilio, últimos de una serie desde cuando empezó el Concilio en octubre de 1962, comprenden una declaración a favor de la libertad religiosa, un documento de 36.000 palabras sobre el mundo moderno, y declaraciones sobre sacerdotes y misioneros, todos serán adoptados por más de 2.300 de los 2.480 obispos.

El decreto de libertad religiosa, garantizando a cada hombre el derecho a creer según los dictados de su conciencia, representa el mayor paso del Concilio en interés de la unidad cristiana. Observadores protestantes en el Concilio, lo consideran como el documento individual más importante.

En otra medida de unidad cristiana, el Vaticano y la Iglesia Ortodoxa levantaron una excomunión mutua del Siglo XI.

El Papa Paulo en la Basílica de San Pedro y el Patriarca ortodoxo Atenagoras en la Catedral de San Jorge en Estambul, hicieron declaraciones simultáneas que levantaron las excomuniones decretadas en esa ocasión delegados enviados por el Papa a Estambul excomulgaron al Patriarca Michael Caerularius. El reaccionó declarando la misma acción en quienes lo excomulgaron. La rupa-

tura se fue ampliando gradualmente y las dos iglesias finalmente tomaron cada una su propio camino.

El Papa Paulo y el principal prelado enviado de Estambul Meliton Ofellopolis se abrazaron para la unidad cristiana.

Rusia aumentó sus gastos militares y para defensa

MOSCU, 7 (AP).- Mencionando una creciente amenaza de guerra la Unión Soviética cambió hoy su política de dos años en que anunció reducción en gastos de defensa, y ordenó un aumento de cinco por ciento en dichos gastos para 1966.

"La situación internacional está grave y la amenaza de guerra crece", dijo el Ministro de Finanzas Vasily Garbuzov al anunciar el aumento, de 600 millones de rublos (660 millones dólares) en gastos de defensa para el año próximo.

Garbuzov dijo al Supremo Soviet "Parlamento Ruso- que el presupuesto de 1966 incluye también más y mejores artículos de consumo, aunque el énfasis sigue en la industria pesada. Garbuzov explicó el aumento de esta manera:

"Los sucesos recientes atestiguan la creciente actividad de las fuerzas agresivas de los Estados imperialistas, del deseo de crear nuevos lugares de guerra, de detener el proceso de liberación social y nacional por medios militares.

Dijo que los gastos de defensa el año próximo serán de 13.4 de los cuales el 12.8 por ciento del presupuesto.

Muchos expertos consideran en-

después que proclamaron declaración conjunta.

Este gesto provocó nueva ola de aplausos en la Basílica. Mañana 8 (hoy) en solemne ceremonia, se clausurará el Concilio Vaticano II.

Esos expertos también opinan que es imposible comparar la cifra de porcentaje con los presupuestos de gobiernos occidentales. Esto se debe a que el presupuesto soviético cubre inversiones en toda la economía dirigida por el Estado mientras en el occidente tales inversiones son hechas por la industria privada. También cubre servicios sociales que en el occidente son financiados privadamente.

De todos modos, el aumento en la defensa para 1966 señala un cambio en la reciente política soviética.

PARIS, 7 (AP).- El Presidente Charles De Gaulle consultó durante largo tiempo esta noche con su Primer Ministro y decidió que participará en la segunda elección presidencial el 19 de diciembre,

Comibol satisfizo todas las demandas de sus trabajadores



Concluida la fase del reajuste técnico, COMIBOL ingresará a una etapa de reestructuración administrativa e institucional, en procura de que la empresa minera se convierta en una entidad solvente. El anuncio lo hizo el Presidente de esa institución, quien, al anunciar la concesión de todas las demandas económicas planteadas por los mineros, destacó el duro impacto que significan para la rehabilitación de la minería nacionalizada.

CON ELLO, SUFRIERON RUDO GOLPE LAS MEDIDAS DE REHABILITACION QUE DISPUSO EN MAYO PASADO, HACIENDOSE MAS DIFICIL SUPERAR LA CRISIS ECONOMICA DE LA MINERIA NACIONALIZADA.

Aun a costo de que sus medidas de rehabilitación fracasen, la Corporación Minera de Bolivia satisfizo todas las demandas económicas planteadas por sus trabajadores. El Gobierno, por su parte, legalizó dichas concesiones, mediante Resolución Suprema al mismo tiempo que anunció que cualquier nueva demanda que no se ajuste a la Ley General del Trabajo, será considerada ilegal y calificada como subversiva.

De esa manera, las autoridades de la principal institución minera del país -que aceptando las demandas económicas de los mineros, comienza a trabajar, nuevamente, con déficit- confían en que se inicie un período de paz social en las minas y que el trabajo se haga ininterrumpido a fin de equilibrar los costos y los ingresos.

del total de la empresa (25 por ciento), tienen los trabajadores. 3.- El pago de dichos aumentos se hace retroactivo al 10. de Septiembre pasado.

4.- Se revisan y se aumentan las escalas de precios de contrato para perforación que estaban vigentes hasta antes de Noviembre. La nueva escala de precios de contrato, que está ahora en vigencia, comprende aumentos del 18, 25, 50 y 50 por ciento.

5.- Se establece que el pago "2-4" ha de ser incluido en los pagos que se hacen en caso de bajas médicas, aguinaldos y vacaciones.

Todo ello con carácter permanente y general para todas las minas que dependen de la Corporación Minera de Bolivia.

DESEQUILIBRIO

La aceptación de todas las demandas económicas de los trabajadores que fueron respaldadas con paros y amenazas de huelga, fue acordada por el Gobierno, en su afán de restablecer un clima de paz y tranquilidad social en los distritos mineros del país.

Ello provocó un desajuste en las medidas de rehabilitación que puso en práctica la COMIBOL, en el mes de mayo pasado y que -según informaron los técnicos de esa institución- estaban comenzando ya a rendir resultados positivos.

Respecto a dicha aceptación, el titular de COMIBOL, Cnl. Lechín Suárez declaró ayer: "Esta medida ha venido a quebrantar el plan determinado que se tenía para mantener el equilibrio entre el costo y la producción. Al destruirse este equilibrio, COMIBOL tiene fe en la responsabilidad de los trabajadores y en que con una mayor producción, como ha sido el compromiso de los obreros al igual que su nunca desmentido patriotismo, podamos volver a restablecer ese equilibrio".

PROYECTOS DEJADOS DE LADO

Lechín Suárez, aclaró que la Junta había aceptado dichas demandas, atendiendo a un imperativo humano. "El valor humano de los trabajadores dijo- es invaluable".

Comentando el impacto que reciben los planes de rehabilitación minera, el titular de COMIBOL puntualizó que, "al romperse el equilibrio financiero de COMIBOL, con esta sangría, la empresa dejó de lado algunos proyectos que tenían el objeto de incentivar la producción minera en otras áreas y otorgar nuevas fuentes de trabajo".

MALMISA

Las pérdidas mensuales, con la aceptación de dichas demandas, han sido calculadas en una suma que oscila en los 100 y los 150 mil dólares. Siempre hablando de ese impacto económico, Lechín Suárez lamentó: "Lo grave es que no podrá encararse la explotación futura de Malmisa, María Luisa, Colquechaca que, según los proyectos, debían haber recibido la inversión de parte de las utilidades de la propia empresa. Además, al no ponerse en práctica esos proyectos aproximadamente 1.000 a 1.500 obreros permanecerán sin trabajo. En síntesis -siguió- los actuales trabajadores de COMIBOL han de percibir mayores remuneraciones y, en cambio, permanecerá la desocupación".

SENTIDO SOCIAL Y DIVERSIFICACION

Lechín Suárez hizo un llamado a la reflexión, respecto al sentido social que tiene COMIBOL. "Y la necesidad que existe de conservar su equilibrio administrativo, y no hacer que la institución se convierta, simplemente, en una fábrica de sueldos y salarios. Debe llevarnos a la reflexión la enorme dependencia que tiene la Nación de la minería, cuyo personal se encuentra influenciado por agitadores extremistas y politiqueros".

COMIBOL tiene, bajo su dependencia, a más de 27 mil trabajadores. Anotó más adelante la importancia de una urgente rehabilitación minera, como el primer paso "hacia la diversificación industrial".

El Presidente de COMIBOL -que hasta antes de aceptar las deman-

DE GAULLE DECIDIO PARTICIPAR EN LA SEGUNDA ELECCION EL 19

FRANCOIS MITTERRAND Y EL GENERAL SERAN LOS CANDIDATOS

según informaron fuentes informáticas.

Se informó a los periodistas primero que se emitiría un comunicado en tal sentido esta noche, pero posteriormente Gilbert Perol, vocero del séquito personal de De Gaulle, dijo que no habría tal declaración, sino que el Ministro de Información, Alain Peyrefitte, se referiría al tema mañana después de una reunión rutinaria de Gabinete.

Perol no explicó la razón porque se cambió de plan. Sin embargo, una declaración semejante no tendría objeto oficialmente puesto que la comisión electoral todavía no ha certificado los resultados de la votación del domingo, cosa que recién hará esta noche más tarde.

Se cree que la postergación se debió a este detalle y al hecho de que De Gaulle prefiere informar a sus ministros personalmente antes de que se enteren de sus decisiones por medio de la prensa.

El plazo oficial para anunciar la participación de los candidatos en la segunda rueda de la elección se inicia al publicarse el informe de la comisión electoral y vence a la medianoche de mañana.

Cuando De Gaulle anunció su candidatura por primera vez, lo hizo por intermedio de Peyrefitte. Este acostumbra celebrar una conferencia de prensa después de las reuniones de Gabinete.

De Gaulle ha de enfrentar en la segunda rueda a François Mitterrand, que reunió el 31,72 por ciento de la votación total del domingo gracias al respaldo de la izquierda no-comunista y los mismos comunistas.

ASTRONAUTAS MANIOBRARON AYER LA NAVE GEMINI 7 ELEVANDOLA

Houston, Texas, 7 (AP) - Alegrías pero algo roncós, los pilotos de la astronave Gemini 7, Frank Borman y James Lovell, dieron un "pequeño empujón" hoy a su astronave, elevándola un poco en el espacio para su próximo encuentro con su gemelo, el Gemini 6.

La cápsula estaba llena de música transmitida desde la Tierra, y Lovell cantó "See ya Around" (ya nos veremos por aquí) con voz de barítono un poco ronca.

El Gemini 7 inició su órbita 48 a las 17.34 Est. Funcionarios que controlan el vuelo dijeron que el "empujón" fue dado con un breve disparo de cohete que provocó la aceleración deseada para facilitar sus maniobras.

Al tiempo que el Gemini 7 iniciaba el cuarto día de su 14 jornada en el espacio, meta que

marcará un nuevo record cósmico, los acordes de la música marcial sonaban en la cabina en honor de los dos tripulantes.

En Cabo Kennedy, entretanto, se proyectó realizar a la medianoche una prueba de importancia capital, un simulacro de vuelo del Gemini 6.

Después de ensayar esto en todos sus detalles, se decidirá si conviene lanzarla en persecución de Gemini 7 el domingo o el lunes. El simulacro durará de 12 a 16.

Las autoridades han de llegar a una decisión en las últimas horas de mañana.

El Gemini 6, perseguirá al Gemini 7 en el primer vuelo en formación en la historia de la exploración del espacio. La maniobra es esencial para el éxito del proyecto norteamericano para colocar a un hombre en la Luna.

MALOS MANEJOS EN ADUANA POR \$us. 2.000.000

En Bs. 28.814.941.950,00, equivalentes a \$us. 2.401.245.16, se ha establecido el monto de las sumas no cobradas por la Aduana Nacional por concepto de notas de cargo a deudores que debían cubrir despachos aduaneros, importación de mercaderías y denuncias por defraudaciones. Estas irregularidades fueron descubiertas por la Comisión Investigadora Nacional que ayer proporcionó a la prensa datos sobre las irregularidades cometidas en la Aduana Nacional durante las gestiones de 1952, 1953, 1957, 1958, 1959, 1961, 1962, 1963 y 1964.

Dicha Comisión ha establecido, asimismo, que la responsabilidad recae sobre los funcionarios aduaneros, el personal de la Comisión Fiscal de la Renta, los superiores en grado y Ministros del ramo, así como sobre Ricardo Catacora Rodríguez que retiró documentos en forma violenta y arbitraria. Catacora Rodríguez está también sindicado de ser uno de los principales culpables del mal manejo de fondos de la Corporación Minera de Bolivia, a cuya consecuencia y ante la inminencia de su detención logró burlar la acción iniciada por la Comisión Investigadora y salir al Perú en calidad de asilado político.

DESAPARICION DE DOCUMENTOS

La Comisión, en su informe, hace notar que no existe documentación de las gestiones 1954, 1955 y 1956 por haber sido extraída arbitrariamente del Departamento de Control General de Trámites de la Aduana por Ricardo Catacora Rodríguez, quien, a título de Jefe del Gabinete del Ministerio de Hacienda, se llevó en presencia del ex-Director General de Aduanas los documentos en una camioneta para trasladarlos, según afirmó en aquella oportunidad, al ministerio de Hacienda.

NOTAS DE CARGO

Según el informe de la Comisión, las Notas de Cargo han sido paralizadas en su ejecución unas veces por razones de índole política y otras por apatía del Departamento Legal de la Aduana y de la Comisión Fiscal de la Renta, siendo, sin embargo, recuperables en su mayoría por tratarse de cargos a firmas y personas establecidas.

De los cuadros demostrativos, la Comisión Investigadora ha extractado la siguiente nómina parcial de deudores: Ing. C.R. Postel Ltd. \$b. 434.910.04; Arauco Prado y Cía \$b.189.717.



Terrorismo en Venezuela: ESPOSA DE UN DIPUTADO MURIO AL ABRIR UNA CAJA EXPLOSIVA

CARACAS, 7 (AP) - El Presidente Raúl Leoni afirmó hoy que ningún otro país ha sufrido como Venezuela el terrorismo de los comunistas.

El más reciente atentado, anoche, costó la vida de la esposa del diputado de Acción Democrática Martín Rangel. En la Cámara le entregaron un paquete que hizo explosión al abrirlo la Sra. en su casa. Rangel pudo haberlo abierto en la Cámara rodeado por sus colegas. La policía dice que hubieran muerto varios en ese caso.

"Esa es la respuesta de los comunistas" a la declaración de pacificación de ayer, dijo el Presidente a un periodista refiriéndose a una petición firmada por los intelectuales que instan a los comunistas y a sus afines del movimiento izquierdista revolucionario a poner alto a la violencia, y al Gobierno a tomar medidas que conduzcan a un entendimiento.

La bomba, oculta en una estatuilla de la Virgen María fue entregada en el Congreso. El bulto iba dirigido al Diputado Rangel. Se lo llevó sin abrirlo cuando se reunió con su esposa, de 22 años de edad, para asistir a una clase de economía.

Las llamadas Fuerzas de Liberación Nacional fueron organizadas en 1962, después de dos fallidos golpes contra el Presidente Betancourt. Militan en las filas del Partido Comunista y del MIR, además de forajidos comunes.

CON LA DESTITUCION del Coronel Guillermo Freile Posso, la Junta Militar de Gobierno de Ecuador se redujo a un triunvirato de izquierda a derecha: Contralmirante Ramón Castro Jijón, General Luis Cabrera Sevilla y General Marcos Gandara Enriquez (AP Wirephoto)



EL CORONEL Guillermo Freile Posso, destituido como miembro de la Junta Militar de Gobierno del Ecuador, fue separado de las Fuerzas Armadas y estuvo incomunicado en las dependencias del Palacio Nacional (AP Wirephoto)

AVISOS CLASIFICADOS

DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS

ANTICRETICOS
Dos departamentos completos 15 y 13 mil pesos, segunda zona Rica, Miraflores. Yanacocha 441 Oficinas 6.

TRASPASO
Oficina céntrica, entrega inmediata. Yanacocha 441 Oficina 6

TIENDAS
Transferimos, calle Mercado Socabaya, Prado y otras zonas "LA UNICA" Comercio 926 Teléfono 21214

ANTICRETICO
Departamento ofrecemos 30,40 y 50 millones. Consultar teléfono 21214. LA UNICA Comercio 926

ANTICRETICO
Por viaje se transfiere departamento en Villa Fátima \$b 15.000 Ref. Plaza San Francisco 893, 1º piso consultorio Dr. NEGRON de 10 a 12 y de 15 a 18

OFICINAS
Cómodas, amplias, ofrezco Fono 23413

DEPARTAMENTO ALQUILER
Miraflores Teléfono 22687

ANTICRETICO
Casa diez habitaciones y patio amplio, ideal para fábrica, garaje y quinta. Ref: Victor Santa Cruz (San Pedro N° 555)

ANTICRETICO
15.000 ofrezco depósitos o galpón 60 m2 y 500 terreno luz industrial en Villa Copacabana Ref: Graneros 393 Teléfono 22481.

EN ANTICRESIS
Preciso de suma urgencia departamento residencial, habitaciones grandes Pago de 15 a 22.000. "VELAC" Jenaro Sanjines 566.

EN ANTICRESIS
Preciso departamento confortable pago \$b 30. a 40.000. "VELAC" Jenaro Sanjines 566.

ANTICRETICO
Por \$b 8.000 doy en anticretico, tienda, trastienda Miraflores, media cuadra Parque Triangular. Comercio 926, Bufete Rocabado.

ALQUILO DEPARTAMENTO
Tres dormitorios, living, comedor, solarium y dependencias. Independiente. Av. Saavedra N° 2346.

DEPARTAMENTO NECESITO
Anticretico, independiente. Llamar: 25452 - 12010, Valdivia.

OFICINAS
Amplias para oficinas comerciales en edificio céntrico, ofrezco. Tel 26058, mañanas.

DEPARTAMENTO
O casita junta en contrato anticretico necesito preferible Obras, Ref. Telf. 20105.

DEPARTAMENTO
En Sopocachi o Miraflores preciso pago 15 a 25.000.- pesos "VELAC" Jenaro Sanjines 566.

DEPARTAMENTO
Habitaciones, tiendas, necesitamos cualquier punto ciudad, anticretico y alquiler, ofrezco Yanacocha 441 Of. 6

ALQUILO DEPARTAMENTO

Independiente Ref: Indaburo 1339

ALQUILO
Departamento independiente.-Ref Indaburo 1339.

CASAS

VENDO CASAS
Miraflores, Guerrilleros Lanza 2 deptos., 12.000 dólares, otro Av. Argentina dos departamentos cada uno con 4 dormitorios. "LA UNICA" Comercio 926 Teléfono 21214

CASA VENDEMOS
Miraflores, Jorge Saenz 1ra. cuadra parque Uyuni. "LA UNICA" Comercio 926 Teléfono 21214.

SE COMPRA CASAS
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra casas y terrenos, distintas zonas. Consultenos antes de vender.

CASAS
Un departamento cualquier zona necesitamos para compra, trámite al día, ofrezco Yanacocha 441 Of. 6

EN COCHABAMBA
Barrio residencial, alquilase casa amoblada por tres meses Ref: Casilla 1664 Cochabamba.

CASA VENDO
Moderna, tres departamentos, uno por piso. Ref. Indaburo # 1315.

TERRENOS

Solicito en zonas residenciales urgente, pagamos de inmediato "LA UNICA" Comercio 926 Teléfono 21214.

TERRENOS
Terreno 250 m2 Villa Pabón. Ref Avenida de la Bandera 1494 (KIOSKO)

VENDO
Terreno por Cala-Cala Cochabamba o cambio por otro inmueble en La Paz. Telf. 29269 Figueroa - 860.

VENDO LOTE
2.300 m2 Obrajes calle 5, hermosa ubicación. Comercio 926 altos, Bufete Rocabado.

SE VENDE
Terreno en Villa Copacabana 500 mts. Referencias Tel. 25623

COMPRO TERRENO
En la zona de Miraflores, al contado, Comercio 1048. Teléfono 21618.

Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO

Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b 0.20) El importe sera cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina, o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO. La Sección CLASIFICADOS DE PRESENCIA está a su servicio.

VARIOS

POLICOPIADOS
Lista de precios, circulares, cualquier trabajo instantáneo. Instituto "EVA PERON" Socabaya 340

TRANSFERIMOS INVENTO EXPLOTACION
Procedimiento y dispositivo para la elaboración de trozos de tamaño constante a base de productos perfilados continuos "N° 1942" Tratar Office Gabriel, Casilla 830

CALDERO
Compramos caldero nuevo o usado de 5 a 10 H.P. en perfecto estado Telf. 25634

ALQUITRAN LIQUIDO
En turriles pequeños y papel asfáltico ofrezco Pisagua 14 Tel 20073

CAÑERIA MANESMAN
de 2 y 2 1/2 pulgadas Ocasión Pisagua 14 Teléfono 20073

CARROS Y RIELES
Decauville trocha 50 y 60 ofrece Porcel Ltda. Pisagua 14 Teléfono 20073

TRAMITES
Corretajes, cobros, auxilios, préstamos, etc. "VELAC" Jenaro Sanjines 566.

CORREAS DE CUERO
3, 4, 5, pulgadas vendo Teléfono 28472

MAQUINA DE TEJER
Vendo, nueva, americana, doble. Ref. tel. 11311

COMPRO MAQUINAS
Radios a transistores, máquinas de coser, escribir, bicicletas pago al contado Eloy Salmon 865.

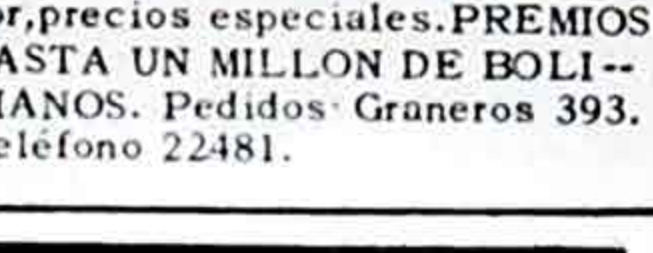
PREMIOS HASTA Bs. UN MILLON

Elaborado con gran selección dos. 20 paquitos por un kilo. 10 paquitos por un kilo. Al por mayor, precios especiales. PREMIOS HASTA UN MILLON DE BOLIVIANOS. Pedidos: Graneros 393. Teléfono 22481.

SE VENDEN MUEBLES
Referencias: Calacoto, Calle 22, frente al Templo de San Miguel, al lado del Convento de Religiosas de Nuestra Señora o al teléfono 32175.

VENDO
Juegos de living tipo francés, americano. Tumusla N° 492 (interior)

VENDO
Juegos de living 750 pesos. Tumusla 492, interior.

PROFESORES

MATERIALES VESTIBULARES
Adquiera BIOLOGIA, Física, Química, Orgánica e Inorgánica. Damos clases para ingresar 1ª secundaria: Matemáticas Gramática, Inglés. POLICOPIADOS GRATIS. INSTITUTO EVA PERON, Socabaya 340 2do. Piso.

APROVECHE BIBLIOTECA MOVIL
Señores Profesores, Padres, estudiantes: puede recoger cualquier materia completa para quinto, sexto, primario, también PRIMERO incluso sexto curso SECUNDARIA Vestibulares. INSTITUTO "EVA PERON" Socabaya 340 - Casilla 989.

BACHILLERES
Ingreso Medicina. Ingeniería. Consulte nuestros métodos garantizados. Telf. 26892.

APROVECHE VACACIONES
Inscribiéndose para cursos intensivos: Dactilografía, Matemáticas, Inglés, Reducción, Gramática, Ortografía, Taquigrafía Comercial-Parlamentaria. Instituto "EVA PERON" Socabaya 340.

COMPRO CASILLA

Referencias teléfono 24320.

NECESITO URGENTE
Molino o moladora de cacao Ref: Catacora 977 Teléfono 21405

COMPRO MAQUINAS
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro máquinas coser, escribir, tejer al contado. Recibo consignaciones

VENDO
Máquina proyectora "VICTOR 16" modelo 6525. Referencias: Calacoto calle 19, preguntar Sr. Vargas.

COMPRO TURRILES
Para combustible, cualquier cantidad. Teléfono 20655 toda hora.

VEHICULOS

VENDO CAMIONETA FORD
8 B38 de 1 1/2 toneladas \$b 6.000. San Pedro 1413.

AUTOMOVIL VENDO
Chevrolet modelo 51 Ref: Teléfono 21405

VENDO
Vagoneta "FORD" 48, excelente motor, 4 puertas, especial para familia. (\$b 12.000.-) Avenida 20 de Octubre 1633. San Pedro.

VOLKSWAGEN
Vendo "Volkswagen" 1500 Karmán Guía 1964. Referencias teléfono 11698.

MUEBLES

LIVING
Comedor, de ocasión. Av. Busch Carrasco 1759

MUEBLES FINOS
Comedores, living recién terminados, precios de fábrica, vende Mueblería Mattos, Sucre 1241, teléfono 11438-28329.

SE VENDEN MUEBLES
Referencias: Calacoto, Calle 22, frente al Templo de San Miguel, al lado del Convento de Religiosas de Nuestra Señora o al teléfono 32175.

VENDO
Juegos de living tipo francés, americano. Tumusla N° 492 (interior)

VENDO
Juegos de living 750 pesos. Tumusla 492, interior.

PROFESORES

MATERIALES VESTIBULARES
Adquiera BIOLOGIA, Física, Química, Orgánica e Inorgánica. Damos clases para ingresar 1ª secundaria: Matemáticas Gramática, Inglés. POLICOPIADOS GRATIS. INSTITUTO EVA PERON, Socabaya 340 2do. Piso.

APROVECHE BIBLIOTECA MOVIL
Señores Profesores, Padres, estudiantes: puede recoger cualquier materia completa para quinto, sexto, primario, también PRIMERO incluso sexto curso SECUNDARIA Vestibulares. INSTITUTO "EVA PERON" Socabaya 340 - Casilla 989.

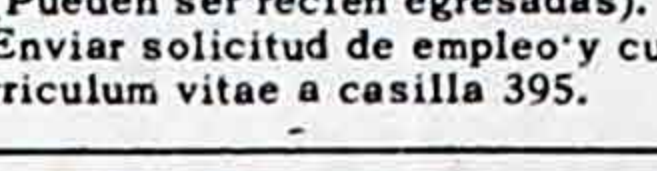
BACHILLERES
Ingreso Medicina. Ingeniería. Consulte nuestros métodos garantizados. Telf. 26892.

APROVECHE VACACIONES
Inscribiéndose para cursos intensivos: Dactilografía, Matemáticas, Inglés, Reducción, Gramática, Ortografía, Taquigrafía Comercial-Parlamentaria. Instituto "EVA PERON" Socabaya 340.

EMPLEOS

EMPLEADAS
Una Secretaria Kardita. Una Cargera auxiliar de Contabilidad. (Pueden ser recién egresadas). Enviar solicitud de empleo y curriculum vitae a casilla 395.

PEINADOS "MARINA"
Necesita expertas peinadoras. Diaz Romero 1390. Teléfono 28745

ARTICULOS PARA EL HOGAR

SE COMPRA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra cocinas, refrigeradores. Pagamos al contado, recibimos comisión.

VENDO
Cochecito importado para bebé. Campero 22.

FRIGIDAIRE
"Emerson", flamante \$b 2.800. Capacidad 5 pies. Referencias: Andrés Muñoz 2510 esquina Pedro Salazar.

REFRIGERADOR A KEROSENE
Nuevo, sin uso. 10 piez cúbicos, vendo. Teléfono 10713.

TECNICOS Y SERVICIOS

OFICINA JURIDICA
Trámites educativos. Títulos bachiller, administrativos ejecutivos, divorcios, sucesiones, letras pagadas. Toda clase de transferencias, atención inmediata y personal. Calle Ayacucho 251 Of. 5. Teléfono 10780

REFACCIONES
Techos y fachadas. Colocación de vidrios. Cepillado a máquina de pisos. Pintura en general. Teléfono 28131.

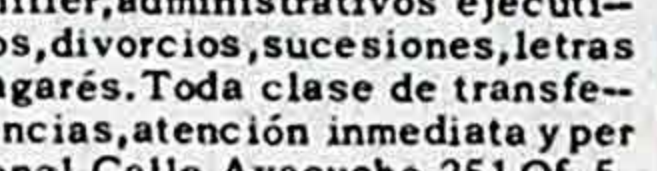
MASAJES ELECTRICOS
Baños turcos, gimnasia en aparatos para aumentar de estatura volumen, adelgazar, desarrollo muscular. Gimnasio York. Comercio-Colón. Telf. 11351.

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro radios, radiolas, pago al contado. Recibo comisiones.

INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra piano alemán pago al contado, recibo comisión.

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro radios, radiolas, pago al contado. Recibo comisiones.


INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra piano alemán pago al contado, recibo comisión.

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro radios, radiolas, pago al contado. Recibo comisiones.

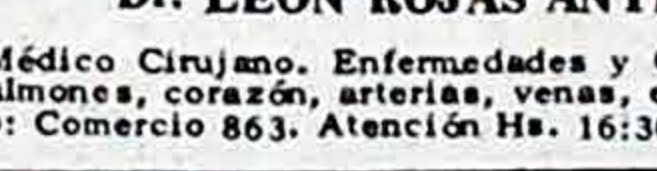
INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra piano alemán pago al contado, recibo comisión.

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro radios, radiolas, pago al contado. Recibo comisiones.

INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra piano alemán pago al contado, recibo comisión.

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro radios, radiolas, pago al contado. Recibo comisiones.

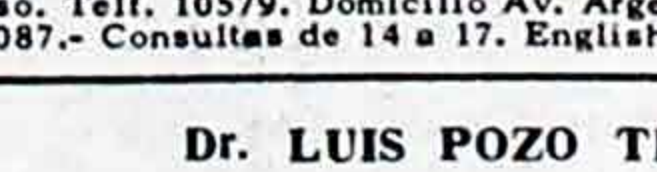
INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra piano alemán pago al contado, recibo comisión.

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro radios, radiolas, pago al contado. Recibo comisiones.

INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra piano alemán pago al contado, recibo comisión.

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro radios, radiolas, pago al contado. Recibo comisiones.

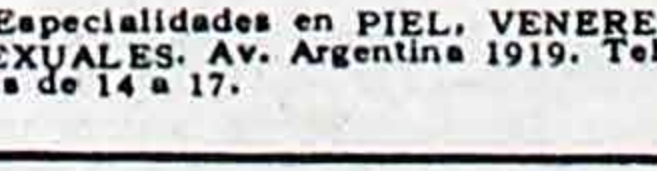
INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra piano alemán pago al contado, recibo comisión.

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro radios, radiolas, pago al contado. Recibo comisiones.

INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra piano alemán pago al contado, recibo comisión.

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro radios, radiolas, pago al contado. Recibo comisiones.

INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra piano alemán pago al contado, recibo comisión.

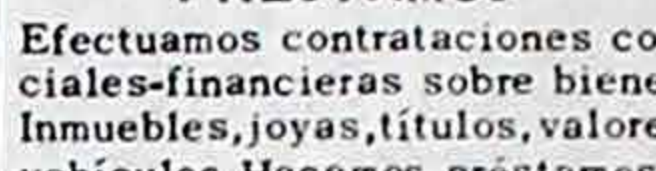
ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, artríticos, reumáticos, insomnios, hepáticos, cataratas, restablecen pronto. Electromagnetismo. Fisiología, Hidroterapia, Tirofología y Kinesioterapia. Profesor JAM - Fisioterapeuta titulado. -Castro 186. Tel 25298

NEGOCIOS Y VALORES

NEGOCIACIONES Y PRESTAMOS
Efectuamos contrataciones comerciales-financieras sobre bienes: Inmuebles, joyas, títulos, valores, vehículos. Hacemos préstamos, ventas, permutas, anticresis, alquileres. Gestionamos operaciones crediticias, garantizando solvencia, seriedad, prontitud. Consultenos sin compromiso. Loayza N° 149, altos. Teléfonos: 23336 - 24878.

PRESTAMOS
Sobre casas, objetos prendarios trámite inmediato. También necesitamos para mismas operaciones Yanacocha 441 Of. 6

TELEFONOS

VENDO TELEFONOS
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Vendo teléfonos particular, comercial, instalación rápida.

TELEFONO
En alquiler. Ref. Mercado 1326, interior.

COMPRO TELEFONOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra teléfono particular Obrajes Pago buen precio.

RADIOS

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro radios, radiolas, pago al contado. Recibo comisiones.

INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra piano alemán pago al contado, recibo comisión.

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro radios, radiolas, pago al contado. Recibo comisiones.

INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra piano alemán pago al contado, recibo comisión.

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro radios, radiolas, pago al contado. Recibo comisiones.

INSTRUMENTOS MUSICALES

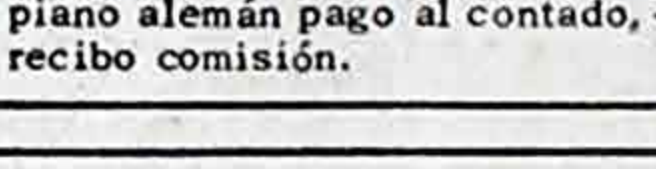
PIANO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra piano alemán pago al contado, recibo comisión.

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro radios, radiolas, pago al contado. Recibo comisiones.

INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra piano alemán pago al contado, recibo comisión.

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro radios, radiolas, pago al contado. Recibo comisiones.

INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra piano alemán pago al contado, recibo comisión.

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro radios, radiolas, pago al contado. Recibo comisiones.

INSTRUMENTOS MUSICALES

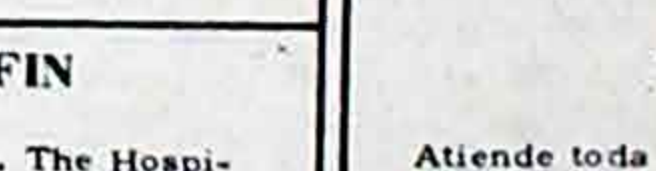
PIANO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra piano alemán pago al contado, recibo comisión.

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro radios, radiolas, pago al contado. Recibo comisiones.

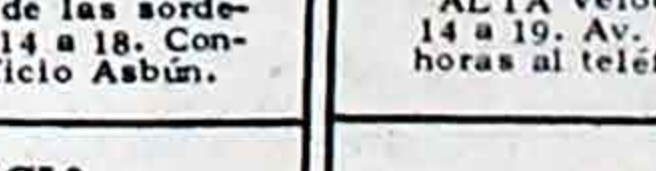
INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra piano alemán pago al contado, recibo comisión.

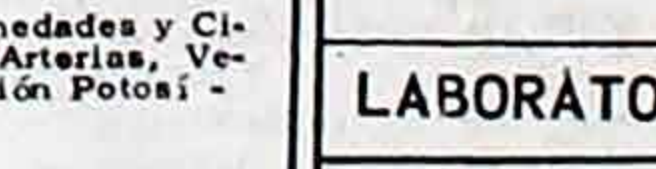
COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro radios, radiolas, pago al contado. Recibo comisiones.

INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra piano alemán pago al contado, recibo comisión.

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro radios, radiolas, pago al contado. Recibo comisiones.

INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra piano alemán pago al contado, recibo comisión.

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro radios, radiolas, pago al contado. Recibo comisiones.

INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra piano alemán pago al contado, recibo comisión.

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro radios, radiolas, pago al contado. Recibo comisiones.

REPUESTOS

Para vehículos en general. Extenso surtido para varias marcas. PANAMA AUTO PARTS Campero N° 52.

REPUESTOS
En las mejores marcas americanas, para toda clase de vehículos. CENTRAL DE REPUESTOS "PERFECT". Avenida Pando 151.

ANILLAS PARA MOTOR
En las mejores marcas americanas, para toda clase de vehículos. CENTRAL DE REPUESTOS "PERFECT". Avenida Pando 151.

CRUCETAS
Yokes y estrados de cardan. Motores de limpiaparabrisas. CENTRAL DE REPUESTOS "PERFECT". Avenida Pando 151.

RODAMIENTOS
De punta eje, caja, rueda, etc. ser, generador. PANAMA AUTO PARTS Campero N° 52.

PISOS DE GOMA
En colores y negros, guantes, polvos para frenos, bujes, goma. PANAMA AUTO PARTS Campero N° 52.

SE DECRETO ESTADO DE EMERGENCIA EN URUGUAY

POR ANIBAL ARGUELLO

MONTEVIDEO, 7 (AP).- Uruguay se encuentra hoy en estado de emergencia equivalente a la suspensión temporal de garantías constitucionales, ante el empeoramiento de la situación gremial entre empleados estatales.

Esta medida es una versión benévola del Estado de Sitio y fue impuesta nuevamente por el Consejo de Gobierno para sofocar la creciente ola de huelgas y paros.

Los cinco miembros del grupo mayoritario del Partido Nacional en el gobierno desde 1959 votaron por la implantación de la medida. El otro integrante, Alejandro Zorrilla de San Martín, está en el Vaticano asistiendo a la clausura del Concilio Ecuménico. Los tres miembros del Consejo de Gobierno que pertenecen a la fracción del Partido Colorado rival de la agrupación oficialista votaron en contra.

El General Pablo Moratorio, Ministro de la Defensa, dijo que "la medida fue dispuesta para normalizar los servicios públicos perturbados por las huelgas y paros". Agregó que "esperamos no tener que tomar medidas muy drásticas para restaurar la normalidad".

Advirtió claramente que "si los empleados persisten en mantener perturbados los servicios nos veremos obligados a recurrir a las medidas más drásticas".

Moratorio anunció que esta noche habrá una reunión con el Ministro del Interior y el Jefe de la Policía Coronel Ventura Rodríguez en la casa de gobierno aparentemente para decidir las medidas para normalizar la actividad interrumpida por huelgas y paros.

Desde el lunes está en huelga un sector de empleados estatales afectando principalmente algunos departamentos ministeriales, mientras oficinas postales y de telecomunicaciones están totalmente paralizadas.

Dejaron de circular trenes por el paro -que finaliza a media noche- de empleados de la empresa ferroviaria.

Otros sectores, incluyendo los de empresas de combustibles, electricidad y teléfonos, servicio portuario y banca oficial, han estado haciendo paros parciales sorpresivos, trastornando las actividades.

Los empleados tenían preparada para esta tarde una manifestación ante la casa de gobierno y el Palacio Legislativo, presionando para que las autoridades atiendan sus demandas, anulen las sanciones y levanten el estado de emergencia.

Texto de la declaración sobre libertad religiosa promulgada ayer por Paulo VI

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (AP).- Siguen a continuación los párrafos más destacados de la declaración sobre Libertad Religiosa del Concilio Ecuménico, presentada hoy ante el Papa Paulo VI y la Asamblea para su promulgación:

La verdad no puede imponerse sino en virtud de su propia verdad, al hacer su ingreso en la mente a la vez con calma y poderío. La libertad religiosa que los hombres exigen como necesaria para cumplir con su deber de adorar a Dios, tiene que ver con la inmunidad de coerción en la sociedad civil.

Este Concilio declara que la persona humana tiene derecho a la Libertad Religiosa. Esta libertad significa que todos los hombres deben ser inmunes a la coerción de individuos o grupos sociales

o cualquier poder humano, de modo que nadie sea obligado a actuar de manera contraria a sus creencias, privada o públicamente, sólo o asociado con otros, dentro de los límites debidos...

Este derecho de la persona humana a la libertad religiosa debe ser reconocido por el Derecho Constitucional por el cual es gobernada la sociedad y así transformarse en un derecho civil...

Por su parte, el hombre percibe y reconoce los imperativos de la ley divina a través de la mediación de su conciencia. En toda su actividad el hombre debe seguir su conciencia, a fin de que pueda acudir a Dios, fin y propósito de la vida...

La naturaleza social del hombre requiere por sí misma que esté de expresión externa a sus actos internos de religión, que comparta con otros las cosas religiosas, que profese su religión en comunidad...

El gobierno por consiguiente debe tener en cuenta la vida religiosa de la ciudadanía y mostrarle favor, ya que la función del gobierno es atender al bienestar común.

Pero transgrediría claramente los límites de su poder si presumiese comandar o inhibir actos religiosos...

La familia, como es una sociedad por derecho original, tiene la facultad de vivir plenamente su propia vida religiosa doméstica bajo la guía de los padres.

Pero éstos tienen derecho a determinar, de acuerdo con sus propias creencias religiosas, la clase de educación religiosa que sus niños han de recibir. El gobierno de libertad tiene sus raíces en la revelación divina, y por tal motivo los cristianos deben respetar la fe de los demás...

bierno, en consecuencia, debe reconocer el derecho de los padres a hacer una elección genuinamente libre de escuelas y otros medios de educación, y el uso de esta libertad de elección no debe ser transformado en un motivo para imponer cargas injustas a los padres, directa o indirectamente.

Además, los derechos de los padres son violados si se obliga a sus hijos a asistir a lecciones o instrucción que no están de acuerdo con sus creencias religiosas, o si un sistema único de educación, del cual está excluida toda formación religiosa, es impuesta sobre todos...

La declaración de este Concilio Vaticano sobre el Derecho del Hombre a la Libertad Religiosa tiene su fundamento en la dignidad humana, cuyas exigencias son más conocidas a la razón humana a través de siglos de experiencia.

Lo que es más, esta doctrina de libertad tiene sus raíces en la revelación divina, y por tal motivo los cristianos deben respetar la fe de los demás...

Es uno de los más importantes cánones de la doctrina católica que la respuesta del hombre hacia Dios con fe debe ser libre; por ello nadie debe ser obligado a abrazar la fe cristiana contra su voluntad...

El hecho es que los hombres del momento actual quieren poder profesar su religión libremente en público y privado; de hecho la libertad religiosa ya ha sido declarada Derecho Civil en la mayoría de las constituciones; y está solemnemente reconocida en documentos internacionales.

JOHNSON Y SUS ASESORES MILITARES TRATARON SOBRE GUERRA EN VIETNAM

JOHNSON CITY, TEXAS 7 (AP).- El Presidente Johnson y sus asesores diplomáticos y militares se reunieron hoy para tratar de cerca el costo de la guerra en Vietnam, pero cualquier decisión que tomaran no será revelada hasta enero.

El Secretario de Estado Dean Rusk y el de la Defensa Robert McNamara volaron desde Washington para hablar, según lo dijo el mismo Johnson, "de las necesidades de la defensa nacional para el próximo año. Los acompañaron McGeorge Bundy, ayudante oficial en asuntos de Seguridad Nacional, y su suplente Robert Komer.

El creciente costo de la guerra se refleja ya en los gastos del gobierno, pero el mayor impacto aún está por sentirse.

La primera solicitud de dinero será en la forma de asignación suplementaria para el año fiscal que empieza el primero de

julio. Será presentada al Congreso al principio de la próxima sesión y será además de los 1.700 millones de dólares que ya han sido agregados al presupuesto para el antecual. El gasto calculado en enero pasado de 99.700 millones ha sido aumentado a una cantidad récord de 105.000 a 107.000 millones de dólares.

Hay que pedir en los suplementarios, así como el precio de Vietnam en el presupuesto regular para el año fiscal que empieza el primero de julio.

La causa del problema es un decreto del gobierno, anunciado el sábado, que reduce hasta en un 50 por ciento la acostumbrada bonificación de fin de año para todos los empleados de gobierno y para quienes trabajan en las instituciones estatales autónomas como la corporación azucarera.

Los trabajadores del mayor ingenio estatal, Río Haina, propusieron una reducción menor, es-

caionada según los ingresos mensuales. En otros ingenios, sin embargo, los trabajadores piden todo el mes completo.

AUMENTO PARA GASTOS MILITARES EN RUSIA DERRUMBO LAS ESPERANZAS DE DESARME ENTRE EL ESTE Y EL OESTE

WASHINGTON, 7 (AP).- La decisión rusa de aumentar los gastos militares fue hoy un nuevo golpe a las esperanzas de un desarme entre oriente y occidente. Es un aumento de una serie debido principalmente a la guerra en Vietnam.

La revelación del aumento de un 5 por ciento en el presupuesto de defensa de la URSS tuvo lugar al disponerse Washington y Moscú a reanudar negociaciones de desarme en Ginebra. El aumento del equivalente de 660 millones de dólares sobre lo anteriormente anunciado, es pequeño comparado

con los incrementos norteamericanos, que no se espera sean los últimos.

Sólo el dos pasado el Secretario de Defensa Robert S. McNamara informó sobre la adición de diez mil millones de dólares a un presupuesto de defensa que ya ascendía a 51.000 millones. Su anuncio tuvo lugar luego de conferenciar en Texas con el Presidente Johnson y el secretario de estado Dean Rusk.

En vista de los aumentos norteamericanos, el soviético no era inesperado aquí. Pero ejemplificó el vuelco en la tendencia hacia menores gastos militares que había durado ya algunos años.

32 MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION; CANARIAS

SANTA CRUZ DE TENERIFE, CANARIAS, 7 (AP).- Un avión español fletado por un grupo de turistas que eran casi todos escandinavos, se estrelló durante un temporal hoy a poco de despegar del aeropuerto local. Murieron las 32 personas que iban a bordo.

Era un bimotor de tipo antiguo DC3. Se cree que al incendiarse un motor, el piloto trató de virar hacia el aeropuerto. Se estrelló contra una casa a tres kilómetros de la pista. Los turistas pasaron el día que y volaban a Las Palmas.

Las autoridades del aeropuerto informaron que los 28 pasajeros y cuatro tripulantes perecieron.

Es este el primer desastre ocurrido a un avión español de pasajeros desde el 6 de mayo pasado cuando una aeronave de Iberia que descendía en el aeropuerto de Santa Cruz chocó con máquinas de construcción en la pista y se mataron 31 de las 48 personas que viajaban en ella.

COMUNICADO Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

Se recuerda a todas las empresas de la Industria, de la banca, del comercio, etc. que deben pagar aguinaldos a sus obreros y empleados antes del 25 del mes en curso en la forma que establecen disposiciones legales en vigencia.

La Paz, 7 de diciembre de 1965.

Fdo. José Mendizábal Bravo

OFICIAL MAYOR DEL TRABAJO

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Repelente

PERPLEX

protector contra insectos



EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, llenura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

ULKAN PARA EL ESTOMAGO

PRIMERO escuche en GRUNDIG por que GRUNDIG es lo PRIMERO



en **RADIOLAS**

INTERMACO

Mercado esq. Socabaya - Tel. 28797

SERVICIO Y REPUESTOS

TRABAJO



A la prédica de los politiqueros y demagogos, nuestros obreros deben responder con el trabajo, del cual obtendrán los beneficios necesarios para el sostenimiento de sus hogares y la educación de sus hijos.

Hasta hoy, los demagogos han logrado engañar a muchos trabajadores. Para fomentar la indisciplina y el ocio, hablan de mejores sueldos, pero no estimulan el orden. Ofrecen muchas cosas y esos ofrecimientos nunca son cumplidos.

El bienestar se obtiene con mayor producción, y la producción con más esfuerzo y disciplina.



COMITE PRO-SANTA CRUZ DISPUESTO A NEGOCIAR PARA ORGANIZAR UNA OFICINA FISCALIZADORA PETROLERA

SANTA CRUZ. (PRESENCIA).- El Comité Pro-Santa Cruz contestó ayer la nota del Ministro de Minas y Petróleos, relativa al planteamiento de utilizar parte de las regalías petroleras de Santa Cruz, a la creación y mantenimiento de un organismo oficial dependiente de ese portafolio que se encargue de realizar labor de fiscalización de la producción de petróleo en el país.

La primera institución civil que se opone a la creación de una oficina de fiscalización de la producción de petróleo en el país, afirma que de ninguna manera se opone a la fiscalización aludida, y que, por el contrario, está llano a "entablar conversaciones para la creación de esa dependencia, en base al propósito de que ésta dependa en lo económico del Comité de Obras Públicas de esta ciudad, y en lo técnico, bajo la supervigilancia de ese ministerio".

Finalmente el Comité Pro-Santa Cruz aclara que la posición intransigente que ha adoptado en torno a este problema, es resultado de una acción celosa del pueblo en resguardo de sus intereses, y de ninguna manera obstruccionista a los planes planteados a su consideración.

REUNION PREFECTURAL

A invitación del Prefecto del Departamento, Coronel Félix Moreno Ortiz, ayer se realizó importante reunión de representantes de las principales instituciones locales, en la que se discutió en torno al planteamiento ministerial de organización de una entidad fiscalizadora del petróleo dependiente de la secretaría de Minas y Petróleos.

Estuvieron presentes, el Rector de la Universidad Gabriel René Moreno, doctor Percy Boland; el Presidente de la Cámara Agropecuaria, Dr. Osvaldo Gutiérrez; el Secretario Ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa, señor Jorge Hurtado; el Presidente del Comité de Obras Públicas, Ing. José Patiño; los representantes del Comité Pro-Santa Cruz, Ing. Edders Pareja, Germán Colina y GIL Antonio Porras y otros.

Hubo un cambio de ideas en torno al proyecto del Ministerio de Minas, luego de escuchar los planteamientos formulados en correspondencia dirigida a la Prefectura y Comité Pro-Santa Cruz.

Se admitió la necesidad de constituir el organismo fiscalizador

proyectado, pero que, careciendo de elementos de juicio sobre presupuesto y otros detalles del mismo, se acordó postergar toda decisión cuando retorne la comisión técnica enviada por el gobierno a Venezuela y se hable sobre datos aproximados a hechos aplicables a nuestro país.



Estado en que ha quedado un jeep de la Aduana Nacional y la ventana del Juzgado de Instrucción - en la ciudad de Santa Cruz- como consecuencia de los disturbios callejeros protagonizados por una multitud enardecida cuando intentó linchar a un elemento que abusó de una menor de 5 años de edad. La muchedumbre enfurecida incendió una parte del local prefectoral, en su propósito de apoderarse del sindicado, el chofer Raul Suárez, quien se encontraba detenido en las celdas policiales. Los incidentes ocurridos el pasado sábado no arrojaron saldo de heridos. (Foto NIKKA)

Accidente fortuito

Cochabamba, 7 PRESENCIA.- Ha causado profunda consternación en los círculos educativos la muerte fortuita del estudiante Alvaro Villazón, de 12 años de edad, alumno del Colegio La Salle.

Según las informaciones recogidas, Villazón se dirigió a la Angostura con fines de paseo acompañado de un primo suyo, utilizando para el transporte una camioneta del servicio público. Cuando el menor Villazón se encontraba en la cabina del coche -cerca a

la Angostura- abrió la guantera de donde extrajo un revolver. En esta circunstancia las personas que estaban fuera del vehículo escucharon un disparo y vieron con gran sorpresa que Alvaro Villazón se retorció de dolor. El proyectil le había penetrado en la región abdominal. Falleció cuando era trasladado al Hospital. La víctima era el hijo menor de la familia, cuyo padre el Prof. Villazón, retorna del Ecuador a donde viajó acompañando la delegación boliviana a los juegos bolivarianos.

Comité Boliviano de Fomento Lanero

SE PRECISA SECRETARIA BILINGUE CON CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD REF. CALLE MURILLO 826 (altos) Teléf. 25634.

DEFICIENCIAS EN ATENCION DE OFICINA SANITARIA DE POTOSI

POTOSI, (PRESENCIA).- La D. I.C. hizo una denuncia pública por las radioemisoras locales, contra la irresponsabilidad de la Sanidad Departamental. Según el comunicado oficial, en la D.I.C. se había presentado una situación planteada por más de dos madres, que se apersonaron a sus dependencias pidiendo a las autoridades policiales su intervención para lograr que la Sanidad Departamental otorgue certificados de defunción a dos párbulos que habían fallecido, alguno de ellos ha-

ce tres días atrás, y que incluso era conducido en brazos de la acongojada madre, ya que se les había negado dicho documento para sepultarlos.

La DIC denunció el hecho de que no haya un responsable en la Sanidad Departamental para disponer que un galeno se encargue de la atención de otorgar los documentos médicos que hagan viables la sepultura de los cuerpos, que en muchísimos casos, son fallecidos por falta de atención profesional dada la indigencia en que parte de nuestra población vive, faltos de asistencia y auxilios sanitarios.

En el caso denunciado, tuvo, incluso que intervenir uno de los Fiscales, para obligar según nos informan, que el médico forense sea el llamado a otorgar los documentos necesarios previa la comprobación técnica y legal que se exige.

Como consecuencia se espera que en lo futuro la clase indigente, que en la mayoría de los casos por su humildad y timidez no tiene el valor de reclamar en derecho, sean las autoridades del DIC, que como en el caso denunciado cumplieron una humanitaria y social tarea, juntamente con los señores Fiscales velen y fiscalicen una oportuna y legítima atención en las dependencias de instituciones públicas, para evitar la retención peligrosa de cadáveres por varios días, solamente por falta de un papeleo burocrático, que para pobres deber ser siempre gratuito.

Tarea constructiva de una entidad femenina

Potosí, PRESENCIA.- La Asociación Cristiana Femenina ha mostrado los encomiables propósitos de que está animada para lograr una labor constructiva en base al interés y entusiasmo de sus afiliadas. La Villa Imperial ha sido escenario del Primer Campamento Nacional auspiciado por la filial Potosí. La concentración se realizó en el balneario de Tarapaya, a 25 Kms. de esta ciudad. Veinticinco muchachas representaban a Potosí, La Paz, Oruro, Cochabamba, Camlari (Beni), cultivaron la gimnasia, intensificando estudios principistas, hicieron labor de grupo dialogaron y escucharon conferencias especializadas; matizaron con deporte y fogatas nocturnas E.T.A., es una sigla que significa: Esperanza, Trabajo y Amor, que buscan la capacitación integral de la mujer para vivir y servir a la comunidad, ser una mujer útil a la sociedad, a su hogar dentro del concepto intrínseco de feminidad inspirados bajo la filosofía cristiana.

Al clausurar destacaron todas las participantes, haber empezado una nueva forma de vida más humana en extensión al prójimo, en base a un dinamismo cristiano. La convivencia lograda en cinco días dio nacimiento a una nueva hermandad que deberá multiplicarse tanto en la vida privada como social de todas las integrantes de E.T.A.

Con la experiencia exitosa el primer campamento nacional "Nora Bedregal de Otazo" esperan ampliar sus filiales al resto de las ciudades.

En el programa de clausura la señora Nora Bedregal de Otazo, dió lectura a un amplio

FLAGELADO POR UN CARABINERO

Cochabamba, 7 PRESENCIA.- En la población de Quillacollo el menor Francisco Gutiérrez, fue víctima de un castigo inhumano por parte del carabainero Angel Malta, quien propinó una feroz paliza, por haber sido ofendido de palabra por el citado menor.

Gutiérrez una vez detenido en las celdas policiales, recibió un puntapié en la región pélvica, sufriendo un desmayo. Luego, el policía utilizando un látigo flageló al menor sin ninguna consideración. Posteriormente el carabainero Malta colgó al menor Gutiérrez de un poste azotándolo nuevamente.



RECIBE PREMIO DE BIBLIOMANIA

GUILLERMO HURTADO CESPEDES, lector de la ciudad de Santa Cruz, recibe de manos de nuestro Agente, Víctor Riveiro, un cheque de 200 pesos bolivianos, correspondiente al tercer premio de BIBLIOMANIA N° 20 (Foto NIKKA)

Se denuncia interferencia armada para incumplir ordenes judiciales

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- El Colegio de Abogados de esta ciudad, en vista de estarse interfiriendo el cumplimiento de órdenes judiciales por gente armada de Cochabamba que está otorgando protección a uno de los dindicados de las masacres de Terebinto, y se halla, al presente, con mandamiento de aprehensión librado por el Juez de causa, doctor Héctor Sandóval Pareda.

MAGISTRADO DE LA CORTE SUPREMA VISITA S. CRUZ

Los abogados cruceños consideran que "el hecho de franca interferencia armada para evitar que las autoridades de policía efectiven la orden judicial emanada de autoridad competente, constituye delito de sedición y un atentado a la autonomía del Poder Judicial.

Pedirán, además, a la Fiscalía General de la República, para que inicien acción criminal por sedición contra quienes se levantan

en armas buscando la impunidad de sus delitos.

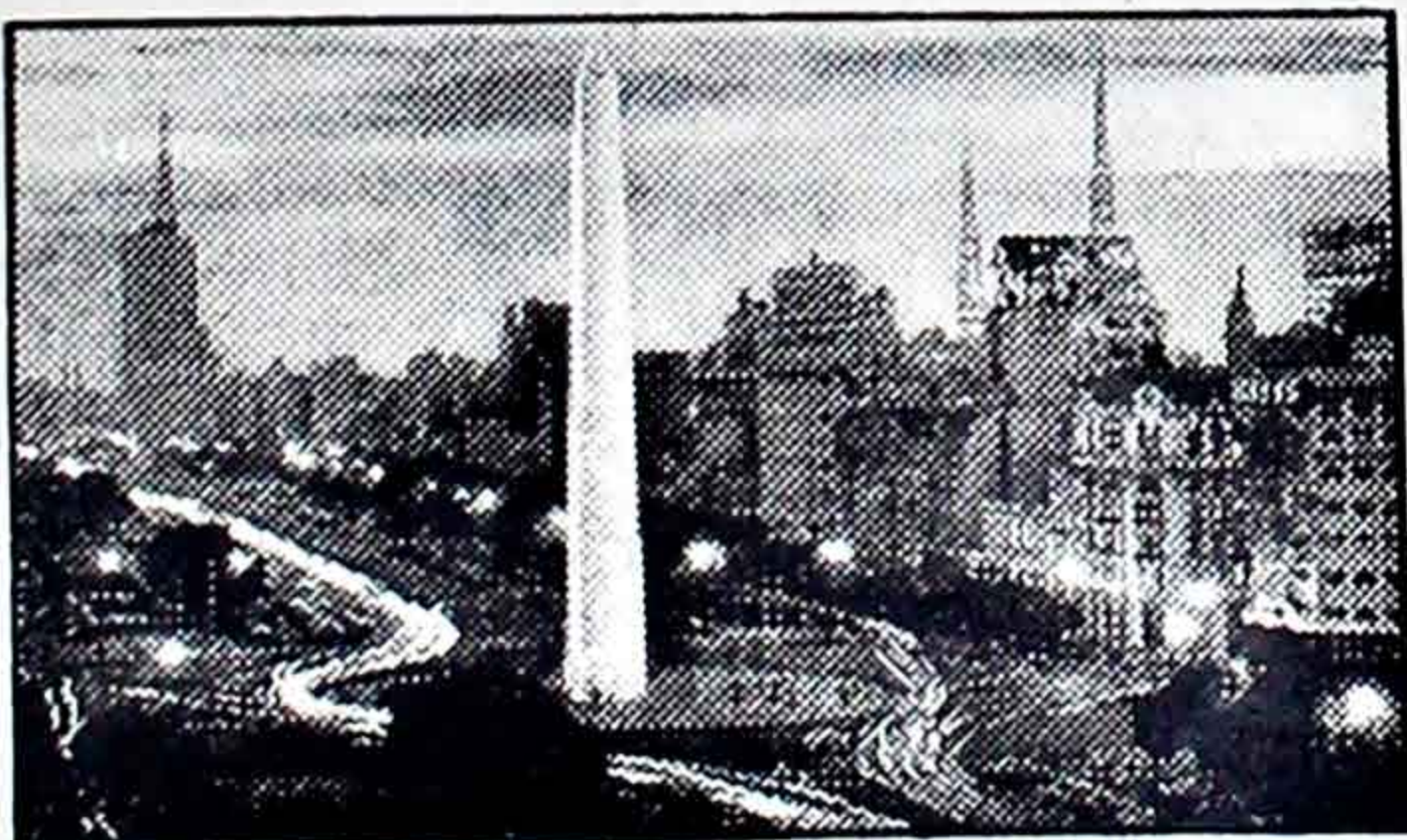
Como se sabe, el dirigente campesino Jorge Soliz, tiene cuarenta pendientes con la justicia cruceña por los horrendos crímenes de Terebinto, y se halla, al presente, con mandamiento de aprehensión librado por el Juez de causa, doctor Héctor Sandóval Pareda.

El doctor Suárez, aprovechando su visita, ha tomado contacto con magistrados y funcionarios del ramo judicial de este Distrito dando solución a problemas que le han planteado.

Panagra le lleva a Buenos Aires en 3 horas, nada más...

(cualquier otra línea aérea demora por lo menos 8 horas)

Tenemos los únicos jets... los únicos vuelos sin escalas



Para sus negocios o vacaciones, Buenos Aires está a la vuelta de la esquina por Panagra.

En sólo 3 horas usted llega a Buenos Aires, disfrutando la comodidad que le ofrece el jet DC-8 El InterAmericano de Panagra. Es el primer y único servicio de jets desde La Paz. El único vuelo sin escalas a Buenos Aires.

La rapidez, comodidad y prestigio de los jets de Panagra, son sólo algunas de las ventajas que le ofrecemos. Además, usted dispone de un plan de crédito especialmente preparado para usted. Entérese de todas las otras ventajas que le da Panagra. Vea a su Agente de Viajes o llámenos. ¡Le conviene!

PANAGRA

Los jets más frecuentes entre las Américas

Para su hogar

La marca que es una garantía para ud.

LE OFRECE UTENSILIOS PARA VIVIR MEJOR

"UD. PUEDE ESTAR SEGURO SI ES WESTINGHOUSE"

REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES PARA BOLIVIA: CASA KAVLIN S.A. Y AGENCIAS EN TODO EL INTERIOR

Para

PHILIPS



SANFI

(bajos Hotel Copacabana)

donde su crédito vale tanto como su dinero

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN

CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G.

La Paz, Bolivia, Miércoles 8 de Diciembre de 1965

El Concilio Euménico

Hoy ha de clausurarse el Concilio Vaticano II, después de tres años de sesiones y de una preparación mucho más larga que, en algunos aspectos fundamentales, se remontó hasta el Pontificado de Pío XII.

El Concilio ha servido para demostrar muchas cosas. Por ejemplo, cuán fuera de la realidad se encontraban tantas personas que hace un siglo e inclusive apenas unos decenios, se habían apresurado a dar por moribunda a la Iglesia, y hacían alegres preparativos para enterrarla de una vez para siempre. Los hechos demuestran que la Iglesia no sólo subsiste, sino que tiene más fuerza que nunca; la comprobación ha venido inclusive de quienes más se oponen a toda forma de espiritualismo.

Que hay dificultades, es evidente. Ellas no han sido negadas, sino enfrentadas sin temores, por el Concilio. El mundo actual ofrece problemas nuevos, algunos muy difíciles de resolver. Pero ésta no es una situación especial: la Iglesia ha tenido que encarar siempre crisis de todo tipo; tiene experiencia sobre cómo sobrellevarlas, aunque algunas veces ellas le han dejado heridas seculares y dolorosas. Las pruebas, precisamente por la gravedad que a veces tuvieron, hubieran sido suficientes para hundir a una institución puramente humana; en cuanto a la Iglesia, han servido para demostrar que ella goza de una perennidad basada en una promesa divina.

Este Concilio ha demostrado también, como otros anteriores y como ha sucedido con la acción de los Papas, que la Iglesia tiene tal certeza de su misión inalterable, en la esencial, que no cambia sus principios, cualesquiera sean las circunstancias. Pero ha demostrado hasta dónde, salvados tales principios, puede adecuarse a las necesidades de cada tiempo, a las circunstancias siempre cambiantes del mundo. Le interesa la salvación eterna de cada hombre, redimido con la sangre del Salvador, pero no es indiferente a las condiciones terrenas en que el hombre se desenvuelve. En suma ha demostrado algo que muchas consideran imposible de alcanzar: que es posible seguir el camino de la adaptabilidad sin claudicaciones.

Eso depende, fundamentalmente, de que la Iglesia Católica tiene un lado que mira a la eternidad y en ella se inspira; pero tiene también una existencia histórica, que no puede ser extraña a la situación en que se encuentra este mundo.

El Concilio ha dictado una serie de normas de conducta. Ahora viene la parte más difícil: la de su cumplimiento por todos los fieles. Cumplimiento que supone una sumisión consciente al magisterio de la Iglesia; una disciplina racional dentro de la que cada uno de los católicos ocupe el lugar que le corresponda y cumpla la función que le ha sido asignada. Sin impacientes ante lo que alguno pudiera pensar que el Concilio debió hacer y no hizo todavía; sin añoranzas nostálgicas por aquello que se ha decidido dejar atrás, por no estar ya adecuados a las exigencias presentes; con plena confianza en que ha sido Dios el que ha inspirado las actitudes que, para quien no tiene fe, son timideces propias de los que no quieren abandonar definitivamente el pasado, o imprudencias temerarias de quienes no pesan las consecuencias futuras de su conducta.

Concierto de Raúl Barragán

Por GUSTAVO NAVARRE V.

En la Escuela Evangélica de Enfermería de la Clínica Americana de Obreros, se llevó a cabo el día jueves 2 del presente, el recital de piano ofrecido por el señor Raúl Barragán.

Es muy grato saber que gracias al dinamismo y espíritu de progreso de la dirección de esa escuela, hoy podemos contar con una buena sala de actuaciones que, aunque de poca capacidad, brinda a los artistas un plano de excelente calidad, factor decisivo para la realización de recitales dentro de condiciones aptas que sin duda proporciona las posibilidades de ofrecer programas musicales de alto valor.

En esta oportunidad el programa que presentó a su auditorio el

señor Barragán fue el mismo que anteriormente fue ofrecido en la Universidad Mayor de San Andrés en el ciclo de conciertos que patrocinó nuestra primera casa superior de estudios, en el cual interpretó obras de Beethoven, Chopin, Albéniz, de Falla y tres piezas de su creación.

La Sonata opus 27 No. 2 (Claro de Luna) de Beethoven, obra con la cual inició el programa, fue interpretada con una comprensión justa del contenido musical. En el primer tiempo adagio sostenuto, puso claramente en evidencia esa profunda meditación placida unida a la atmósfera vaga y de carácter fantástico. Así mismo el segundo tiempo Allegretto que posee los fundamentos de un Scherzo, tuvo en Barragán un intérprete capaz y honesto, quien mostró el carácter ágil propio de este tiempo. La parte final de la sonata pone a prueba la capacidad técnica y la resistencia de los ejecutantes en lo tocante al control y exactitud, Barragán demostró poseer esas cualidades, logrando imprimir a su interpretación el carácter agitado y violento, dando así a toda la obra un equilibrio bien concebido y vigorosamente realizado.

La segunda parte del programa estuvo dedicada a un grupo de obras de Federico Chopin, en la que se incluyó el Estudio opus 25 No. 7, el vals No. 11, el Nocturno opus 27 No. 2, La Fantasia Impromptu y la Polonesa opus 53.

Cabe hacer notar que las interpretaciones de Raúl Barragán en la música de Chopin son de un nivel artístico singular. De las composiciones presentadas se destacan especialmente el Estudio y Nocturno en re bemol mayor, que fueron interpretados dentro de un marco de sobriedad y buen gusto unidos a una depurada ejecución.

El recital concluyó con tres composiciones propias de Barragán, La Pavana de Albéniz y La Danza del Molinero de Manuel de Falla. Sin duda alguna esta última fue la obra sobresaliente de todo el programa.

Puede decirse sin temor a equivoco que la música española encuentra en Raúl Barragán un intérprete de condiciones notables y de profunda experiencia.

El público premió la actuación con prolongados y merecidos aplausos, obligándole a ofrecer un número fuera de programa.

La Política hoy

Los Presidentes pronunciaron importantes discursos en la Escuela de Altos Estudios Militares. El General Barrientos hizo una abierta defensa del militarismo en un bien armado discurso lleno de conceptos modernos y progresistas sobre el Ejército. Un poco exagerado en atribuir a todos los civiles ciertos vicios y demastadas virtudes en forma de monopolio a los militares. Pero, dejando eso a un lado, encuentro que este es un buen discurso porque plantea interesantes problemas, define posiciones. Se puede estar o no de acuerdo con lo dicho, pero fue dicho en forma franca y firme. Casi un ideal para los hombres de las Fuerzas Armadas de hoy.

Demasiado duras las expresiones contra los "olafetistas" porque encuentro allí clara referencia directa a los políticos actuales que no están con la Junta. Digo expresiones duras y también lanzadas en forma muy generalizada.

Al plantear la gran alternativa de las Fuerzas Armadas y elegir por el camino de la Revolución, el General usó un estilo elegante, cortado y severo al mismo tiempo. Referencias al pasado boliviano muy interesantes. Al citar a los Incas no se omite el nombre de Pachacútec, guerrero y civilizador, ejemplo para las Fuerzas Armadas que quieren ser precisamente eso: hombres de armas y constructores del desarrollo.

Pese a la declaración clara del Presidente Barrientos sobre la Constituyente que no significará cancelación de la elección directa del Presidente, algunos políticos han seguido especulando sobre una posible maniobra que terminaría en una elección a través de la Constituyente. Yo, mientras no haya señales de otra cosa y como dije ayer, tomo seriamente la declaración del Presidente.

Como es lógico, un tema trae el otro. Sigue el asunto elecciones y fecha de convocatoria preocupando a los políticos con los que he hablado. Ahora se ha dado una definitiva solución al problema minero con la decisión de conceder los 5 puntos a los mineros. Cualquier nuevo problema que se presente ya no será atendido si no juzgado como sabotaje o subversión. Tal vez ello quiera decir que tendremos una fecha de convocatoria a la vista, puesto que el problema minero es que él continuamente frena al gobierno para llamar a elecciones. Veremos qué pasa en estos días.

POLITICOS

LA CONFERENCIA DE RIO

Decepciones y esperanzas de una Reunión de Cancilleres

I - El estancamiento de la O.E.A.

Por HUGO ALFONSO SALMON

¿Arrojó resultados positivos o constituyó un fracaso la Segunda Conferencia Interamericana Extraordinaria, recientemente reunida en Río de Janeiro? Esta es la inquietante pregunta que se formula la opinión pública ávida de conocer, con algún detalle, cómo encajaron sus pasos en esta oportunidad ese complejo mecanismo que se llama Organización de Estados Americanos (OEA).

En los últimos tiempos sus intervenciones fueron lentas, cuando no inoperantes o criticadas por indebilidades, y ello menguó seriamente su prestigio. Por otra parte, un cúmulo de problemas a los que no alcanza a dar solución, le han planteado la amenaza de una grave crisis interna, fruto de la esterilidad y la desesperanza, al extremo que muchas personas consideraban posible que la ciudad Conferencia concluya en un desbande, con el consiguiente agravamiento de la mencionada crisis.

Este panorama, trazado en pocas líneas, fue el que predominantemente captó la conciencia popular de los Estados miembros, hasta que los gobiernos lograron, luego de dos postergaciones, reunir a sus cancilleres en la cita que se dieron en Río de Janeiro.

Sobre su desarrollo se emitieron ya diversos comentarios, por lo general con balances adversos. Dejando constancia de mi respeto por la opinión ajena, opino, a mi vez, que quizá es prematuro aún

pronunciarse con juicios tan definitivos, que más que obedecer a un sereno análisis de los antecedentes y el proceso de dicho evento, parecen inspirarse en la dinámica de las críticas y cargos lanzados contra la OEA.

Pienso que es de equidad, para tener una apreciación mejor ubicada, relacionar los resultados de la indicada Conferencia con las profundas transformaciones actuales del mundo y con la necesidad de que este organismo internacional se haga más dinámico para alcanzar sus finalidades, si no quiere condenarse al fracaso más estrepitoso.

Es con esta orientación y mirando un poco al pasado, examinando el presente y avisando el futuro, que expondré mi parecer al respecto, ya que gracias a una espontánea gentileza del Gobierno boliviano viajé invitado personalmente a Río de Janeiro, como periodista profesional y observador independiente.

A tal título, juzgo que, sin desconocer que hay buena distancia entre la teoría y la práctica, la Segunda Conferencia Interamericana Extraordinaria arrojó resultados positivos, en cuanto a posibilidades futuras de vigorización de la comunidad hemisférica y las

relaciones de cooperación, solidaridad y entendimiento pacífico entre sus miembros.

Más adelante explicaré en qué razones fundo esta mi apreciación. Entretanto permítaseme que, haciendo un poco de historia, analice someramente cuáles puedan ser, entre otros, los factores de mayor trascendencia que determinaron el desprestigio y estancamiento de la OEA.

El ideal de unir a los pueblos del Continente fue concebido por el Libertador Simón Bolívar, cuando, a través del Tratado de Unión Liga y Confederación Perpetua, suscrito el año 1826 en Panamá, sembró la semilla del panamericano aunque dicho tratado hubiese sido ratificado por un solo país. Transcurrieron 64 años antes de que esa semilla diese fruto en la Primera Conferencia Internacional Americana, reunida en Washington en 1890. Y pasaron otros 58 años hasta que la Novena Conferencia Interamericana de 1948, en Bogotá, diese forma definitiva y concreta a la Organización de Estados Americanos, luego de haberse realizado otras ocho conferencias similares y cuatro especiales en las que si bien se hicieron positivos avances para la cooperación americana, hubo mu-

cho más de lo que podríamos llamar "zapateo en el mismo lugar".

Estos datos demuestran ya la lentitud y gran demora en la marcha hacia la formación del Sistema Interamericano, pero aún hay otros más que evidencian negligencia, como desde 1948 en que se organizó la OEA, pasaron otros seis años hasta la Décima Conferencia que se reunió en Caracas el año 1954. Y, asombrosamente, desde entonces pasaron once años más hasta la reciente Conferencia de Río de Janeiro.

Caminando a este paso tan lento, decididamente el tiempo con sus permanentes y trascendentes mutaciones económico-sociales ganó gran ventaja a la OEA que, sin transformarse ni volgarizarse para ponerse a tono con esas mutaciones, se vio pronto frente a mayores necesidades y problemas del crecimiento latinoamericano. Este desajuste o desproporción entre la estructura funcional del Sistema Interamericano y ese crecimiento acelerado de los Estados miembros, trajo como consecuencia que las soluciones no marchasen al mismo ritmo que los problemas.

Lentitud, negligencia y desajuste fueron, por tanto, tres de los principales factores determinantes del estancamiento de la OEA.

Aparte de ellos, hay también otro lastre permanente: es la desconfianza entre sí y en el organismo que los reúne, por parte de los Estados miembros. No fue para nada un secreto que algunas decisiones o convenios de la OEA tuviesen al ser suscritos más reservas que preceptos. Aquello de "aceptar en principio y con reservas" fue una moda perniciosas, como que sigue siendo todo un atentado contra el buen propósito de activar y hacer efectivo el Sistema Interamericano, el viciado procedimiento de no ratificar prontamente las convenciones suscritas.

Aún ahora, a 17 años de haber sido firmado, de las veintinueve repúblicas americanas que constituye la comunidad hemisférica, sólo diez han ratificado el Pacto de Bogotá, de 30 de abril de 1948, que es nada menos que el Tratado Americano de Soluciones Pacíficas, o sea el instrumento básico para acabar con las controversias y garantizar la paz en el Continente.

En el próximo artículo, titulado "Táctica y Estrategia de las Batallas Diplomáticas", continuaremos analizando algunos de estos decepcionantes aspectos del propósito de unir firmemente a los pueblos de América.

EL POLICEFALISMO DE LA EDUCACION

Por

JOSE ROCHA BOLAÑOS

- II -

En un artículo anterior llegamos a la conclusión de que actualmente la educación se encuentra técnicamente desarticulada e inconexa, administrativamente dislocada y es económicamente dispendiosa. Corresponde ahora analizar cada uno de tales conceptos.

1) TECNICAMENTE DESARTICULADA E INCONEXA. El marco estrecho de una nota periodística no permite formular planteamientos relativos a la esencia del fenómeno educativo, enfocándolo desde diversos ángulos, cuando menos con somera referencia a la multiplicidad de conceptos y teorías existentes que, tal vez, resulte innecesario a nuestro objeto; pero, basten decir que es de conocimiento general - como si dijéramos, de perogrullo - que la palabra "EDUCACIÓN" envuelve la idea de cambio, de variación continua en el tiempo y en el espacio, con incesante trasmutación intelectual, moral y física; significa, entonces, un proceso de vida y como la vida es también, un continuo devenir, una renovación constante y en consecuencia, resulta de todo ello que, tanto la "educación" como la "vida" pueden identificarse en el sentido biológico.

De ahí que, como en todo ser viviente, cuyos miembros, órganos y funciones tienen, entre sí, estrecha e inseparable interdependencia y están sujetos a un solo organismo que dirige, orienta y regula todas las manifestaciones del ser, así también, la educación constituye UN TODO INDIVISIBLE que, indefectiblemente, tiene que sujetarse a un solo organismo que dirija, encauce, oriente y regule todo el proceso educativo en todas sus manifestaciones.

Y así como en todo ser viviente no se puede suponer el funcionamiento aislado e independiente de

sus miembros, tampoco se puede concebir que la educación se desarrolle en sectores dirigidos y controlados por diversos organismos, como sucede al presente con los llamados de educación urbana, de educación rural, de educación minera, de educación petrolera, etc, que indiscutiblemente persiguen una misma finalidad, idénticos propósitos y se dirigen a una sola meta, aun cuando fuera por distintos caminos; por tanto, deben depender de una sola cabeza que armonice y conjuncione la totalidad de etapas o fases del proceso educativo que, repetimos, es UNO SOLO EN ESENCIA Y EN PROYECCIONES.

Antes de ahora, un solo Ministerio tenía a su cargo la educación nacional en todos sus ciclos y áreas hasta 1930 y por Decreto-Ley de 25 de julio de aquel año, se promulgó el Estatuto del ramo creando el Consejo Nacional de Educación al que se le concedió autonomía técnica y administrativa. Este organismo, por sobre todos sus errores y deficiencias, condujo, hasta 1943, el servicio educacional con absoluta coherencia entre sus diversas reparticiones y pretendía colocarlo en el plano de la eficiencia y de dignidad que le corresponde. Es de justicia reconocer que fue un buen período de la educación nacional.

Posteriormente, como se ha visto en artículo anterior, se creó el Consejo de Coordinación Educativa, en reemplazo de aquél, con análogas o parecidas atribuciones; pero, que no mereció ni el intento de organizarlo o darle existencia.

No es nuestro propósito analizar las causas, reales o aparentes

que determinaron la supresión del primero ni las que ocasionaron la falta de funcionamiento del segundo y sólo pretendemos dejar establecido, con los fundamentos anteriormente expuestos, que mientras la educación se mantenga en el plano actual de dispersión e inconherencia será siempre desarticulada e inconexa, cuyas consecuencias perniciosas e imprevisibles se proyectan como un peligro para el futuro de la patria.

2) ADMINISTRATIVAMENTE DESLOCADA Y ANTAGONICA. Como consecuencia del desajuste, toda vez que cada una de las instituciones que dirige un sector de la enseñanza, tiene su reglamentación especial, con normas también especiales y tendencias divergentes; además, sus respectivos funcionarios tienen diversidad de derechos y obligaciones,

(Pasa a la página 10)



Huelga de médicos

(Manifiesto del Sindicato de Enfermos, Convalecientes, Operados y Ramas Anexas)

La Confederación Médica Sindical de Bolivia declaró ayer huelga general desde las cero horas demandando la solución de un pliego de peticiones económicas planteado ante las autoridades.

La actitud de los médicos mereció la siguiente respuesta del Sindicato de Enfermos, Convalecientes, Operados y Ramas Anexas.

- X - X - X - X -

"Desde nuestros lechos del dolor, nos incorporamos para decir ante la faz de Bolivia entera: ¡Salud!!! Esta mañana, cuando esperábamos la visita de nuestros médicos para preguntarnos como habíamos pasado la noche o si ya habíamos crepado, nos enteramos con gran satisfacción que la huelga de los doctores había estallado, dándonos la oportunidad de jugar con la vida todavía unos minutos de descuentos.

Fuera de chistes, nosotros apoyamos la huelga de los médicos.

El médico es un ciudadano sacrificado y no sacrificador como dicen los malagradecidos que reposan al final de la Av. Batista s/n Teléfono 26745.

El médico es un hombre que no puede dormir tranquilo, no por lo que ustedes se imaginan, sino porque a cualquier hora de la noche o de la madrugada puede ser llamado por un enfermo grave para que le alivie de sus dolores en forma definitiva, aunque sin llegar a extremos.

Todo el día vive preocupado por sus enfermos: "Que si a lo mejor para los macacos, que si a su tanito le ha encontrado los riñones en tal estado que no sabe si hace pis o hace pipi, que si menganito huele tan mal que ya no le hace falta morir, que si perenganito ya está muy bien y que habría que ponerlo algo malo mandándole la cuenta, etc. etc. etc. El médico vive para sus enfermos, así como los enfermos viven para el médico. Un buen médico muere por sus enfermos, un buen enfermo muere por su médico.

Aprovechamos esta oportunidad para rendir nuestro mejor homenaje a los médicos, a los buenos médicos que inspiran su quehacer en lo que les decía Hipócrates, quien como médico era bueno, aunque se dice de él que era bastante hipócrita, cosa que nada tiene que ver con su capacidad profesional confirmada por todos los griegos de su tiempo que ya han muerto.

Ojalá que las autoridades respectivas escuchen atentamente lo que les pasa a los médicos, que observen los síntomas del Honorable Cuerpo Médico, que auscultan sus aspiraciones y necesidades y que les prescriban una buena receta y los sometan a un buen tratamiento.

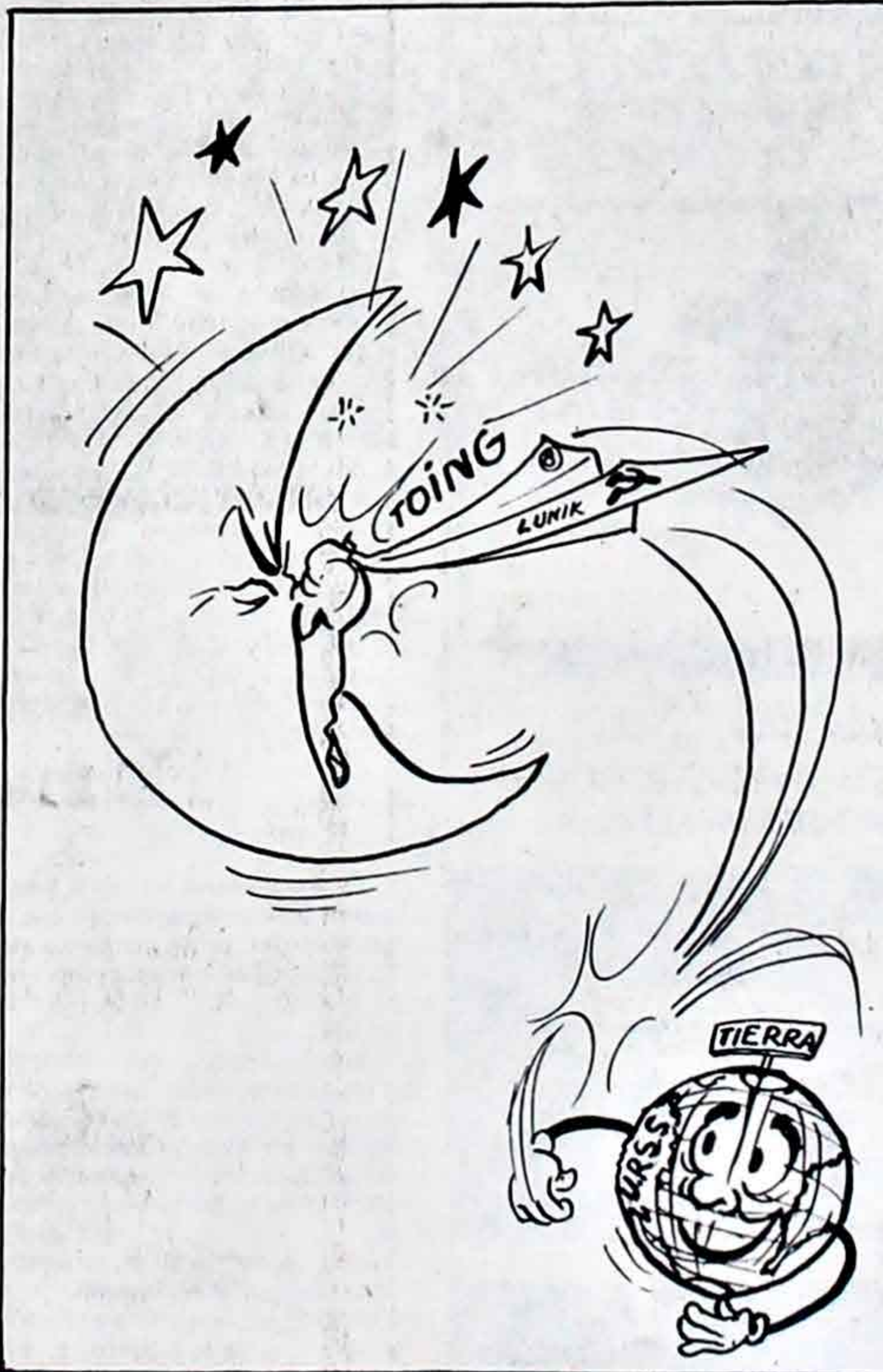
Queridos doctores: "Morituri te salutant".

Por la copia: PAULOVICH

TRIDENTAZOS

por LUZBEL

DESCENSO SUAVE



LA CARTA DEL DIA

Los arrodillados

A todos los hombres dignos:

En uno de los innumerables discursos que pronuncia y que por eso mismo no puedo especificar, el General Barrientos tuvo una frase que simboliza muchas cosas y que es digna de comentario. Dijo algo así como que la Junta Militar no quiere tener gentes de rodillas y que este país no necesita que nadie este de rodillas.

Y aunque la Junta ha tenido y tiene mucha gente de rodillas, a veces porque sus colaboradores y aduladores y algunos de sus miembros obligan a muchos a arrodillarse ante ella, y otras veces porque muchos han nacido con el instinto de arrodillarse ante los que están arriba «cuestión de intereses también», no se puede negar que el pensamiento del General Barrientos expresa una triste verdad y a la vez un positivo anhelo que todos debemos alimentar para eliminar los arrodillamientos.

El gesto de nuestros campesinos arrodillándose ante el patrono, ha sido y seguirá siendo indigno y causa repugnancia y amargura. Si bien se está ya eliminando, todavía puede verse en muchas partes.

Pero eso no es el fondo del problema. Las rodillas físicas dobladas no son más que la expresión de un arrodillamiento moral y espiritual que no sólo no se ha eliminado del país, sino que es fomentado, buscado y querido por caciques y aprovechadores, por agentes del gobierno y los partidos, por cuanto explotador y abusivo nace en esta tierra.

Y está de rodillas el hombre que tiene que depender de apoyo político para poder trabajar. Y está de rodillas el estudiante o el universitario que, sin darse siquiera cuenta, es utilizado para esto o aquello. Y está de rodillas el comerciante, el profesional o el industrial que tienen que dar coimas necesariamente o aduaciones casi necesariamente para que sus asuntos puedan marchar. ¿Y acaso no está de rodillas un obrero o un empleado que es pagado miserablemente y que no puede ponerse de pie para protestar porque sus hijos no pueden dejar de comer?

El que no queramos gentes de rodillas en este país, encierra, pues, mucho más de lo que a simple vista parece. Y hay que luchar por ese ideal. En cuanto a los otros, los que se arrodillan espontáneamente, porque tienen una necesidad interior de arrodillarse, esos no merecen comentario. Nacieron para eso y así deben quedarse para merecer el desprecio de todos. Y porque esa clase de gente tampoco serviría para nada en el país, si pudiéramos, por un momento, colocarla en pie y con la frente en alto.

No más arrodillados. Pero también hay que decirlo fuerte: no más abusivos y altivos que intenten siquiera hacer arrodillar a nadie.

Los saluda,

XAVIER

Si el país no logra solución democrática quedará expuesto a males imprevisibles

EXPRESA EL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

El Comité Ejecutivo del PDC en documento suscrito por Remo Di Natale, Vicente Mendoza Nava y Benjamín Miguel Harb, emitió el siguiente comunicado:

La Conferencia Nacional de Dirigentes del PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO, reunida en la ciudad de Cochabamba del 26 al 28 de noviembre último, ha considerado que el país atraviesa por un momento particularmente difícil, que puede proyectarse en situaciones de extrema gravedad para la vida política, social y económica del pueblo boliviano. Esta situación emerge principalmente de los siguientes hechos inmediatos:

Los doce años de gobierno unitario, han obstaculizado el desarrollo político del pueblo y la vida normal de los partidos como instrumento de expresión ciudadana.

La violencia, la irresponsabilidad, la arbitrariedad y el desgobernio, es decir, los factores que originaron la gestación del proceso que culminó el 4 de noviembre de 1964, son también los factores que caracterizan al régimen actual. La demagogia, criticada ayer cuando se disputaba el poder, constituye hoy el método político utilizado todos los días desde el poder. La improvisación y la ausencia de una adecuada política de gobierno impiden que el pueblo encuentre un verdadero camino de superación.

Pero aun hay algo más grave: ciertas fuerzas se hallan empeñadas en conducir la política boliviana hacia la destrucción de los partidos, la supresión de la libertad, el amordazamiento de los trabajadores y en suma, hacia la consolidación de una dictadura reaccionaria al servicio de poderosos intereses anti-nacionales.

La "interpretación imperialista" del sistema democrático, realizada y sostenida por el Secretario de Estado de USA, mister Dean Rusk, en la Conferencia de Cancilleres de Río de Janeiro, respecto a la intervención unilateral de su país cuando éste crea que los intereses del capital financiero internacional corran peligro o puedan ser lesionados, constituye el retorno a la política del "Gran Garrote" y la negación de la libre determinación y la dignidad de los pueblos de América Latina.

Esta amenaza permanente del gobierno norteamericano que niega todos los principios que inspiraron la política internacional del Presidente Kennedy, explica la descarada intervención norteamericana, con criterio exclusivamente capitalista, que ha distorsionado el sentido original del Plan Triangular, en contradicción con su objetivo inicial que buscaba la verdadera rehabilitación de la minería nacionalizada y no el control de los actos del gobierno boliviano.

La política dirigida a determinar la convulsión social en la minería nacionalizada tiene el evidente propósito de crear las condiciones que originen el estallido de los conflictos y la violencia que sirvan de pretexto para la dictadura reaccionaria que intenta implantar el Pentágono en todos los países de América Latina, de acuerdo con los propósitos evidenciados en el llamado "Plan Camelot". A esta política se suman fuerzas y grupos de extrema derecha y de extrema izquierda que, sin visión de la realidad nacional y al margen del bienestar del pueblo, pretenden impedir todo proceso revolucionario y democrático.

El PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO, al advertir a todos los bolivianos que se aproximan horas de grave peligro que obli-



REMO DI NATALE

gan a responder el reto con una actitud responsable de parte del gobierno y de los partidos políticos, para salvaguardar la democracia representativa, considera que gobierno y partidos tienen la obligación de configurar la alternativa política de una real democratización a través del pluralismo, porque no existe fuerza partidaria ni institución alguna que, solas, garanticen la solución justa y adecuada a los problemas nacionales.

El punto de partida para lograr estos objetivos es el compromiso de no violencia de gobernantes y gobernados ante la nación, propuesto por el PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO, que implica la obligación de reconocer y respetar el resultado de elecciones libres y correctas que conduzcan al país a una real pacificación, democratización e institucionalización.

El gobierno de transición que emerge de elecciones libres y democráticas, deberá imprimir una política de justicia social que sea la base del desarrollo y que respete la libertad de asociación sindical, que institucionalice los poderes del Estado consolidando y perfeccionando su independencia y que institucionalice, asimismo, las Fuerzas Armadas para que cumplan la elevada misión que les señala la Constitución Política del Estado.

Si el país no encuentra una solución democrática y de defensa de la dignidad nacional, quedará expuesto a males imprevisibles. Esta hora exige grandeza de ánimo y superación de pequeñas ambiciones.

EL PARTIDO DEMOCRATA

MISION MILITAR VIAJO A PANAMA

24 egresados y 4 jefes de la Escuela de Altos Estudios Militares viajaron ayer a Panamá, atendiendo a una invitación del Gobierno de Estados Unidos, para efectuar un recorrido por las instalaciones militares que tiene el país del norte en la zona del Canal.

El grupo está presidido por el Comandante de dicha Escuela, General Emilio Molina Pizarro. Lo acompaña el Agregado Militar de la Embajada norteamericana. Estas 28 personas -entre las cuales se cuentan varios civiles- permanecerán en Panamá 5 días.

CRISTIANO confía en que la política boliviana ascenderá a la altura que las actuales circunstancias requieren y emplaza a la Junta Militar de Gobierno a poner en vigencia un nuevo Estatuto Electoral que contemple las reformas presentadas conjuntamente por los partidos políticos y a convocar en seguida a elecciones generales y directas sin otra mira ni condición que la consulta real al pueblo, para consolidar una nueva etapa histórica, que sea la respuesta de las actuales generaciones a la tradicional dependencia y explotación del país por intereses adversos al progreso nacional.

JEFE DEL DIC NIEGA ACUSACIONES DE RECIBIR OBJETOS SUSTRIDOS

En conferencia de prensa realizada ayer, el jefe del DIC, Alfredo Ramírez, negó rotundamente las acusaciones hechas contra altos jefes y agentes de esa institución por el malleante Miguel Flores Gonzales alias "El Miguelito".

Altos jefes del DIC fueron acusados de obligar a Flores a delinquir para después venderles la mercadería por la suma de 400 pesos a cambio de una papeleta de libertad.

Durante el curso de la conferencia de prensa el jefe del DIC mostró las respectivas papeletas de devolución a los interesados de todos los objetos recuperados por sus agentes.

Explicó que existe una campaña de desprestigio contra el DIC, propiciada precisamente por ex-detectives que han sido dados de baja por haber cometido delitos en complicidad con los malleantes.

Finalizó expresando que existen algunos órganos de prensa que agrandan la figura de los delincuentes y hasta los presentan como héroes. Estos periódicos dijo, en vez de facilitar la labor del DIC la complican.

El gobierno boliviano está estudiando la posibilidad de adquirir un barco mercante en Alemania, tomando en cuenta las amplias facilidades que, para el efecto, ofrece el Gobierno de ese país.

La información oficial al respecto fue proporcionada por el Ministerio de Defensa Nacional, Gral. Hugo Suárez Guzmán, luego de la reunión de informe que sostuvo ayer con los Presidentes de la Junta Militar.

Suárez Guzmán informó a los Primeros Mandatarios los resultados del viaje que efectuó por Europa, en oportunidad de su viaje a Francia, presidiendo la delegación boliviana que tuvo a su cargo la repatriación de los restos del Mariscal Andrés de Santa Cruz.

El titular de Defensa visitó Suiza, Alemania y España, atendiendo a invitaciones de dichos países. Para ello, aprovechó los 18 días que duró la travesía por mar que hizo el atadú que contenía los restos de Santa Cruz.

De acuerdo a la información que proporcionó el Ministro Suárez Guzmán, en Hamburgo, Alemania, estudió y consultó las posibilidades de adquirir un barco

TRANSPORTISTAS DE SUCRE NIEGAN SU COOPERACION

Mientras todas las Federaciones Departamentales de Chóferes han proporcionado informes a la Comisión de Estudios para la racionalización del transporte, la de Sucre ha negado su concurso.

La Comisión fue creada por el Ministerio de Economía con el objeto de dotar de disposiciones homogéneas a los transportistas hecho que permitiría en un futuro próximo, la rebaja del costo de artículos alimenticios.

La Federación de Sucre al negar su concurso a estos estudios, indica que carece de datos concretos y estadísticos, pero exige que el Ministerio de Economía le explique nuevamente los objetivos que persigue la comisión.

DETECTIVES APALEADOS

Hace unos ocho días el DIC comisionó a dos detectives para que se dirigieran a la localidad de Escocia para investigar una denuncia en sentido de que campesinos del lugar habían cometido una serie de desmanes en la propiedad de Eulogio Gómez.

Los detectives fueron recibidos hostilmente por los campesinos quienes después de tildarlos de "barrientistas" les propiciaron una tremenda paliza, motivo por el cual los dos detectives y el dueño de la movilidad en la que viajaban tuvieron que huir para salvar sus vidas.

El camión fletado por el DIC, fue incendiado, y los campesinos de esa región se apropiaron del mismo.

Preguntado el jefe del DIC sobre el particular, manifestó que los detectives tienen miedo a ir en esa clase de misiones que, por tener móviles políticos, son bastante peligrosas.

BOLIVIA ESTUDIA ADQUISICION DE UN BARCO MERCANTE EN ALEMANIA

El gobierno boliviano está estudiando la posibilidad de adquirir un barco mercante en Alemania, tomando en cuenta las amplias facilidades que, para el efecto, ofrece el Gobierno de ese país.

La información oficial al respecto fue proporcionada por el Ministerio de Defensa Nacional, Gral. Hugo Suárez Guzmán, luego de la reunión de informe que sostuvo ayer con los Presidentes de la Junta Militar.

Suárez Guzmán informó a los Primeros Mandatarios los resultados del viaje que efectuó por Europa, en oportunidad de su viaje a Francia, presidiendo la delegación boliviana que tuvo a su cargo la repatriación de los restos del Mariscal Andrés de Santa Cruz.

El titular de Defensa visitó Suiza, Alemania y España, atendiendo a invitaciones de dichos países. Para ello, aprovechó los 18 días que duró la travesía por mar que hizo el atadú que contenía los restos de Santa Cruz.

De acuerdo a la información que proporcionó el Ministro Suárez Guzmán, en Hamburgo, Alemania, estudió y consultó las posibilidades de adquirir un barco

El aumento concedido y el impacto que significa para la rehabilitación, podrán poner en peligro el financiamiento de dicha tercera fase. Consultado al respecto, el titular de COMIBOL se mostró escéptico y, pesimista, manifestó que "el tiempo se encargará de contestar la pregunta". Anotó que, ahora, corresponderá a los financiadores ver la figura negativa y la positiva de la política de COMIBOL y determinar si aportan o no, tomando en cuenta además sus compromisos sobre el particular.

La Resolución Suprema legalizando y oficializando las concesiones, aprobada ayer por la Junta Militar, es la siguiente:

CONSIDERANDO: Que, es necesario uniformar y ampliar en todas las empresas dependientes de la Corporación Minera de Bolivia los alcances de la Resolución Suprema No. 130422 de 6 de noviembre pasado;

Que, es imperativo estimular la asistencia al trabajo del personal de la minería nacionalizada, evidenciando las ventajas económicas a obtenerse por el precio

No existen irregularidades en COMBOFLA según informe elevado a Minagricultura

Está en poder del titular de Agricultura el informe elevado por la Comisión Técnica Administrativa nombrada para realizar una investigación minuciosa y pormenorizada de los antecedentes y funcionamiento actual del Comité Boliviano de Fomento Lanero, Combofla.

La investigación fue ordenada debido al proceso administrativo judicial seguido contra personal de esa institución por denuncias formuladas por el Cnl. Ricardo Castañón.

El informe fue elaborado por una comisión constituida por el Sr. Carlos Raúl Alborta en representación de la Comisión Investigadora Nacional, Sr. Alberto Jiménez por la Contraloría de la República, Dr. Eufonio Gonzales por el Ministerio de Economía, Lic. Juan Carrasco por el Banco Agrícola y por el Dr. José Daza T. en representación del Ministerio de Agricultura.

La comisión informó en todo lo que respecta a las denuncias formuladas por el Cnl. Castañón. Para llegar a las conclusiones que a continuación detallaremos, la comisión examinó un sinnúmero de documentos desde libros de contabilidad, auditorías realizadas, libros de actas, archivos de correspondencia, hasta la respuesta de USAID al informe-denuncia del Cnl. Castañón.

Las conclusiones se pueden resumir de la siguiente manera: "En el procedimiento de compra de maquinarias, en la administración de compras y ventas de lana y otras labores de dirección y en relación con el análisis realizado por la Sub-Comisión Contable, ésta no encuentra cargo alguno por defraudación de fondos en contra de los Sres. Aitken, Soliz y Cáceres".

"La compra de la lavadora no es ilegal, pues se ha dado cumplimiento a la previsión del D.S. No. 06110 de 24 de mayo de 1962, porque el cheque de pago fue firmado por dos funcionarios de la Contraloría General de la República".

"No existe ninguna actividad ilegal que se pueda imputar a los señores Aitken, Cáceres y Soliz".

Posteriormente, el Ministro de Defensa Nacional se trasladó a España. Allí sostuvo entrevista con el Generalísimo Francisco Franco y con altos jefes militares de ese país. Visitó instalaciones militares. En oportunidad de la entrevista con el Generalísimo Franco, el Ministro boliviano obtuvo de él la concesión de becas de estudio para militares bolivianos. Dichas becas serán estudiadas en nuestro país, así como la forma de otorgarlas.

EN ESPAÑA

Posteriormente, el Ministro de Defensa Nacional se trasladó a España. Allí sostuvo entrevista con el Generalísimo Francisco Franco y con altos jefes militares de ese país. Visitó instalaciones militares. En oportunidad de la entrevista con el Generalísimo Franco, el Ministro boliviano obtuvo de él la concesión de becas de estudio para militares bolivianos. Dichas becas serán estudiadas en nuestro país, así como la forma de otorgarlas.

Comibol satisfizo todas las...

(Viene de la página 1)

das, se mostraba optimista respecto al balance de 1965. Informó que, de acuerdo a los cálculos preliminares hechos por los técnicos de su despacho, la institución minera cerrará este año su balance con déficit.

TRIANGULAR

Uno de los requisitos fundamentales que plantearon los financiadores de la tercera fase del Plan Triangular -Alemania, Estados Unidos y el BID- para conceder los fondos necesarios -10.1 millones de dólares- era el de la rehabilitación de la minería nacionalizada.

El aumento concedido y el impacto que significa para la rehabilitación, podrán poner en peligro el financiamiento de dicha tercera fase. Consultado al respecto, el titular de COMIBOL se mostró escéptico y, pesimista, manifestó que "el tiempo se encargará de contestar la pregunta". Anotó que, ahora, corresponderá a los financiadores ver la figura negativa y la positiva de la política de COMIBOL y determinar si aportan o no, tomando en cuenta además sus compromisos sobre el particular.

La Resolución Suprema legalizando y oficializando las concesiones, aprobada ayer por la Junta Militar, es la siguiente:

CONSIDERANDO: Que, es necesario uniformar y ampliar en todas las empresas dependientes de la Corporación Minera de Bolivia los alcances de la Resolución Suprema No. 130422 de 6 de noviembre pasado;

Que, es imperativo estimular la asistencia al trabajo del personal de la minería nacionalizada, evidenciando las ventajas económicas a obtenerse por el precio

del estafío, fuera de sus remuneraciones regulares;

SE RESUELVE:

Artículo 1o.- Con el propósito de crear un incentivo a la asistencia normal de labores que, a su vez haga partícipe al trabajador de las ventajas obtenidas por el precio de venta del estafío, la Corporación Minera de Bolivia cancelará por mita ordinaria trabajada, con cargo a los costos directos de producción de cada una de las empresas, las cantidades establecidas en el Artículo 1o. de la Resolución Suprema No. 130422 de 6 de Noviembre de 1965, cuya tarifa diferencial ampliada se anexa.

Artículo 2o.- Estas cantidades calculadas en función del precio promedio de estafío correspondientes al mes anterior, se anotarán en las tarjetas de asistencia diaria de los trabajadores, en columna especial, y se pagarán solamente por mita ordinaria trabajada, no formando parte del salario.

Art. 3o.- Los citados emolumentos serán independientes de la participación de utilidades establecida por el Artículo Noveno del Decreto Ley No. 07188 y se aplicarán a partir del 1o. de septiembre pasado.

Artículo 4o.- La liquidación de aguinaldos tendrá preferencia sobre la correspondiente al pago retroactivo autorizado en el Artículo anterior.

Artículo 5o.- Que con esta disposición, así como con las demás contenidas en la anteriormente citada Resolución Suprema y en la posterior del 1o. de Diciembre de 1965 No. 130778 referente al incremento en las escalas de precios de contratos, quedan satisfechas las demandas de los trabajadores de Comibol; y, que, es, por otra parte, de absoluta necesidad establecer un clima de orden y trabajo en las minas dependientes de esta institución, a par-

"En cuanto a los señores Directores, anteriores y actuales de Combofla, ha sido el propio denunciante, quien en sus respuestas al interrogatorio de la Comisión, contradiciendo el tenor de su informe-denuncia, abona su buena conducta, honestidad y sacrificio en el lleno de sus funciones. La Comisión, no ha encontrado ningún acto ilícito imputable a ninguno de ellos".

"Dejamos claramente establecido, que Combofla es una empresa estatal, si no perfectamente, pero bien organizada, en cuyo manejo y proyecciones, se puede apreciar el interés de sus funcionarios, así

como el propósito de cumplir los objetivos para los cuales ha sido creada".

Finalmente la comisión recomienda al Supremo Gobierno la continuación de los planes y programas de Combofla, pero siempre como empresa estatal, ya que por sus proyecciones y objetivos no es conveniente que pase al área de las industrias particulares. Su condición de entidad matriz, como rescatadora de laneros en Bolivia, hace necesario que esta entidad esté controlada y siga la política económica que trace, al respecto, el Gobierno".

CHILE NO DEFINIO LA ELEVACION DE TARIFAS FERROVIARIAS EN LA SECCION DE ANTOFAGASTA-BOLIVIA

Según información proporcionada en la Cancillería de la República, se cree que Chile no adoptará en un futuro inmediato la proyectada elevación de tarifas de transporte ferroviario en la sección chilena de la vía Antofagasta - Bolivia.

Hace tres semanas que el Ministerio de Economía, por intermedio del Cnl. Jaime Berdecio, pidió al Ministerio de Relaciones Exteriores su intervención para impedir que se cristalizara el proyectado aumento de tarifas, por considerar que ello afectaría directamente la economía boliviana.

Inesperadamente en el Ministerio de Relaciones Exteriores, se emitió ayer un comunicado historizando las gestiones que se están realizando ante el gobierno de Chile, por intermedio de la Embajada del Brasil en Santiago. El documento dice:

EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO, tiene a bien comunicar a la opinión pública, que con respecto a las gestiones que ha iniciado la empresa ferroviaria Antofagasta - Bolivia (sección chilena) ante el Gobierno de Chile, para que le autorice elevar las tarifas de transportes en una proporción de 37%, en escudos; tanto para el tráfico local dentro de Chile, como para el tráfico internacional, los siguientes puntos:

1. Que si bien dentro de la economía chilena, por la devaluación del escudo se ha propuesto el indicado aumento, en la economía boliviana incidiría en un porcentaje relativo sobre el costo del transporte.

2. La Cancillería inició por intermedio de la Embajada del Brasil gestiones ante el Gobierno chileno, a objeto de que la sección chilena conjuntamente con la sección boliviana, realicen los estudios necesarios y coordinen el sistema tarifario, sin que incidan en la economía del pueblo de Bolivia.

Finalmente se aseguró que el Secretario General de la Cancillería, Roberto Querejazu, integrará nuestra representación diplomática en Gran Bretaña.

Infructuosamente y desde el lunes pasado PRESENCIA trató de confirmar o desmentir estas informaciones, pero se nos dijo que el Canciller Zenteno Anaya se hallaba con la salud quebrantada, aunque atendiendo su despacho normalmente.

Comuníquese, regístrese y archívese.

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

INSTRUCTIVO

Todas las personas naturales o jurídicas, que estén comprendidas en el campo de aplicación del D. S. N° 07357 de 18 de octubre del año en curso, mensualmente procederán de acuerdo al presente instructivo:

1.- Las empresas o agentes de retención adquirirán el formulario R-1 "Liquidación Porcentaje 0.30%" de la Dirección General de Seguridad Social o de las Jefaturas Departamentales y Regionales del Trabajo en el interior de la República.

2.- En base al monto de la liquidación practicada por los interesados en el formulario de referencia (R-1) depositarán en el Banco Central de Bolivia Cta. "Sedes Sociales, Campos Deportivos y Asistencia Laboral", el porcentaje de referencia (0.30%).

3.- Para efectos de control, entregarán a las mencionadas oficinas del Ministerio, el formulario R-1, más dos copias del recibo del depósito bancario, recabando de parte del Ministerio un recibo (Form. R-2) más una copia de la liquidación presentada por el interesado (Form. R-1) debidamente sellada y validada. Queda absolutamente prohibido realizar depósitos en efectivo y/o cheque en las oficinas del Ministerio.

4.- En dicho formulario (R-1) declararán el monto total de su producción y/o ventas sujeta a los gravámenes a que se refiere el Art. 1° del D. S. 07173 y liquidarán al 0.30% de dicho monto total, depositándolo en la cuenta "Sedes Sociales, Campos Deportivos y Asistencia Laboral" del Banco Central de Bolivia hasta el día 30 de vencida la mensualidad correspondiente.

5.- El incumplimiento del pago en el término previsto, será sancionado de acuerdo al Art. 221 del Código de Seguridad Social y 4° del D. S. 07173 de 19 de mayo de 1965.

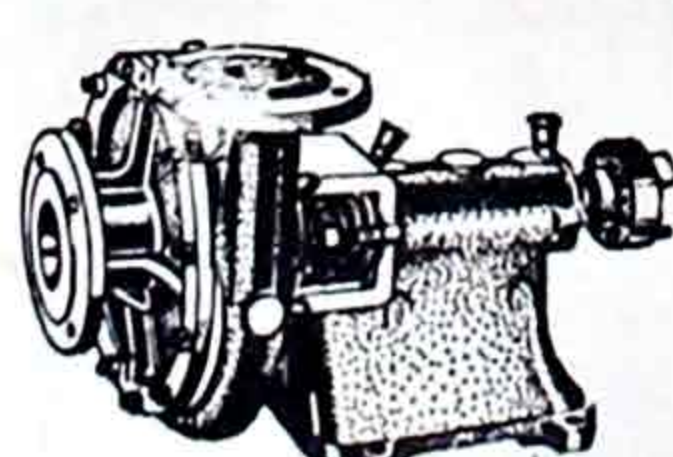
6.- Los recursos que se recaudaron o debieron recaudarse, hasta el 18 de mayo de 1965 inclusive, los correspondientes de octubre a la fecha que no hubieran depositado en CONAVI y los que se encuentren en custodia, retenidos o adeudados por las empresas fabriles, gráficas y de construcción, la Caja Nacional de Seguridad Social y cualquier otra persona natural o jurídica, serán depositados en la Cuenta "Sedes Sociales, Campos Deportivos y Asistencia Laboral" de acuerdo al Art. 4° del D. S. 07375 de 18 de octubre de 1965.

La Paz, 6 de diciembre de 1965.
DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD SOCIAL
Departamento de Relaciones Públicas de Seguridad Social

BOMBAS DE AGUA

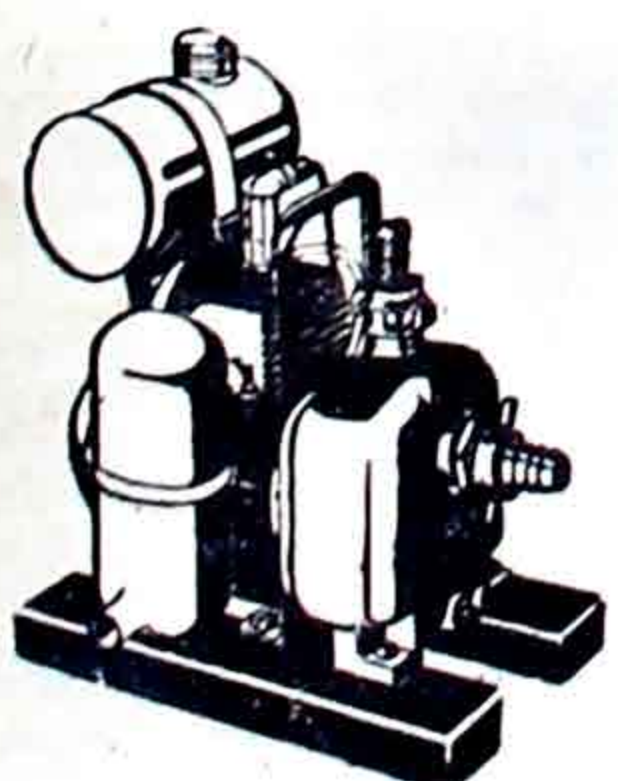
PARA POZOS NORMALES Y PROFUNDOS

BOMBAS CENTRIFUGAS
— A PISTON
— MANUALES
— SUMERGIBLES
CON ACCIONAMIENTO ELECTRICO O A COMBUSTIBLE



Si TIENE PROBLEMAS DE AGUA ... POR FALTA DE PRESION ? ... POCO APROVISIONAMIENTO ?

ACCESORIOS:
MANQUERAS DE SUCCION Y DESCARGA
VALVULAS DE PIE
TANQUES DE PRESION GALVANIZADA



HANSA LTDA. SECCION TECNICA
Tels. 25219-12836-23661



Arriba el Teni. Miguel Molina, Alcalde de Sucre, hace entrega de la montera que llevan los campesinos de Tarabuco al joven Ministro de Justicia del Perú, Dr. Valentín Paniagua, quien se mostró vivamente complacido por su visita a la capital de la República. Abajo, en el Museo Colonial visitado por el Ministro peruano, el director de ese local explica un lienzo pintado por Melchor Pérez de Holguín.

MUESTRAS DE APRECIO TRIBUTO SUCRE AL MINISTRO DE JUSTICIA DEL PERU

Una visita de veinticuatro horas realizó a Sucre el Dr. Valentín Paniagua, oportunidad en la cual recibió muestras de aprecio tributadas por el pueblo y autoridades de la Capital.

El Ministro Paniagua a tiempo de arribar a Bolivia el domingo último fue huésped personal del Ministro de Gobierno Teni. Oscar Quiroga Terán, quien puso a su disposición medios para realizar una visita a la capital de la República, donde el Ministro Paniagua deseaba visitar a sus parientes.

EN COCHABAMBA

En el avión presidencial de la comitiva se trasladó a la ciudad de Cochabamba, oportunidad en la cual el Prefecto del Departamento ofreció un almuerzo a los Ministros de Bolivia y Perú y sus comitivas.

La comitiva estuvo integrada por el Ministro de Justicia del Perú, Dr. Valentín Paniagua, el Embajador peruano en Bolivia,

Dr. Alejandro Delustua, el Teni. Oscar Quiroga Terán titular de Gobierno, el Subsecretario de Justicia Eduardo Mitru y personal subalterno.

HUESPED ILUSTRE

El avión presidencial aterrizó en la pista de Lajas Tambo de Sucre la tarde del lunes a las 16.30. Los Ministros del Perú y Bolivia fueron objeto de honores militares.

Se pudo notar en el aeropuerto de Sucre la presencia de los parientes del Ministro Paniagua, quienes fueron a recibir al ilustre visitante, con quien intercambiaron efusivas muestras de afecto.

Minutos más tarde numeroso público se congregó en las inmediaciones de la Alcaldía Municipal y en su salón principal, donde se desarrolló una sencilla pero significativa ceremonia. En esta ocasión, se notó la presencia del ex-Presidente de la República Mamerto Urriolagoitia. El Alcalde de Chuquisaca, declaró a los Ministros Paniagua y Quiroga Terán Huéspedes Ilustres de la ciudad.

HABLA PANIAGUA

A tiempo de agradecer esta designación el Ministro Paniagua, de 28 años de edad, expresó entre otras cosas: "Esta es la hora de la renovación de los cuadros de la tradición gloriosa de Chuquisaca, la enseñanza de estos testimonios mudos de una tradición de gloria, porque creemos en el Alto y Bajo Perú que es revalorizando la Historia cómo puede asegurarse y afrontarse el porvenir. Pro eso es que el gobierno del Perú ha querido que a la traslación de los restos del Mariscal de Santa Cruz llegara una delegación especial para testimoniar así al pueblo de Bolivia la vieja unidad, la antigua vinculación nunca desmentida que hay entre ustedes bolivianos y nosotros peruanos". A través de todas las oportunidades en que le cupo dirigir la palabra, el Ministro de Justicia del Perú hizo especial hincapié en la necesidad de vincular los lazos de amistad entre Perú y Bolivia en forma efectiva.

En horas de la noche, se realizó el banquete ofrecido por el Cnl. Néstor Paz Galarza. En esta ocasión el Ministro de Gobierno de Bolivia resaltó la presencia del ilustre visitante en la capital de los cuatro nombres, hecho que honraba al gobierno militar y al pueblo boliviano.

VISITAS REALIZADAS

En razón de que hoy debe retornar a su país, el Ministro Pa-

SIN POSIBILIDAD DE SOLUCION PARO MEDICO

Al ingresar al segundo día la huelga que decretaron ayer los médicos, el problema sigue sin posibilidad de solución. La última tentativa del Ministro de Salud, al pedir a los Directivos de la COMSIB un plazo de 28 días, fracasó ante la negativa del Dr. Guillermo Aponte, Presidente de la organización nacional de los médicos.

Los médicos piden la nivelación de los haberes a mil quinientos pesos mensuales por media jornada. El Gobierno le pide ese plazo para que el Ministerio de Hacienda confeccione el presupuesto de 1966 y estudie, con esa base, las peticiones de los profesionales. La COMSIB dice que ya son muchos los plazos que dieron al Gobierno antes de adoptar esta medida. "No daremos ningún plazo más mientras no ofrezcan algo concreto y no, como sucede hasta ahora, que nos ofrecen sólo el "estudio" de nuestras peticiones".

Mientras tanto la máxima organización médica continúa recibiendo telegramas y notas de solidaridad de todas las Federaciones regionales. La Primera Conferencia Nacional de Médicos de Provincias que se reúne en la localidad de Padilla, envió una comunicación por la que se suma al pedido de la COMSIB. De Tarija, Trinidad, Oruro y las minas recibieron apoyo y solidaridad de

sus colegas. "Son más intranquilizantes los del interior, dicen los de la COMSIB. Quieren que el problema sea solucionado con el 100% de las peticiones".

La Confederación Nacional de Profesionales, reunida ayer, envió su voto de apoyo a la COMSIB y prometió ayudar enviando cartas al Gobierno para lograr la pronta solución al problema de los médicos.

La huelga médica designó grupos de emergencia que fueron destinados a los hospitales de la ciudad. En el Hospital Obrero, un grupo de ocho médicos atiende todos los casos de emergencia. Suplen a los 94 que regularmente asisten a esa casa de salud.

En el Hospital General de Miraflores los turnos de urgencia no fueron suspendidos, pero no pueden suplir a los 74 profesionales que atienden diariamente ese nosocomio. La Asistencia Pública continúa con sus turnos habituales.

MINTRABAJO

El Ministerio de Trabajo, por su parte, pidió un plazo de 8 días para la solución del problema.

PRESENCIA recorrió los principales centros de salud de la ciudad y pudo comprobar que es muy perjudicial el paro de los médicos. Los enfermos de urgencia están en peligro de muerte y los grupos de emergencia no pueden ocuparse de todos esos casos. Los enfermos de los hospitales piden que el paro sea suspendido. Es trágico el panorama que ofrecen los hospitales sin médicos. Las enfermeras deben multiplicarse para poder suplir la ausencia de los profesionales. En el Hospital Obrero los médicos antes de ingresar al paro dejaron un tratamiento para los enfermos que durará hasta mañana.

ROLON ANAYA HABLO EN LA UNIVERSIDAD

Inaugurando el Ciclo de Conferencias auspiciado por la Facultad de Economía, habló anoche el Dr. Mario Rolón Anaya sobre el tema "La Universidad y los problemas de Latinoamérica y Bolivia".

A juicio de Rolón Anaya, el problema universitario reside esencialmente en el divorcio entre cultura y realidad, o universidad y pueblo.

Refiriéndose al panorama latinoamericano dijo que no sabemos dónde estamos, cuántos somos y qué es lo que queremos.

Finalizó su conferencia con el siguiente planteamiento:

Desfeudalizar la universidad, hoy aislada; unir la al pueblo, pero no a través de los partidos políticos, sino por encima de ellos; desarrollarla planificadamente y devolverle su autonomía real a través de la creación de la Universidad Boliviana.

En iniciativas particulares e inmediatas, sugirió una unificación de planes, mayor convivencia universitaria, mejores controles pedagógicos sobre profesores y alumnos; creación de preuniversitarios para no cerrar las puertas de la universidad a los bachilleres y la creación de mayores recursos para mejorar y ampliar las universidades jerarquizando la enseñanza universitaria. Hoy disertará el periodista Samuel Mendoza sobre el tema "¿Cumple la Universidad su misión en Bolivia?".

La huelga médica no afecta a las clínicas y sanatorios particulares, pero sus efectos se dejan sentir en los nosocomios públicos y de la Caja de Seguridad, donde se medicina gente de escasos recursos económicos.

INICIA HOY CICLO DE CONFERENCIAS

A las 18 y 30 de hoy se inicia en los salones del Colegio Inglés Católico un Ciclo de Conferencias cuyo tema central es "La Pastoral Social de la Iglesia".

Patrocina el Departamento Nacional de Servicio Social de Cáritas Boliviana.

La disertación estará a cargo del Revdo. Padre Federico Barquin, Asesor Nacional de la JUC.

El rol para los próximos días: JUEVES 9. Hs. 6.30. Doctrina Social Católica. Lugar de Cáritas - La Pastoral de Conjunto. LUNES 13. Hs. 6.30. Persona Humana, Libertad, Comunidad y Trabajo. MARTES 14. Hs. 6.30. Empresa - Sindicalismo. MIERCOLES 15. Hs. 6.30. Propiedad y Justicia Social.

la decisión a adoptarse en vista de la negativa de Comibol de aceptar el pedido formulado. Mientras tanto, despachos llegados procedentes de Oruro, dan cuenta que la huelga de protesta iniciada por los mineros de Huanuni se desarrolla en forma pacífica bajo la vigilancia de las fuerzas del ejército.

CAUSAS DEL RETIRO
Una vez que se produjo la huel-

ga de brazos caídos en Catavi, los dirigentes de Huanuni se trasladaron a La Paz con el objeto de expresar a las autoridades su protesta contra Comibol por desconocer los convenios de Catavi. En esa ocasión en Huanuni se protestó por el hecho de que Comibol había efectuado el pago del 4 y 2 desde el mes de Octubre y no como se estipuló en los convenios a partir de Septiembre del año pasado.

Durante su permanencia en La Paz, los dirigentes de Huanuni, siempre encabezados por Gutiérrez, formularon declaraciones a la prensa sobre el entonces conflicto planteado. Fortunato Gutiérrez declaró en esa ocasión lo siguiente: "El Cnl. Lechín, para los delegados de base es conceptuado el tercer presidente de la República por cuanto no hace caso de las determinaciones que adoptan los dos Presidentes de la Junta Militar. En nuestra visita a Comibol nos indicó que el Cnl. Lechín mandaba en Comibol y los Presidentes en Palacio".

A los pocos días que los dirigentes de base de Huanuni retornaron a Oruro, el Gerente de la Empresa cursó el siguiente memorándum a Fortunato Gutiérrez que determinaba su retiro de Comibol, el mismo dice:

Señor:

En consideración de que su persona ha hecho declaraciones demagógicas, completamente falsas y por tanto calumniosas contra la autoridad máxima de la Corporación Minera de Bolivia, incurriendo en el hecho previsto por el art. 19 inc. a) del D.L. No. 07188 de 23 de mayo del año en curso y sancionado por los arts. 20 de la misma disposición Legal y 90. inc. b) del Reglamento de la Ley General del Trabajo, lamentamos comunicar que queda retirado de la Empresa sin goce de ningún beneficio social.

Con este ingrató motivo, saludamos a Ud. atentamente.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, Empresa Minera Huanuni.

DESDE ORURO

Oruro, 7 (PRESENCIA).- Sin incidente alguno se cumple esta noche el paro de protesta decretado por los mineros de Huanuni, debiendo reiniciar labores desde mañana. Pero existe la amenaza de que si hasta el viernes venidero no son solucionados los problemas pendientes, podría estallar una huelga general indefinida.

NUMERO DE TRABAJADORES

En Huanuni actualmente trabajan un total de 1.841 obreros. En interior mina 1.156; superficie 532 y en Ingenio 153. No están contemplados en este número los que no figuran en planillas, como ser cooperativistas, chasquis y maquinistas. Para el retiro masivo de los 1.841 obreros de Huanuni COMIBOL requiere contar con un capital de más de 60 mil dólares para sufragar el pago de beneficios sociales.

PRESIDENTES NO CONCURRIERON AYER A PALACIO

Los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno no concurren ayer en la tarde al Palacio de Gobierno, hecho que determinó que en éste no se registrara ninguna novedad.

Oficialmente se informó que el Gral. Alfredo Ovando Candia estaba atendiendo su despacho del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas, mientras el Gral. René Barrientos Ortuño había permanecido en su residencia de La Florida. Trascendió sin embargo, que ambos habían concurrido al Gran Cuartel General de Miraflores, donde funciona el Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas para "considerar asuntos castrenses".

El Gral. Alfredo Ovando presidirá hoy en el Palacio de Gobierno una reunión de Gabinete que, según anunció, tendrá carácter administrativo. En cambio el Gral. René Barrientos viajará a Chayanta y a Uncía, habiéndose señalado su retorno para mañana.

LA PAZ, COCHABAMBA, ORURO Y UNCIA CON LOS PREMIOS DEL NUMEROGRAMA 3



Anoche, ante un numeroso público que se dio cita en el auditorio de Radio Méndez, se realizó el sorteo correspondiente al NUMEROGRAMA 3, que auspician la casa importadora PHILIPS SUDAMERICANA y el matutino PRESENCIA. De las miles de papeletas enviadas por los concursantes de La Paz y el interior, se hizo una selección rigurosa de todas las soluciones correctas para que participaran en el sorteo. De acuerdo a las bases de este novedoso concurso, de los seis premios que ofrece PHILIPS SUDAMERICANA, tres son para los concursantes de La Paz, y el resto para los del interior. Cinco millones de bolivianos suman semanalmente los 6 premios.

El primer premio, destinado a los concursantes de La Paz, fue para la solución correcta enviada por Francisco Arias Cabero, domiciliado en la calle Independencia No. 332 quien se adjudicó un receptor PHILIPS B2X48U.

El segundo premio, correspon-

dió a Freddy Machicao Alborta, de la Calle Chuquisaca No. 286, haciéndose acreedor a un tocadiscos PHILIPS AG4000.

El tercer premio, de una afeitadora o una sartén eléctrica a elección del ganador, fue para Willy Medrano Villacorta, de la Av. Buenos Aires No. 3.

De los premios para el interior, el primero correspondió a Carlos Elías M., domiciliado en la calle Baptista No. 1616 de la ciudad de Oruro, adjudicándose un receptor PHILIPS B2X48T.

El segundo premio, cayó en la ciudad de Cochabamba, siendo beneficiado el señor Miguel Espinoza Terrazas, de la calle Lanza No. 6270, con una PHILIPSHAVE SC7970.

El tercero y último premio para los concursantes de esta serie, fue para José Pacheco Alcócer de la calle Lechín No. 37 de la localidad de Uncía. Este concursante puede escoger su premio entre una frazada o una sartén eléctrica.

Los premios caídos en La Paz, serán entregados el próximo sábado 11 de diciembre, en el programa "El Show de los Sábados" de Radio Méndez. Los ganadores del interior podrán recoger sus premios en las respectivas Agencias PHILIPS de sus distritos.

EL DIRECTORIO DE LA PAZ GOLF CLUB MALLASILLA

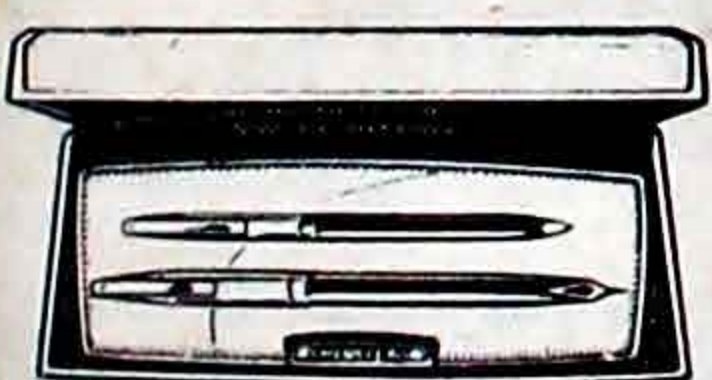
Invita a todos sus asociados al cocktail que se llevará a cabo el miércoles 8 en el Circulo de la Unión a horas 19, en honor de la delegación golfística que representó a Bolivia en los Juegos Bolivarianos realizados últimamente en la ciudad de Quito, Ecuador, donde conquistaron resonados triunfos que honran al deporte nacional.



Un regalo inolvidable
... ¡Es una Sheaffer!

Solamente Sheaffer puede crear algo tan superior; tan memorable regalo. Solamente Sheaffer puede poner en una sola pluma tantos detalles distintivos. El punto de oro de 14K es incrustado para darle más resistencia. Su tapa hermética especial mantiene el punto húmedo para escribir al instante. Es también inolvidable porque tiene un prendedor que la mantiene segura en cualquier bolsillo. Visite a su detallista pronto y vea todos los detalles que hacen a la Sheaffer tan superior. ¡Sheaffer, un regalo inolvidable! Modelo ilustrado: La pluma Imperial VIII con bolígrafo correspondiente.

SHEAFFER
le garantiza la mejor



REPRESENTANTES
EXCLUSIVOS

Para Bolivia

La Papelera S. A.
Casilla 614 La Paz

ALQUILO PEQUEÑO DEPARTAMENTO SIN MUEBLES

Para familia reducida, En Av. Ecuador a una cuadra del mercado Sopocachi, casa moderna, todo confort inclusive basurero automático. Consta de: living - comedor, repositero, despensa, cocina, terraza con lavandería, dos dormitorios y cuarto de baño. Referencias: Teléfono 22048, solamente por las mañanas de Hs. 8 a 10.

Revolución o Reacción, Avance o Retroceso, Patria o Antipatria

LA GRAN ALTERNATIVA PARA LAS FF.AA.

Discurso del señor Gral. René Barrientos Ortuño, Presidente de la Excm. Junta Militar de Gobierno, al clausurar el año académico en la Escuela de Altos Estudios Militares.

La Dirección de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República, nos ha pedido la publicación del siguiente discurso:

Singular honor, para mí, dirigidos la palabra en este acto solemne de clausura del año académico de vuestra institución, consagrada al estudio de los problemas patrios en función de la defensa nacional.

Enorgullece mi vocación militar y fortalece mi conciencia ciudadana comprobar que los señores Jefes y Oficiales de las FF.AA. buscan hoy su constante superación profesional y cultural mediante el examen analítico, la investigación metódica y el razonamiento científico, antes casi ignorados, sin los cuales no puede hablarse de preparación técnica eficaz.

Soy servidores del país, que os capacita para funciones superiores de mando y de organización, y profesionales conscientes que buscáis, en el conocimiento profundo de la realidad patria, la fuerza impulsora para afrontar las dificultades que ofrece esta joven Nación en desarrollo, que no alcanzó todavía la plenitud de su integración política y social.

Por esa noble tarea, mi reconocimiento y admiración.

ENEMIGOS DE TODO IMPERIALISMO.-

Después de las dos guerras mundiales, los teóricos de la ciencia militar estiman que la guerra es la continuación de la paz y la paz, a su vez, resulta como la prolongación de la guerra; o sea: que mientras se vive uno de los dos estados, hay que prepararse para el otro, porque paz y guerra no son sino dos modalidades de la energía humana que inducen a una constante y renovada preparación de fuerzas. Las dos filosofías clásicas de la política mundial -belicismo y pacifismo- se han como fundido en la nueva tendencia contemporánea: vigilancia permanente, adiestramiento perseverante, un estado tenso de preparación y disposición para actuar con el máximo esfuerzo en cualquier momento, es un tiempo de alerta y de tensiones insistentes.

La guerra con balas en el Vietnam, o la guerra fría en los periódicos conducen a lo mismo: la hegemonía de las ideologías, de los Estados, de la política y de la economía internacionales.

Ya nadie vive aislado ni puede juzgarse isla en medio de naciones que disputan su derecho a darse la forma de vida que cada cual considera mejor para su circunstancia nacional.

Pero cualesquiera que sean las posiciones que adopten los críticos de adentro o de afuera, es indudable que las jóvenes naciones de Sudamérica y Bolivia, nuestra Patria, son, por esencia y antecedentes históricos, enemigas de todo imperialismo de izquierda o de derecha. Contrarias al neocolonialismo que aún subsiste en ciertas zonas del planeta. Adversas al totalitarismo comunista y a la extorsión plutocrática, males endémicos de nuestros países en formación.

Volviendo al tema: el ejército no descansa nunca. Vigila y está siempre dispuesto para moverse con prontitud. Esta filosofía de la acción oportuna guardadora en la paz, defensora en la guerra, es el centro nervioso de la progresión militar.

Las FF.AA., como el radar, detectan las ondas del peligro exterior o de la confusión interna. La técnica les ha inculcado un nuevo espíritu de eficiencia. Pasó ya el tiempo de los desfiles y la rutina cuartelera, ahora forman parte viva, actuante, de la dinámica nacional en la que participan con acción creadora, ordenadora, contribuyendo a la seguridad y al progreso del país.

HOMBRE BOLIVIANO Y SOCIEDAD NACIONAL

Vosotros estudiáis la doctrina de la defensa nacional de acuerdo a las técnicas modernas: organización territorial, recursos naturales, sistema económico, composición social, vertebração comunicativa, distribución en zonas geográficas, preparación logística, capacidad de producción industrial, política interna, resistencia de los mercados interiores, índices de autobastecimiento, planteamientos geopolíticos y socioeconómicos, etc.

Adn debéis analizar la posición internacional y al juego sutil de las naciones circunvecinas. Distinguir claramente las evidencias posibles de la agitación social, la demagogia propagandística, la crítica asalarada, deformadora de la realidad, la lucha de los intereses económicos, la guerra fría, la táctica de las guerrillas que se va universalizando, hasta concluir en los dos extremos más graves para la existencia del Estado: la guerra civil y el conflicto armado de carácter internacional.

Bien: todo esto y otros temas anexos constituyen la materia de vuestros desvelos.

Pero yo pienso que en esta era de notables conquistas científicas y técnicas, además de la organización material, hay que devolver al hombre su función rectora en la vida comunitaria, reconocerle su capacidad y su responsabilidad, habilitarlo para que pueda contribuir a la estabilidad, a la defensa, al ascenso de la sociedad nacional.

Creo, pues, que debéis analizar y meditar acerca de los grandes temas de la problemática boliviana, en la cual el hombre boliviano, la sociedad nacional, son a un tiempo la fuerza y el peligro mayores, porque de su buena o mala orientación depende la salud misma de la Patria.

Qué somos, dónde vamos? En esta doble interrogante, está planteado el destino de la República. Los militares sabemos ya que no bastan las teorías, los textos, ni las nociones técnicas. Son la fe nacional, la conciencia geográfica, el conocimiento de la realidad humana en que vivimos, el factor étnico y social, el equilibrio de los valores espirituales, los que mejor ayudan a la formación integral del hombre de armas que es, en suma, el primer servidor de la Nación porque vive, se desarrolla y padece por ella.

Seamos gentes de nuestro tiempo y de nuestra profesión todo lo que se refiere a Bolivia nos interesa. No basta la vocación especializada. Aspiramos a comprender a los demás.

MILITARISMO Y OLANETISMO

He planteado, en anterior ocasión, la antonomasia: militarismo u olanetismo.

Desde la fundación de la República, aparecen las dos fuerzas en pugna. No generalicemos en exceso; hubo buenos y malos conductores civiles; también buenos y malos caudillos militares. No pretendo oponer civilismo y militarismo, energías positivas más bien concurrentes, que nunca deben separarse, sino el "olanetismo", que es la deformación del espíritu civil, contra la abnegación del hombre de armas, que en nuestra accidentada historia ha dado muchas veces la vida, en la guerra y en la paz, por un ideal de patria.

En Bolivia siempre hubo militares y existieron intrigantes. Militarismo supone afirmación de la nacionalidad; orden, paz y progreso; continuidad en el ascenso de la sociedad nacional. Olanetismo significa intriga, maniobra, anarquía permanente, debilitamiento y desintegración del cuerpo nacional.

Reconocemos que estos doctores, duchos en el arte de enredar y desentredar la madeja política en esta materia, son casi siempre, más hábiles que nosotros, militares. Gran parte de nuestra historia es la lucha del letrado contra el general. De los grupos económicos y oligárquicos que se valen del sofisma y de la astucia, para capturar el poder. Los olañetistas, de ayer y de hoy, siguen siendo conservadores por tradición y monopolistas por consigna. Los militares representamos la conciencia popular y revolucionaria del pueblo, renovadora siempre porque mira al porvenir.

Antes se corrompía a las FF.AA. poniéndolas al servicio de grupos privilegiados, de caudillos civiles, de doctores intrigantes. Hoy ellas razonan y actúan por sí mismas, conscientes de su deber nacional, de su extracción popular, de su consagración al bien común.

"El Ejército no delibera" fue la consigna liberadora. "El Ejército se debe al pueblo y por él debe hablar y debe actuar", es la respuesta del hombre de armas que surge de la Revolución Nacional.

La rigidez de la espada quedó para los tiempos de Alejandro. Ahora el militar admite el diálogo, la controversia, el análisis meditado, porque se siente hombre de su tiempo y de su pueblo y quiere convivir en ellos aceptando su responsabilidad.

El espíritu militar no está reñido con la conciencia civil; más bien se integran y complementan. Rendimos homenaje al civilismo responsable de Linares y de Frías, que se acercaron al Ejército para prestigiarlo, reconociéndole su rol de institución tutelar, de fuerza nacional que se opone al olañetismo disolvente. Los militares añoramos a esos grandes repúblicos, sobrios, puros, que, como Frías y Linares, supieron integrar militarismo y civilismo.

En los mandos y en los cuarteles ya no tiene vigencia el "olanetismo". Ahora la democracia boliviana se expresa libremente. No queremos intrigantes ni aprovechadores. Que cada cual luche francamente por su ideología. Todos, igualmente respetables ante la ley, podrán ser oídos y seguidos por las mayorías nacionales.

La palabra abierta pesa más que la maniobra encubierta.

Qué representan las FF.AA. en la existencia de Bolivia? Representan la idea de Nación, el espíritu de unidad, un poder civilizador. Y esto desde los orígenes porque, antes de nacer la República en 1825, ya hubo ejércitos y guerreros que hicieron posibles las naciones que nos antecedieron en el tiempo.

Los ejércitos más aguerridos de América, que a su vez sostuvieron las civilizaciones primitivas más

avanzadas, fueron los kollas o aimaras, y los quechuas o incas. Baste evocar los nombres de Ollanta y de Taculla, que la leyenda recogió, y entre los incas citar a Wiracocha y Pachacutec, guerreros y civilizadores a la vez.

Durante la Colonia y la Independencia, los pueblos se alzan en armas, buscan la acción militar para emanciparse. Tupac Amaru y los Katari; Murillo, Clemente Díez de Medina, las montañas de la Independencia; la legión heroica de los 200 caudillos de las guerrillas legendarias entre los cuales sobresalen los Lanza, los Padilla, Warnes, Arze, Mercado, Zárate, Méndez y tantos otros; los Libertadores bajando del norte del continente, los propios jefes con voluntad colombiana, altoperuanos y argentinos, hacen posible la creación de Bolivia, Bolívar y Sucre cimentan repúblicas en la institución militar. Santa Cruz y Ballivián consolidan la nacionalidad. Velasco, Belzu, Urdinenea sobresalen en la acción. Brown, O'Connor, Trigo dan victorias a nuestras armas. Adolfo Ballivián es otro militar distinguido. En la infesta Guerra del Pacífico, tenemos a Campero, defensor y reconstructor de la Patria, y a grandes jefes como Camacho, Pérez, Ravelo, Munguía, Cabrera. En el Acre, Pando, Montes, Baldivieso. Del Chaco, donde perecieron gloriosamente tantos valerosos jefes y oficiales, la historia recoge con gratitud los nombres de Busch, Bilbao, Peñaranda, Jordán, Ustariz, Manchego, Méndez Arcos y tantos más. Por discutidos que sean, hay que mencionar los gobiernos militares de Blanco Galindo, Toro y Quintanilla. Luego la gran tarea revolucionaria de Busch y de Villarroel, fecundos precursores de la liberación de campesinos y obreros. Y para finalizar esta línea de continuidad histórica de las FF.AA., el último hito señero de la Rev. de Noviembre de 1964, en la que, no siendo posible mencionar a tantos jefes brillantes que hicieron posible su realización, saludo en la persona de nuestro querido General Ovando al nuevo ejército que ha devuelto su libertad al pueblo y su dignidad a la Nación.

Existe, pues, una tradición militar que, a través de todas las desventajas y los descalabros, mantuvo la sociedad nacional e hizo posible la democracia boliviana.

Si medimos la trayectoria de esos ejércitos con mirada actual, rigurosa y exigente, claro está que no encontramos la estructura orgánica, ni la acción persistente, menos todavía el rigor institucional que se fortifica en el tiempo. Tal vez ni hubiéramos contado con ejércitos bien equipados y adiestrados, no habríamos tenido que lamentar las mutilaciones territoriales que nos afligen. Hubo grandes jefes, militares de honor, mandatarios precursores, con sentido individual de la profesión y del riesgo de manejar y defender a la Patria; pero la labor autorrutina de politiqueros y agitadores impidió que las FF.AA. jugaran un rol eficaz y persistente en la formación de la República. Sólo en los trances decisivos, y el pueblo volvía sus ojos al ejército y el ejército siempre respondió!

LAS FF. AA. NO RETROCEDEN AVANZAN SIEMPRE

Los contratos del Chaco no demostraron del debilitamiento del cuerpo nacional, la incapacidad de la sociedad demo-liberal para organizar y sostener un Estado moderno. De allí surgieron la idea socialista, la necesidad de crear nuevos partidos, la tendencia nacionalista y sobre todo la consigna-madre que desde hace 30 años sacude la conciencia boliviana: la liberación económica y social del campesino, del obrero y de las clases medias, al paso de una economía de monopolio y privilegio a una economía orgánica, con participación activa de las fuerzas de trabajo que distriuya mejor la riqueza y regule las oportunidades y aptitudes de todos los ciudadanos.

Tocó también al ejército hacer de proa en esta insurgencia renovadora. Hicimos política tratando de rehacer la Nación.

La Revolución Nacional, nacida en los campos del Chaco, es pues un fenómeno histórico, un gran movimiento político, una fuerza social y económica de la que nada puede apropiarse -líder, grupo ni partido- porque brota de la entraña del pueblo y en él se acrecienta y fortalece.

Las FF.AA. no retroceden; avanzan siempre! Pero ese avance debe hacerse en el rumbo de la historia y de los tiempos. Los pueblos jóvenes de Sudamérica y el boliviano en especial, exigen cambios estructurales profundos, mudanzas radicales que frenen a las oligarquías plutocráticas y protejan a las mayorías desamparadas, concediéndoles la ciudadanía activa y la participación directa en todas las formas de la vida civil.

No es que se desconozca la influencia creadora de las fuerzas económicas y de las élites, pero ellas deben someterse, lo mismo que los organismos sindicales, las direcciones medias y las mayorías

laborales, al concepto integrador y unificante de Nación.

La inercia, las hegemonías exclusivistas, el desorden económico y social son etapas superadas. Nos aguardan tareas más severas.

Los militares tenemos ideología política en función de la nacionalidad. Somos democratas y revolucionarios, con un sentido de democracia dinámica, de revolución responsable, por un deber histórico consonante con los nahelos del pueblo.

Retomamos la gran tradición popular, republicana, libertadora de 1809, y luchamos por una sociedad mejor estructurada capaz de responder a las incitaciones del mundo contemporáneo.

PUEBLO Y EJERCITO, LAS HERRAMIENTAS MAS EFICACES

El ejército no es una aventura; es la institución tutelar de la Patria. Sabe cuál es su misión y conoce su camino. Para superar la herencia desordenada de un pasado sordido, quiere asentar sobre nuevas bases éticas, jurídicas y políticas el cuerpo nacional. Comprende que se debe partir de una premisa: reeducar al pueblo, dar sólidos fundamentos morales a la República. Buscar la transformación de la economía para asegurar la paz social. La gran función reguladora y civilizadora de los ejércitos modernos, tiene que comenzar, necesariamente, por la búsqueda del auto-dominio en el ciudadano y del orden inteligente en la sociedad humana.

En función de gobierno o desde los cuarteles, perseguimos dos grandes objetivos: la defensa del Estado Boliviano en lo externo, y un orden social y económico justo en lo interno que haga posible el armónico desarrollo del país.

Como en la antigua Grecia, el hombre de armas es soldado y ciudadano a la vez. Esto que nos negaron los astutos doctores del pasado, es un derecho que ganamos con sangre y sacrificio en defensa de la Patria y en las contiendas intestinas.

El militar no sólo cumple órdenes. No es ya el autómatas de antes. Es un ser consciente, responsable, que está obligado al estudio de la problemática nacional y a su propia superación. La obediencia es ciega sólo cuando se trata de la integridad, de la defensa, de los intereses nacionales. Y cuando el pueblo dedice, el ejército, que es su expresión armada, debe también obedecer.

Pueblo y Ejército, conjuncionados en el idealismo cívico y en la acción, son las herramientas más eficaces para una reconstrucción nacional.

LA GRAN ALTERNATIVA: REVOLUCION O REACCION

Ahora bien: Cuál es la alternativa, diré mejor, la gran alternativa para las FF.AA., en esta hora crucial de nuestra historia?

La respuesta no la daré yo. Pienso que Busch y Villarroel, con el holocausto de sus vidas, nos enseñan el camino. Hay que escoger entre inercia y vicios del pasado, o el servicio dinámico a la colectividad. Entre estabilidad o anarquía. Entre convivencia racial o tumultos desenfrenados.

Quiero ser más explícito. El dilema para el Ejército consiste en decidir entre Revolución o Reacción. Avance o retroceso. Patria o antipatria.

Tenemos que evitar por igual los excesos de la plutocracia que termina en privilegio e injusticia, y de la demagogia que conduce a la disolución interna.

Ya restauramos la libertad, el orden jurídico, los derechos humanos; pero no podemos restaurar el antiguo orden de las minorías predominantes, desconocido por la Iglesia y las Encíclicas Papales, por la moderna ciencia política, por los progresos técnicos y las nuevas corrientes sociales y económicas del mundo.

He aquí lo que jefes, oficiales, suboficiales y clases deben contestar a los petinaces golpeadores de puertas y oídos militares:

- Servimos a Bolivia, no servimos a grupos ni a caudillos. Sostenemos la línea de la Revolución Nacional, porque no hay otro rumbo posible, lógico, ni más adecuado a la realidad boliviana.

Y es realmente así: negar la Revolución Nacional es caer en los esquemas negativos del binarismo doctrinario y de la demagogia anarquizante. Ni los monopolistas de arriba ni los agitadores de abajo, tienen vigencia en esta hora histórica.

Graznen cuanto quieran, los sabihondos; la verdad desnuda es que la realidad política, social y económica de Bolivia, se reduce a

una fórmula final: con el pueblo o con el privilegio.

Creo que mis camaradas de las FF.AA., comparten plenamente mi criterio: estamos identificados con la línea histórica de la Revolución Nacional, al margen de partidos y de líderes, porque ella es creación conjunta de pueblo y ejército.

La otra alternativa que nosotros propiciamos al asumir el poder y que pudo prosperar en beneficio general, era la idea de un Gobierno de Unidad Nacional. Ella fue frustrada por la intransigencia, los mutuos rencores y la ambición desorbitada de algunos partidos.

He aquí la paradoja: los militares hemos resultado los hombres de paz y de armonía, y los políticos los hombres de guerra y de discordia. Nosotros pensamos que militares y civiles integramos la comunidad nacional, somos miembros de una sola familia. Bolivia, hogar bendito, nos agrupa a todos. En consecuencia la unión, como manda nuestro escudo, y la cordialidad debieron ser el norte cívico de todos los hijos de esta Patria.

EL PRECIO PARA TENER EL DERECHO DE GUIAR UNA DEMOCRACIA

Diffícilmente, penosamente, estamos reconstruyendo la democracia boliviana. Seguimos la línea de Busch y Villarroel que redimieron a campesinos y obreros, abrieron caminos, levantaron escuelas, buscaron la vertebración nacional.

La rehabilitación de las minas por la cual hoy nos atacan, será mañana nuestro mejor lauro, cuando descendiendo las pasiones; estamos salvando la economía del país y asegurando el sustento de las familias mineras.

En todos nuestros planes para el desarrollo, las obras que emprendemos y las medidas de gobierno que aprobamos, nos guiamos por un espíritu honesto de servicio a la Nación, de protección a las mayorías trabajadoras y campesinas, sin desconocer que las clases medias, las fuerzas económicas y las élites contribuyen también positivamente en el esfuerzo interno de recuperación.

No somos narcisos que se miran en el agua pavoneándose por supuestos encantos, sino militares y ciudadanos que admitimos errores y deficiencias. Hemos conservado la serenidad frente a los ataques injurios y a las incomprensiones inevitables. Es el precio necesario para tener el derecho de guiar una democracia.

Pero aquí también quiero ser categórico: nada puede atemorizar a las FF.AA. ni a la Junta Militar que las representa. Intrigas, halagos, amenazas, sofismas y maniobras están demás. Tenemos una gran bandera en nuestras manos, que recogimos de Busch, el héroe, y de Villarroel el mártir: la liberación económica y social del pueblo boliviano. Vivimos por ella y por ella moriremos. Este es el sentido profundo de nuestra vocación militar, de nuestro destino histórico.

No importa cómo se muere, fulminado por el rayo, derribado por una bala, o por la lenta agresión de una dolencia orgánica. Lo esencial es ser honestos con la propia causa. Nosotros hemos elegido la línea de la Revolución Nacional y sabremos morir por ella, porque contribuímos a forjarla y levantarla, porque es y seguirá siendo el instrumento victorioso para aplanar las montañas de iniquidad y las torres de privilegio que impiden el libre camino y el ascenso del pueblo.

EL EJERCITO ES LA PATRIA EN MOVIMIENTO

El Ejército, que en el pasado y con pocas excepciones, era sólo el fruto del valor, el sacrificio y la visión de pocos jefes ilustres, y de una oficialidad y de una tropa a las que casi nunca se les dio ni se les reconoció lo que merecían, aspira hoy a mantener su estructura de institución organizada, continua en el tiempo, homogénea en el espacio, cada día más compleja y eficiente para responder a las múltiples funciones que le asigna la técnica moderna.

El Ejército es la institución permanente que expresa y defiende a la Nación. Fuerza dinámica, no puede detenerse ni retroceder a etapas insipientes. Alma creadora, se nutre de las angustias y necesidades de la comunidad nacional. Es, en verdad, la patria en movimiento, presta a los peligros en la guerra, dispuesta a los deberes en la paz.

Ningún tirano, ningún despotismo, ninguna fuerza disociadora de adentro o de afuera, podrá detener la marcha civilizadora y unificadora del Ejército.

La defensa del Estado y el servicio al Pueblo, valga decir: libertad paz y seguridad para todos, son nuestros lemas.

Una vez más: la espada ordena

Seguridad para la Patria y bienestar para los que moran en ella

Discurso del señor Gral. Alfredo Ovando Candia, Presidente de la Excm. Junta Militar de Gobierno, al clausurar el año académico en la Escuela de Altos Estudios Militares.

La Dirección de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República nos ha pedido la publicación del siguiente discurso.

Encontrándonos en una sala de la Escuela de Altos Estudios Militares, creo que es oportuno hablar sobre la Defensa Nacional.

Entendemos a ella como un complejo resultante de la suma de una serie de factores, entre ellos, el económico, el social, el geográfico y el político. Y, consideramos también que del desarrollo armónico de estos factores depende, en gran parte, el resultado positivo de la preparación de la Defensa Nacional.

BIENESTAR DE LOS BOLIVIANOS

El gobierno de la Junta Militar, que interpreta el sentir de las Fuerzas Armadas, cree también que el concepto de Defensa Nacional, resume lo que ya dijo el Jefe de Estado Mayor de esta Escuela: seguridad para la Patria y bienestar para los que moran en ella.

Si partimos de ese concepto, veremos que el desarrollo de esos factores que integran el potencial bélico de la Nación, tiene que influir, directamente, en el bienestar de nuestros habitantes. Si tomamos, por ejemplo, el factor económico, veremos que hace la Junta dentro de ese factor para el logro de ese objetivo y encontraremos lo siguiente: es un país con grandes potenciales, con poco capital para su desarrollo; de ellos se desprende que tenemos que dar seguridad a la inversión, pero esas seguridades que se han de dar a la inversión no quiere decir que se trata de crear en este país nuevas empresas o nuevos órganos que asfixien al resto de la economía nacional.

LIBERTAD Y CULTURA

La inversión privada que ha de propender a explotar la riqueza

y se inclina ante la majestad de las leyes que emanan de la voluntad popular.

Señores: para responder a un superior concepto de la defensa nacional, bagamos de nuestras FF.AA. el instrumento realizador de la grandeza de Bolivia.

6 diciembre 1965.

MAQUINAS DE TEJER "FUJI"

La más automática, la más moderna, la más fuerte.

LE DEVOLVEMOS EL VALOR DE UNA MAQUINA SIMPLE si la última cifra de la Factura que le otorgamos es la misma que la última de la Lotería de Navidad.

Esto quiere decir que de cada 10 Facturas una será premiada necesariamente.

Entrar al sorteo las Facturas fechadas desde el 1 de diciembre hasta el día del sorteo al mediodía.

PROMOTORA COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L.

Socabaya, 340 - Piso 3- Casilla 2289 - Tel. 22463.

A NUESTROS CLIENTES MINEROS

OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA

SACOS METALEROS

Con forro de papel marca Jason

CARBURO DE CALCIO

Alto Rendimiento

BARRENOS PARA PERFORACION A MAQUINA "UDDIA"

ACERO OCHAVADO 7/8

BOLAS DE ACERO PARA MOLINOS

diferentes diámetros

GUARATOJOS CON PORTA-LAMPARAS Y EQUIPO

INTERIOR

XANTATOS

LAMPARAS A CARBURO

SULFATO DE COBRE

SOCIEDAD MINERA COMERCIAL LTDA (SOMCO LTDA)

Calle Potosí N° 940 (2º piso)
Edif. Asbun Gamra
Teléfonos 22616 - 20264
Casilla N° 932 - La Paz.

LIVINGS DE ESPUMA DE GOMA desde \$b.3459.-

DISEÑOS TIPO ESCANDINAVO

GRAN VARIEDAD DE ACABADOS

FABRICA DE MUEBLES

EXPOSICION Y VENTAS Av. 16 DE JULIO 1664 - 1684 TEL. 2-4361

A. Bálki y Cia.

AGASAJO A LOS NIÑOS POBRES



En la residencia de la señora Esther T. de Riveros se llevó a cabo la salteñada que ofrecieron las señoras de la Sociedad de Sopocachi en honor de los niños pobres de la zona del Montículo. Disfrutando de las atenciones brindadas por las anfitrionas, figura en la foto un aspecto de la reunión.

IVICA F. KRSUL, esposo (ausente); Esteban Krsul Dracic y Sonia Krsul de Holguín, hijos; la madre, hermanos, hijos políticos y demás familia de la que en vida fue

Doña Clotilde Dracic de Krsul

(Q.E.P.D.)

ruegan a sus amistades, personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el primer aniversario de su sensible fallecimiento se celebrará el día de mañana jueves 9 del presente a horas 9, en el templo de San Agustín.

La asistencia a este acto de piedad cristiana será muy reconocida por la familia doliente.

MIRILLA INDISCRETA

FELISA LAZARO v. de CARRERA esposa, ISAAC y JOSE MARIA CARRERA LAZARO, hijos, MARCELA GREGORIO, ANTONIO CARRERA hermanos (ausentes) BENITO LAZARO y APOLONIA A. de LAZARO padres políticos (ausentes), los tíos, sobrinos y demás familia del que en vida fue, abnegado padre y ejemplar esposo

Don ISAAC CARRERA GONZALES

(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus relaciones y personas piadosas y en forma especial a la colonia española, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el CABO DE AÑO de su sensible y llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día JUEVES 9 del presente mes, a horas 12 a.m. en el templo de los padres Carmelitas (Sopocachi). Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

La familia de la que en vida fue Sra.

AMANDA BRIONES VDA. DE ERGUETA

ruega a sus parientes y amigos, asistir a la misa vespertina que se celebrará hoy a horas 18 y 30 en el Templo de San Juan de Dios, recordando los 32 años de su sensible fallecimiento.

En la paz del Señor confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado padre y ejemplar esposo:

Don FELIPE MANZANEDA PINTO

(Q.E.P.D.)

Arminda de Manzaneda, esposa; Rosa, Rely, Lucila, hijos; Adela, Alicia, hijas políticas; Alberto, Lendy de Loayza, hijos políticos; Nicolasa, Julio, Modesta, hermanos; Cencio Herrera, Emiliano, Celso, Marcelino, Genoveba, Armando, hermanos políticos; Mario D. Jaime, Felipe, Teresa, Tutzr Ruben, Rely, Felipe, Mariza y Elisa, nietos; Verónica Durán, bisnieta, sobrinos, primos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas y muy en especial a los jubilados ferroviarios y extraviarios, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de mañana Jueves 9 del pte. a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Quintanilla Zuazo N° 116 Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Servicios Aliaga Figuero 77 Tie. 25676.

MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECTOR GENERAL DE LA RENTA INTERNA COMUNICADO

Se hace saber a los contribuyentes en general, que no se dictará ninguna disposición concediendo plazo extraordinario para el pago de impuestos devengados, ni se dispondrá la condonación de intereses y multas, en razón de que un principio elemental de justicia tributaria no permite colocar en iguales condiciones a aquellos contribuyentes que satisfacen oportunamente sus obligaciones impositivas, con aquellos otros que dilatan su cumplimiento, incurriendo en mora.

En consecuencia, los organismos dependientes de esta Dirección adoptarán las medidas legales necesarias contra todos los deudores de impuestos. La identificación de los mismos se efectuará por medio de máquinas I.B.M.

La Paz, 7 de diciembre de 1965.

Fdo. Lic. Noel Sanjinés Roldan
DIRECTOR GENERAL DE LA RENTA INTERNA
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

UNIVERSIDAD MAYOR TOMAS FRIAS FACULTADES DE INGENIERIA CIVIL MINAS GEOLOGIA CURSO VESTIBULAR

Se hace saber a los bachilleres interesados que el CURSO VESTIBULAR del año lectivo de 1966, ha de iniciar labores el día lunes 20 del mes en curso.

De acuerdo a Reglamento este Curso es optativo y tiene una duración de 30 días, al cabo de los cuales, se tomarán exámenes de INGRESO

Información: En la Secretaría. Casilla No. 301. Tel. 1307.

Potosí, diciembre de 1965.

LA SECRETARIA

AÑO JUBILAR

La Congregación de las Hijas de Santa Ana, inaugura hoy su AÑO JUBILAR, para conmemorar el Centenario de su fundación (Placencia - Italia - 1866).

Con este motivo, la Superiora y Religiosas del Colegio "SANTA ANA", tienen el honor de invitar a los Padres de familia, Exalumnas y alumnas, a la Sta. Misa que, se celebrará en la Capilla del Establecimiento el día de hoy a Hs. 18 y 30.

Agradecen su concurrencia.

La Paz, 8 de Diciembre de 1965.

Sociales

EN HONOR DEL JEFE DE NACIONES UNIDAS.-

Debiendo ausentarse el viernes próximo, el Representante de las Naciones Unidas en Bolivia señor Juan Pascoe y su esposa señora Dorothy de Pascoe, es objeto de varias manifestaciones, entre las que figuran la cena que ofreció anoche el Ministro de Agricultura y la señora de Miranda, hoy ofrece un cocktail el Ministro de Planeamiento Coronel José Carrasco y esta noche dan un cocktail el Embajador de Israel y la señora Armon en su residencia de la Plaza Abaroa.

EMBAJADA DEL PERU.-

Circulan invitaciones para asistir al agasajo que ofrecerá el Agregado Militar a la Embajador del Perú Cnel. Enrique Ibáñez con motivo de celebrar el Día del Ejército del Perú. Esta reunión se realizará a horas 12.

EMBAJADA DEL BRASIL.-

El Embajador del Brasil y la señora de Escorrel de Moraes ofrecerán un cocktail en honor del pianista brasileño Gilberto Tonetti que realiza una gira por toda América. Asistirán personalidades de nuestras esferas diplomáticas, culturales y sociales.

OFICIALES.-

Retornó ayer de Sucre, el Ministro de Justicia y Culto del Perú Coronel Valentín Paniagua que visitó dicha capital, acompañado del Ministro de Gobierno Coronel Oscar Quiroga Terán.

El Coronel Samuel Gallardo, Ministro de Trabajo y Previsión Social fue agasajado por sus amigos y camaradas del Ejército, en ocasión de recordar su aniversario natal.

REUNIONES.-

El sábado próximo ofrecerá una fiesta en honor de los novios Paz Campero-Kenny, que contraerán enlace próximamente, la señorita Corina Taborga Campero.

En la residencia de la señora Pepa Vélez Otero, un grupo de artistas y escritores ofrecerán un agasajo a la poetisa señora Emma Alina Ballón, que fuera agraciada con un premio en un concurso literario.

Señoras de nuestras esferas sociales concurrirán ayer al ofrecido por la señora Graciela Vacafior de Tótrez en su casa de Sopocachi.

Hoy darán una cena a sus relaciones sociales, los esposos señor Francisco Vázquez y su esposa señora Elena Aramay.

La señora Carmen Perou de Sáenz ofreció un té-rummy a sus amistades.

Ayer agasajó con un té-rummy a sus relaciones en su residencia de Calacoto la señora Yola Carmona de Zbinden.

Un distinguido grupo de damas de nuestra sociedad, concurrirá hoy al té-bridge que ofrecerá la señora Lila Prudencio de Palza en su residencia de Sopocachi.

CUMPLEAÑOS.-

Cumplió un año más de vida, la señora Elena Tavel de Jáuregui que fue congratulada por sus relaciones.

Hoy cumple años la Sra. Cony de Salinas.

BINGO DE BENEFICIO.-

Las exalumnas del Colegio Inglés Católico ofrecerán el sábado un bingo de beneficio.

MATRIMONIOS.-

Hoy en la Iglesia de San Pedro se bendecirá la boda de la señorita Wilma Méndez Padilla con el Dr. Ramiro Luján Wlsterman. Después de la ceremonia los padres de la novia ofrecerán una Copa de Champagne a sus relaciones.

AGASAJOS.-

El Club de Golf Los Pinos ofrecerá una fiesta en honor de sus socios Jorge y Consuelo Corzo que tuvieron brillante actuación en los últimos V Juegos Bolivianos.

NACIMIENTOS.-

El hogar de los esposos señor John D. Kirkwood y señora Rse-marie Córdova de Kirkwood celebra el nacimiento de su primogénita, acaecido en St. Louis Missouri.

El hogar de los esposos, señor José Tapia y señora Sonia de Tapia, fue alegrado con el nacimiento de su primogénito.

ENFERMOS.-

Mejorado el Dr. Alberto Crespo Gutiérrez.

Delicada de salud la señora Aurora Qubzada de Ossio que es atendida en la Clínica Boston.

VIAJEROS.-

A Nueva York la Sra. Olga de Grosser.

A Panamá y EE.UU, la señora Bertha Fernández de Cañas.

A Nueva York el señor Eduardo Zárate y su esposa señora Frida V. de Zárate.

IN MEMORIAM



Sofía Loren lleva ahora lentes de carey cada vez que le sacan su retrato fuera de la pantalla.

Brigitte Bardot, llegará a Nueva York en diciembre y ha dejado entender que, posiblemente, le acompañará su tercer "marido" Bob Zaguri. De cumplir con su promesa, quizá acepte la invitación de acudir al baile de Navidad que tendrá lugar el 19 de diciembre en el Waldorf Astoria.

A comienzos del mes próximo, en una cena en Hollywood, la Medalla del Valor será otorgada a Marlene Dietrich "por sus esfuerzos amistosos y constantes con respecto al pueblo y al Estado de Israel".

En una reciente entrevista, Rex Harrison se ha atribuido el defecto de ser inquieto y neurótico. El actor inglés no sabe descansar y gozar de su fama y de su dinero. La invasión constante de su intimidad por el público le molesta, y él se preocupa siempre de saber cómo desempeñará su próximo papel.

Después de haber tratado de impedir por la vía legal la presentación del programa televisado que él mismo había ayudado a preparar, Frank Sinatra se declaró encantado de que la CBS haya ignorado su protesta, y calificó la presentación de "magnífica". Ni hay que decir que el programa y la protesta contribuyeron enormemente a la publicidad del actor. Otra cadena de televisión decidió en seguida imitar la CBS, y dedicó al actor una hora durante la cual él cantó sus canciones con el mayor éxito.



El LIBRO del Año



...¡torturadores de MUJERES!
De venta en todas las Librerías



FIESTA DE 15 AÑOS.- Con motivo de celebrar sus 15 años, la señorita Carmen Arce Rudón ofreció una fiesta en la que participaron señoritas y jóvenes de nuestra sociedad, habiendo transcurrido en un ambiente de cordialidad y entusiasmo. La festejada rodeada de sus amigos aparece en la foto.

ACTIVA LABOR REALIZA EL COMITE DE AYUDA SOCIAL DE LA JUNTA MILITAR

El Comité Nacional de Ayuda Social de la Junta Militar de Gobierno, presidido por las Primeras Damas señoras Rosemary Galindo de Barrientos y Elsa Omiste de Ovando se encuentra activando el programa que con motivo de Navidad ha preparado, el mismo que comprende visitas a los Hogares de gente vergonzante, Orfelinatos, Asilos y distribución de ropa, juguetes y golosinas para los niños pobres.

Recientemente ha retornado de Sao Paulo una comisión integrada por las señoras Azul Quiroga de Patiño y Marcela Ossio de Jiménez que viajaron a dicha ciudad para comprar 8.000 piezas de juguetes de la Fábrica La Estrella cuyo propietario enterado de los fines de la compra ha hecho un considerable descuento y facilitado la documentación para el embarque de los mismos, que debe producirse en los próximos días.

Por otro lado el L.A.B. ha puesto a disposición del Comité el espacio necesario en sus aviones para ser transportados a esta capital. Oportunamente se dará a conocer la fecha en que deberá cumplirse este programa a fin de organizar la entrega y evitar aglomeraciones o doble entrega a los agraciados.



Si sabe lo que es el buen Scotch

sabe que lo es "BLACK & WHITE"

El buen Whisky Escocés se reconoce en seguida. Por su sabor, su bouquet y su madurez. También por su nombre. Black & White se ha creado y mantenido una reputación de Scotch de primera calidad por su mezcla única y su consistencia sin igual. Beba Black & White y sabrá lo que es el buen Whisky Escocés.



Macdonald & Co.

VENTAS POR MAYOR PLAZA DEL PERIODISTA
SUCURSALES URUO-COCHABAMBA
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

CEMENTO PORTLAND

marca "GLADIATOR"

Procedencia belga

Entrega inmediata cualquier cantidad

Ofrece.

KURT WIETING

Importador de artículos de Ferretería en general y materiales de construcción

Ahora en su nuevo local
Avda. Mcal. Santa Cruz 861
Tel. 11864
Casilla N° 1745

"El Premio", comedia en "Luminaria"

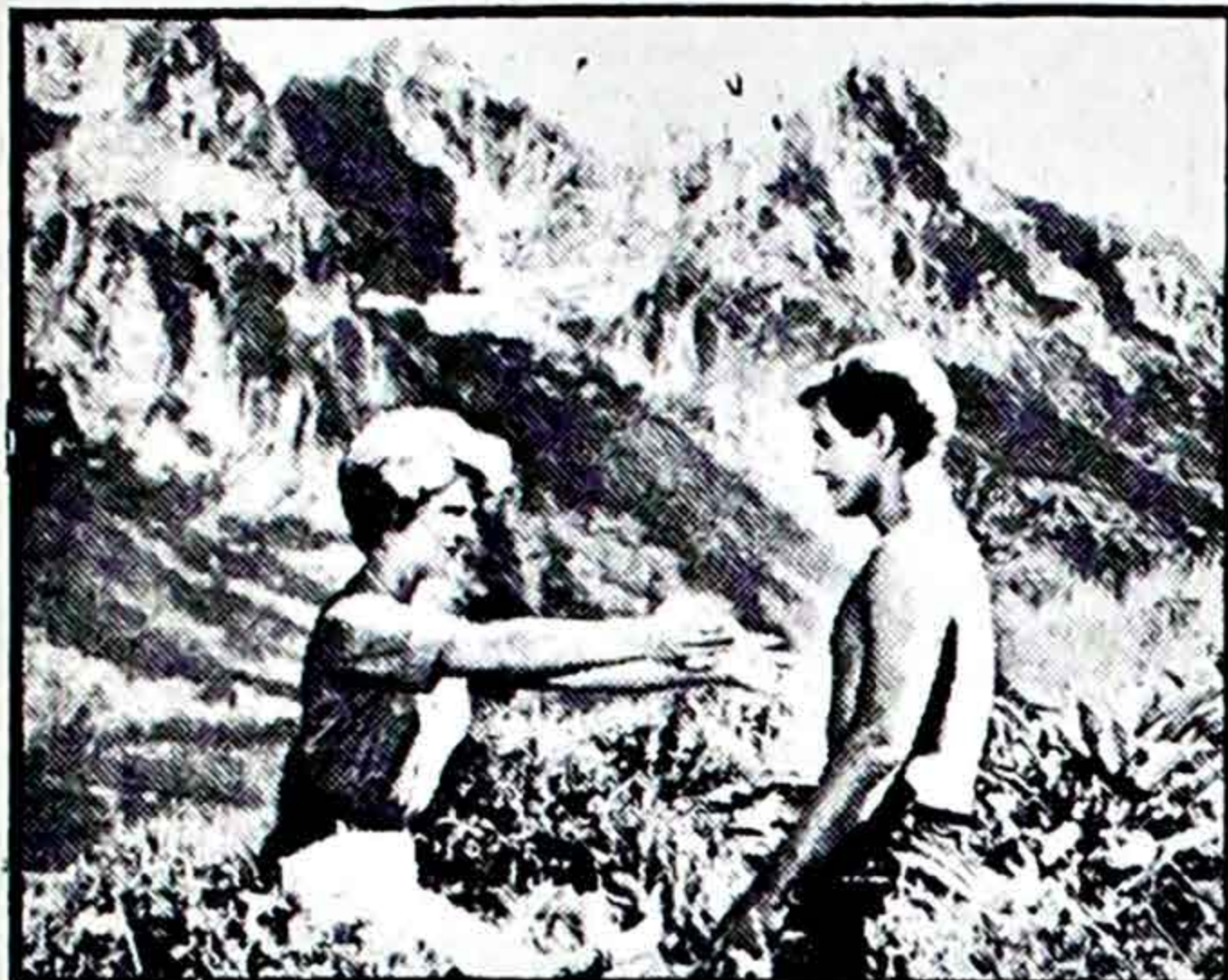
Queda aún vivo en el recuerdo de los amantes del buen cine el éxito logrado por la película de Mark Robson "EL PREMIO" basada en la novela de Irving Wallace, que ahora Cine Club "LUMINARIA" anuncia para su sesión de esta tarde a horas 18.30 en el Colegio La Salle, a horas 18.30. En este film sería injusto querer buscar la lógica en su relato porque no la tiene y el mérito que hace precisamente olvidar

la lógica y en cambio divierte, pues se trata de una comedia donde el suspense, el romance y la intriga están servidos con humorismo y sofisticación en el atractivo ambiente de Estocolmo durante la semana de entrega de los premios Nobel.

Cuenta esta película con grandes figuras como Paul Newman, Elke Sommer, Edward G. Robinson, Diane Baker y Michelle Presle.

HOY ESTRENO

UNA PELICULA LLENA DE VIDA Y ALEGRIA



Este es tu lugar, Clayboy. Tu padre trajo aquí a su novia y se casó con ella. Tus ocho tíos se enamoraron en este monte... Este es tu lugar, Clayboy; y ésta, tu propia oportunidad...

HENRY FONDA y MAUREEN O'HARA

en UNA PRODUCCIÓN DELMER DAVES

"Los 9 Hermanos"

(Spencer's Mountain)

CINE UNIVERSO

Dist. CINES UNIDOS LTDA

Hoy Cines

MUNICIPAL

Matinée, tanda y noche "LA FAMILIA PEREZ". Pálcos 25,00, platea 5,00, antifiteatro 3,00 y galería 2,00.

SCALA

Matinée "YO ELLA Y LA OTRA". Tanda y noche "LA VISITA" con Ingrid Bergman y Anthony Quinn (Sólo mayores de 18 años). Precios matinee \$b. 3,00 y 3,50. Tanda y noche \$b. 3,50 y 4,00.

UNIVERSO

Tel. 12660.

Matinée, tanda y noche "LOS NUEVE HERMANOS" con Henry Fonda y Maureen O'Hara. Precios matinee platea \$b. 3,10- mezzanine \$b. 3,60. Tanda y noche platea \$b. 3,80 - mezzanine \$b. 4,30.

LA PAZ

Matinée: "EL GRAN CIRCO DE MOSCU". Tanda y noche: "RELACIONES PELIGROSAS". Precios matinee \$b. 3,00. Tanda y noche \$b. 3,50.

MONJE CAMPERO

Tel. 23333.

Matinée, tanda y noche: U 47 SUBMARINO INVENCIBLE, con Dieter Eppler y Sabina Sesselmann. Luneta matinee 3; alta 2,50 tanda y noche 3,60 y 3.

PRINCESA

Matinée: "FESTIVAL DE TOM Y JERRY". Luneta 3.- Tanda y noche: "LOLITA", con James Mason y Sue Lyon. Luneta 3,50.

TESLA

Matinée, tanda y noche "NO MATARAS" con Laurent Terzeff y Hort Frank. Matinée platea \$b. 3.- mezzanine \$b. 3,50. Tanda y noche platea \$b. 3,50- mezzanine \$b. 4.

MIGNON

Tel. 25144

Matinée y noche "TAMBORES DE AFRICA" con Frankie Avalón, y "PERSEO EL INVENCIBLE" con Richard Harrison. Matinée y noche platea \$b. 2.- Galería \$b. 1,50.

PARIS

Tel. 29704

Matinée, tanda y noche "MUNDO

INFAME". Precios matinee \$b. 3,10. Tanda y noche \$b. 3,20.

MIRAFLORES

Matinée: "YO EL MUJERIEGO". Tanda y noche: "BRIGADA DE MENORES". Precios matinee \$b. 2,00. Tanda y noche \$b. 2,50.

MURILLO

Tel. 11647.

Matinée doble, UNO CONTRA DOS con Jeffrey Hunter; y HERCULES, con Steve Reeves. Tanda y noche: LOS DIEZ GLADIADORES, con Roger Browne y Dan Vadia. Luneta 2,50; galería 1,50.

EBRO

Matinée: EL REVOLVER SANGRIENTO, con Luis Aguilar, Lola Flores y Antonio Aguilar; y DOS INOCENTES MUJERIEGOS con Fernando Casanova. Tanda: EL REVOLVER SANGRIENTO. Noche EL REVOLVER SANGRIENTO y DOS INOCENTES MUJERIEGOS. Luneta matinee 2,50; alta 1,50; tanda y noche 3 y 1,50.

ESMERALDA

Matinée doble: BIKINIS EN LA PLAYA, con Hugo Tonagzzi y Ana María Ferrero; y EL REBELDE DE BABILONIA, con Gordon Scott. Tanda: BIKINIS EN LA PLAYA y EL REBELDE DE BABILONIA. Luneta matinee 2; tanda y noche 2,50.

COLON

Tel. 23477

Matinée, tanda y noche presenta los PARRANDEROS además CHARRRO NEGRO CONTRA LA BANDA DE LOS CUERVOS. Alta 1,50.

MEXICO

Tel. 26867.

Matinée doble: BUENOS DIAS ACAPULCO con Viruta y Capulina, y SANTOS EN EL MUSEO DE CERA. Tanda: "EL MUNDO DE LAS DROGAS". Noche doble: DIVISION NARCOTICOS y EL MUNDO DE LAS DROGAS. Prohibida para menores. Precios M.T. y N. \$b. 3.- y 2.

LUMINARIA

Tanda, horas 18:30- Colegio La Salle: "EL PREMIO" con Paul Newman, Elke Sommer y Edward G. Robinson.

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15.15, tanda y noche: HATARI con John Wayne y Elsa Martinelli. Actualidades mundiales No. 48. Precios matinee 3,10 y 3,60. Tanda y noche 3,80 y 4,30.

ABAROA

Matinée- LA MANO ASESINA con Margaret Rutherford. Tanda y noche- (Sólo para mayores de 21 años) LA BASURA con Nikos Korkoulous. Actualidades mundiales. Precios matinee 1,60 y 2,60. Tanda y noche 1,60 y 2,70.

ROXY

Matinée: HUNDAN AL BISMARCK y LA FAMILIA TRAPP. Tanda y noche: LA VENGANZA DEL DESTINO y HUNDAN AL BISMARCK. Precios matinee 2,60. Tanda y noche 2,70 \$b.

AVENIDA

Tel. 25409

Matinée, tanda y noche: "7 DIAS DE FIESTA" con Troy Donahue.

ANGELICA BALABANOV

POR W.K. MAYO

En Roma, al atardecer de un día de fines de noviembre, cuando los pinos de las avenidas apuntan hacia la comba del cielo azul su flecha verde-obscura, señalando el nacimiento de las estrellas, ha fallecido Angelica Balabanov, conocida por "la abuela del socialismo".

Ese nombre, fuera de Italia, a la generación que ahora tiene treinta años no le dice nada. Y, sin embargo, en la historia del socialismo, Angelica Balabanov ocupa un lugar preeminente durante la primera mitad de este siglo.

El nombre de Angelica Balabanov va unido al de personajes históricos tan dispares como Lenin, Mussolini y Saragat, el actual Presidente de Italia.

Era una figura romántica, la última que el idealismo del siglo pasado legó al actual, materialista, utilitario y pragmático.

La última vez que la ví, algún tiempo después de terminada la última guerra mundial, fue en la Freedom House, de Nueva York, en un acto en el que, entre otros, tomaron parte el filósofo Jacques Maritain el historiador Arthur Schlesinger y el novelista-sociólogo Arthur Koestler.

Muy viejecita ya - ha fallecido a los 95 años -, pequeña, exteriormente insignificante, sentada en una silla, escuchaba a los oradores con un aire de escepticismo. A veces, en sus ojos, muy

Precios matinee 2,50- 2,00 T. y N. 3,00- 2,00.

BOLIVAR

Tel. 25051

Matinée, tanda y noche: "BARU EL HOMBRE DE LA SELVA". Precios matinee 2,00- 1,50. T. y N. 2,50- 2,00.

EDICTO

El Dr. Carlos Crespo Inofuentes Juez Quinto de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber mediante el presente edicto lo que se tienen dispuesto en el juicio que sigue M. Benjamín Saravia contra Ismael Alvarez L., sobre reconocimiento de firma y rúbrica.

MEMORIAL DE FOJAS DOS.- En diligencia preliminar de demanda, solicita citación para reconocimiento de firma y rúbrica.- Otrosí. Domicilio.- Yo, M. Benjamín Saravia Imaña, abogado, hábil por derecho, ante su autoridad, con respeto expongo.- En diligencia preliminar de demanda, solicito a Ud. tenga a bien disponer la citación y emplazamiento legal del señor Israel Alvarez Lazarte, a efecto de que comparezca a ese despacho y reconozca la firma y rúbrica que tiene estampada al pie del contrato privado de locación, adjuntando al presente y sea bajo conminatoria de ley, de conformidad con lo previsto por el artículo 102 del Procedimiento, modificado por el Art. 90. de la Ley de 19 de diciembre de 1905.- Otrosí. Domicilio, La Actuaría de ese Juzgado.- Justicia, etc.- La Paz 31 de Agosto de 1965.- Firmado Benjamín Saravia.- Abogado.- DECRETO QUE LE CORRESPONDE.- A 3 de Septiembre de 1965.- En vía de diligencia preliminar citese y emplazese a Israel Alvarez Lazarte para que al día siguiente de su notificación legal día hábil a horas quince, se presente al Juzgado a objeto de reconocer su firma y rúbrica que tiene estampadas en el documento de fojas primera.- Otrosí.- El domicilio por señalado.- Firmado.- Carlos Crespo Inofuentes.- Juez Quinto de Instrucción en lo Civil.- Ante mí.- Antonio Zurita Vallejo.- Actuario del Juzgado.- MEMORIAL DE FOJAS CUATRO.- Señor Juez Quinto de Instrucción en lo Civil.- Citación mediante edictos.- Yo Benjamín Saravia Imaña, en la diligencia preliminar de demanda que sigo contra Israel Alvarez Lazarte, sobre reconocimiento de firma y rúbrica, ante Ud., con respeto expongo.- Que el demandado, buscado por el señor Diligenciero de ese Juzgado, para su notificación personal, no ha podido ser encontrado en el domicilio que se tienen señalado, ignorándose su paradero actual desde tiempo atrás, cual consta por el informe salvado por el expresado funcionario así como el certificado expedido por el señor Juez Parroquial número 3 de esta capital que acompaño, razón por la que impetro a su autoridad se sirva ordenar su notificación mediante edictos publicados por la prensa al objeto demandado, de conformidad al Art. 141 del Procedimiento Civil.- Justicia.- etc. La Paz, 19 de Octubre de 1965.- Firmado Benjamín Saravia.- Abogado e Interesado.- DECRETO QUE LE CORRESPONDE.- A 21 de Octubre de 1965.- Notifíquese conforme a lo dispuesto por el Art. 141 del Procedimiento Civil.- Firmado Carlos Crespo Inofuentes.- Juez Quinto de Instrucción en lo Civil ante mí.- Antonio Zurita.- Vallejo.- Actuario del Juzgado.- Es librado en la ciudad de La Paz a los doce días del mes de Noviembre de mil novecientos sesenta y cinco años. P.O. del Sr. J. 5to. de I. en lo C. Antonio Zurita Vallejo.- Actuario del Juzgado 5to. de Instrucción en lo Civil.

vivos aún, bailaba un interrogante burlón.

En su fuero interno, la abuelita Balabanov debía pensar que Maritain, Schlesinger y Koestler rozaban sólo superficialmente los problemas que pretendían abordar.

En la sala de la Freedom House, esa noche habría quizá medio millar de personas; la flor de la intelectualidad liberal neoyorquina. Casi nadie conoció a la viejecita, a pesar de que su personalidad superaba a la de todos los demás juntos.

Angelica Balabanov nació en la Ucrania rusa, cerca de Kiev, en 1870, el mismo año que naciera en Simbirsk, en la orilla del Volga, Vladimir Ulianov Lenin.

(Continuará)

EL POLICEFALISMO DE...

(Viene de la página 5)

por mucho que la labor en conjunto sea una misma para todos y uno sólo el objetivo general; lo que es peor crea castas profesionales con tendencia a un peligroso antagonismo que ya se advierte y al que nos referiremos con posterioridad. Cada uno de tales sectores tiene su respectivo Escalafón, con modalidades propias que regulan, a su manera, la designación, la clasificación y los ascensos de su personal, con un desconcierto poco menos que caótico.

3) ECONOMICAMENTE DISPENSABLE.- Si el vocablo despensa equivale a derroche, no es otra cosa lo que ocurre con el Presupuesto del ramo, que asigna partidas especiales a cada una de las fracciones en que se ha dividido, sin que pueda ser valedera la asignación de que cada una de las instituciones que mantiene un sector educativo eroga sus propios fondos si, en realidad, todos ellos salen de una misma fuente que es el Presupuesto Nacional.

No es, pues, sino un derroche lamentable de nuestra magra economía estatal, sostener varias direcciones Generales, son sus respectivas y numerosas dependencias, dos Jefaturas en cada uno de los distritos escolares, con la consiguiente duplicidad de gastos que implican los alquileres de locales, sostenimiento de oficinas, vehículos, haberes del personal administrativo, amén de otros muchos egresos parciales.

Si fueron solamente necesidades temporarias y pasajeras las que originaron tales anomalías, sobreponiéndose a los intereses inmediatos de la patria; desaparecidas aquéllas, es imperativo del Gobierno de la Nación que dirija una pequeña parte de su atención a este problema que, siendo el primero de todos, no requiere nuevos aportes sino, simplemente, los que actualmente y cada año se asigna a este servicio en general y, en ellos, dar cumplimiento a disposiciones legales establecidas.

Si el país tiene cifradas sus más caras esperanzas en las generaciones que se educan y si éstas son el más firme baluarte de su futuro, NADA SERA MEJOR NI NADA HABRA QUE TENGA MAS IMPORTANCIA QUE LA RESTAURACION DE LA EDUCACION NACIONAL.

CINE MURILLO. MAÑANA

Bello romance! Inolvidable! Excitante!

ION HALL Estrella
MARIA MONTEZ
SABU



WALTER WANGER
Las Mil y una Noches
TECHNICOLOR

LOS HOMBRES CONQUISTAN DE DIFERENTES MODOS... PERO EL LAS CONQUISTABA SOLO CON AMOR, CON AMOR INCONTENIBLE...

PAUL NEWMAN

GERALDINE PAGE

EL DULCE PAJARO DE LA JUVENTUD



BELLA Y HUMANA COMEDIA - METROCOLOR
Presentación en las 3 funciones

HOY PRINCESA

Distribuida por "Andina"

¡NUESTRO MUNDO AL DESNUDO CON SUS RITOS, COSTUMBRES Y AMORES!



MUNDO INFAME

DESDE EL MISTERIOSO AFRICA HASTA SUECIA, GRAN BRETAÑA EUROPA Y PARTE DE AMERICA



EASTMANCOLOR - STEREOGRAMA

HOY UN DOCUMENTAL SUGESTIONANTE

CINE PARIS

ESTUPENDA ATRACCION!

Es una "Selección de "Consortio Cinematográfico de Bolivia"

"NO MATARAS"

ADLER, ALEMAN; CORDIER, FRANCES. EL PRIMERO, SIENDO SEMINARISTA, MATO CUMPLIENDO ORDENES MILITARES. EL SEGUNDO, LLAMADO POR LA PATRIA RECHAZA EL UNIFORME PORQUE NO QUIERE CONTRIBUIR A LA MUERTE DE OTROS HOMBRES.

CUAL DE LOS DOS SIRVIO LEALMENTE LOS SAGRADOS INTERESES DE SU PATRIA? SEA UD.

PARTE, JUEZ Y TESTIGO DE UN CASO QUE CONMOVERA SU MENTE Y CORAZON.



ESTA EXTRAORDINARIA PELICULA FRANCESA PREMIADA EN VENECIA CON LA SUBLIME ACTUACION DE LAURENT TERZIEFF-HORST FRANK SERA TODO UN ACONTECIMIENTO FILMICO DE LA EPOCA.

HOY ESTRENO - CINE TESLA



ESTA es una vista parcial de los Almacenes de "El Cedro", que tiene como característica principal la venta a plazos de todas las mercaderías que importa.

MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCIÓN GENERAL DE LA RENTA INTERNA
ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE LA RENTA DE
ALCOHOLES, BEBIDAS Y TABACOS.

Se previene a todos los comerciantes y vendedores ambulantes, que está prohibida la venta de vinos, licores y cigarrillos nacionales y de procedencia extranjera, cuyo envase o cajetilla no lleve adherido el timbre que acredite el correcto pago de impuestos a la Renta conforme a Ley.

Todo caso de infracción dará lugar al decomiso del producto, la aplicación de multas y arresto policario de conformidad a la Ley General de Tabacos, Reglamento General de Alcoholes y demás disposiciones legales conexas.

La Paz, 3 de diciembre de 1965.

MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCIÓN GENERAL DE LA RENTA INTERNA E INGRESOS
ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE LA RENTA

AVISO AL COMERCIO, INDUSTRIA, EMPRESAS
DE SERVICIOS Y AGENTES DE RETENCIÓN

Se recuerda a los señores contribuyentes de todo el país que los próximos vencimientos de obligaciones tributarias fenecen en las siguientes fechas:

10 DE DICIEMBRE

Impuesto sobre cerveza y aguas gaseosas de fábricas con contómetros mecánicos por el mes de noviembre último.
Sobre servicios personales por el mes de noviembre, a cargo de agentes de retención.

11 DE DICIEMBRE

Impuesto sobre espectáculos públicos de salas cinematográficas por expendio de entradas del 10 al 10 de Diciembre de 1965.

21 DE DICIEMBRE

Sobre espectáculos públicos de salas cinematográficas del 11 al 20 de Diciembre.

31 DE DICIEMBRE

Patentes de vehículos motorizados por el segundo semestre de 1965.
Impuesto a la Renta de la Propiedad Rústica por la gestión de 1965.

Se recomienda cancelar estas obligaciones tributarias en las oficinas de la Renta dentro de los términos señalados a fin de evitar la aplicación de penalidades señaladas por ley.

La Paz, 2 de Diciembre de 1965.

"EL CEDRO" S. R. L. Y SU PLAN DE CREDITOS

Primero con el nombre de Casa Salomé Hermanos y luego como El Cedro S.R.L., hace 42 años que esta importante firma comercial cumple sus actividades en nuestro medio. Caracterizada como una importadora en general, ha ganado la confianza del público boliviano por la manera peculiar de sus operaciones que es la venta a plazos de todos los artículos con los cuales comercia.

LA FIRMA

"El Cedro" es una sociedad de responsabilidad limitada de la cual es su Gerente General el Sr. Chaker Salomé. Sus oficinas y Almacén de Ventas están situadas en la Calle Mercado 936. La casa importa las máquinas de coser y tejer New Yorker, las radios Graetz de procedencia alemana, máquinas de escribir, frigoríficos, Liebherr, cocinas Imperial, ollas a presión Turbo y artículos eléctricos. Otra de las principales líneas de su actividad es la importación de casimires ingleses.

SUS VENTAS

El Cedro S.R.L., se ha caracterizado principalmente por la venta a plazos de todas sus mercaderías. Actualmente la firma otorga créditos de 10 a 18 meses, con la sola garantía de los sindicatos o las empresas donde los clientes trabajan. Según lo señalado por el Sr. Chaker Salomé, la firma está estudiando la posibilidad de ampliar sus plazos a 24 meses, con el propósito de otorgar mayores facilidades al público.

SU DESENVOLVIMIENTO

El Gerente General nos señaló ayer que su firma no tenía problemas de ninguna naturaleza y que sus operaciones comerciales se desarrollan con toda normalidad. "Tenemos prosperidad de un año para otro" dijo, agregando que el único obstáculo que se les ha presentado hasta ahora es que la recuperación del capital en crédito se hace difícil cuando la persona beneficiada cambia de trabajo o que queda cesante. Por lo demás la casa no ha tenido obstáculos respecto a la solvencia y seriedad de sus clientes.

Respecto al futuro el Sr. Salomé expresó que el comercio nacional, sólo necesita de que se mantenga el tipo de cambio, lo que es una consecuencia de la estabilidad de las condiciones sociales y políticas de la nacional.

El Cedro S.R.L., como toda firma que está en prosperidad, tiene el proyecto de ampliar sus líneas de importación, especialmente a las motocicletas y motonetas y para después quizá incursionar en el campo de la industria, con el propósito de contribuir al progreso del país.



EL Sr. CHAKER SALOMÉ es el Gerente General de "El Cedro S. R. L.". Tiene grandes proyectos para su firma, y una de las principales es ampliar desde el próximo año, sus líneas de importación.

El Cedro S.R.L., se ha caracterizado principalmente por la venta a plazos de todas sus mercaderías. Actualmente la firma otorga créditos de 10 a 18 meses, con la sola garantía de los sindicatos o las empresas donde los clientes trabajan. Según lo señalado por el Sr. Chaker Salomé, la firma está estudiando la posibilidad de ampliar sus plazos a 24 meses, con el propósito de otorgar mayores facilidades al público.

Respecto al futuro el Sr. Salomé expresó que el comercio nacional, sólo necesita de que se mantenga el tipo de cambio, lo que es una consecuencia de la estabilidad de las condiciones sociales y políticas de la nacional.

El Cedro S.R.L., como toda firma que está en prosperidad, tiene el proyecto de ampliar sus líneas de importación, especialmente a las motocicletas y motonetas y para después quizá incursionar en el campo de la industria, con el propósito de contribuir al progreso del país.



LAS MAQUINAS DE COSER New Yorker tienen gran aceptación en el público. Gran número de clientes acuden diariamente para adquirir estas y otros artículos que importa El Cedro S.R.L.

Banco Hipotecario Nacional, una institución de crédito en constante ascenso en el país

"El Banco Hipotecario Nacional continúa su marcha ascendente y estamos seguros de que con la fe puesta en el porvenir y la cooperación de los clientes y amigos del Banco, alcanzaremos a prestar mejores servicios a la comunidad", manifestó el Lic. M. Silverio Salinas Gerente de la Sucursal del Banco Hipotecario Nacional en esta ciudad.

El Lic. Salinas es un hombre joven y dinámico que ha logrado que su sucursal que opera desde el 23 de marzo de 1961, alcance dentro de la banca privada un puesto de importancia. Tiene como Presidente de su Directorio al Sr. Edward A. Horne de nacionalidad canadiense y con una larga trayectoria en el manejo de bancos.

El Banco Hipotecario Nacional fue fundado en La Paz en 1890, por un grupo de personas de La Paz y Cochabamba. En el año 1892 tenía agencias en Cochabamba, Oruro, Potosí y Sucre. Pero debido a dificultades de años posteriores, los principales accionistas de Cochabamba compraron las acciones de los de La Paz y llevaron la oficina principal a Cochabamba, cerrando las agencias de las otras ciudades del país, convirtiéndose de este modo en un banco local hasta que el año 1960 se abrió la sucursal en Santa Cruz y en 1961 en nuestra ciudad.

El Banco en sus primeros años se dedicó exclusivamente al fomento de ahorro y préstamos hipotecarios para vivienda. Después, como resultado de la crisis mundial, la guerra del Chaco y la inflación durante los años siguientes, en que se perdió la confianza en el ahorro en moneda nacional se convirtió en un banco comercial.

La agencia del Banco Hipotecario Nacional en nuestra ciudad, cuenta con un personal de 24 empleados que responde a las necesidades del servicio que presta el banco en nuestra ciudad. En todo el país, el personal asciende a 73 personas, siendo en Cochabamba donde se encuentra el mayor número.

El Capital y Reservas con el que cuenta al 31 de octubre pasado, asciende a 2.884.720,59 pesos bolivianos, notándose un incremento de 184.720,59 pesos bolivianos con relación a los balances de junio que arrojaban un saldo de 2.700.000 pesos bolivianos. Es digno de hacer notar que todo el capital del que dispone, es íntegramente nacional.

De acuerdo a disposiciones legales vigentes, los bancos privados del país, deberán aumentar sus capitales a una suma mínima determinada, dentro de un plazo



Lic. M. Silverio Salinas O. Gerente del Banco Hipotecario Nacional.

de cuatro años a partir de 1962. El Banco Hipotecario Nacional en atención a la indicada disposición legal y viendo la convenien-

que el rendimiento mínimo será del 6% anual. Durante el año 1964 el Banco pagó \$b. 0.50 de dividendo por cada acción.

LIBRETTAS DE AHORRO.-
Uno de los servicios más importantes que presta el Banco Hipotecario Nacional al público de La Paz, es el de su Caja de Ahorro. El Gerente del Banco manifestó que "una de las misiones más importantes que tienen los bancos, es la de fomentar y estimular el ahorro". Añadió que "en Bolivia se habla del ahorro interno, pero ninguna disposición se ha tomado hasta el presente para respaldar y fomentarlo convenientemente".

Los depósitos de ahorro pagan en encaje legal el 25% lo que no está en proporción con los encajes legales de los depósitos a la vista que pagan el 35%. Esa es la causa por la que no se pagan intereses más elevados. El 9% anual que ahora se paga, en caso de rebajarse el impuesto fiscal, tendría un incremento considerable.

Por otra parte, también se nos informó que el Banco Hipotecario Nacional recibe depósitos a plazo en moneda nacional y extranje-



Recibidora de depósitos en efectivo de la Agencia del Banco Hipotecario Nacional en nuestra ciudad.

cia de brindar al pequeño capitalista la oportunidad de invertir sus ahorros en una empresa privada que rinda utilidades, decidió lanzar al mercado de valores,

50.000 acciones. El precio de cada acción a emitirse es de \$b. 6,95 cada una. El pago de dividendos estará de acuerdo a las utilidades que arrojen los balances de fin de año. El Lic Salinas asegura

ra con un interés del 9% anual al igual que en la caja de ahorro.

No obstante el discreto nivel de intereses que reciben los depósitos de ahorro y a plazos, el beneficio es grande puesto que ayuda a fomentar considerablemente la virtud del ahorro, que es uno de los principales factores de desarrollo en un país con escasos recursos financieros.



Las instalaciones del Banco Hipotecario Nacional se encuentran en la calle Socabaya N° 348

Si brindar en la
PASCUA queremos

Solo con

San Pedro
lo haremos

San Pedro
EL UNICO SINGANI DE PRIMERA
ELABORADO CON JUGO PURO DE
UVAS ESCOGIDAS



DOS AGUINALDOS MAS

Motocicleta Jawa CZ y una cámara fotográfica Yashica

En los almacenes de SKOBOL de la calle Potosí, se expone el premio que dona esta firma juntamente con PRESENCIA. Consiste en una motocicleta marca JAWA de 350 cc. de cilindrada con side-car VELOREX.

La elegante línea que la fábrica checoslovaca ha plasmado al conjunto de motocicleta y side-car está unida a una serie de ventajas que este vehículo representa para su poseedor, ya que la potencia del motor hace que no se tenga absolutamente ninguna dificultad en las cuestas más empinadas que presenta la geografía de nuestra patria. Ideal para los viajes, fácil en el manejo y de mucha estabilidad.

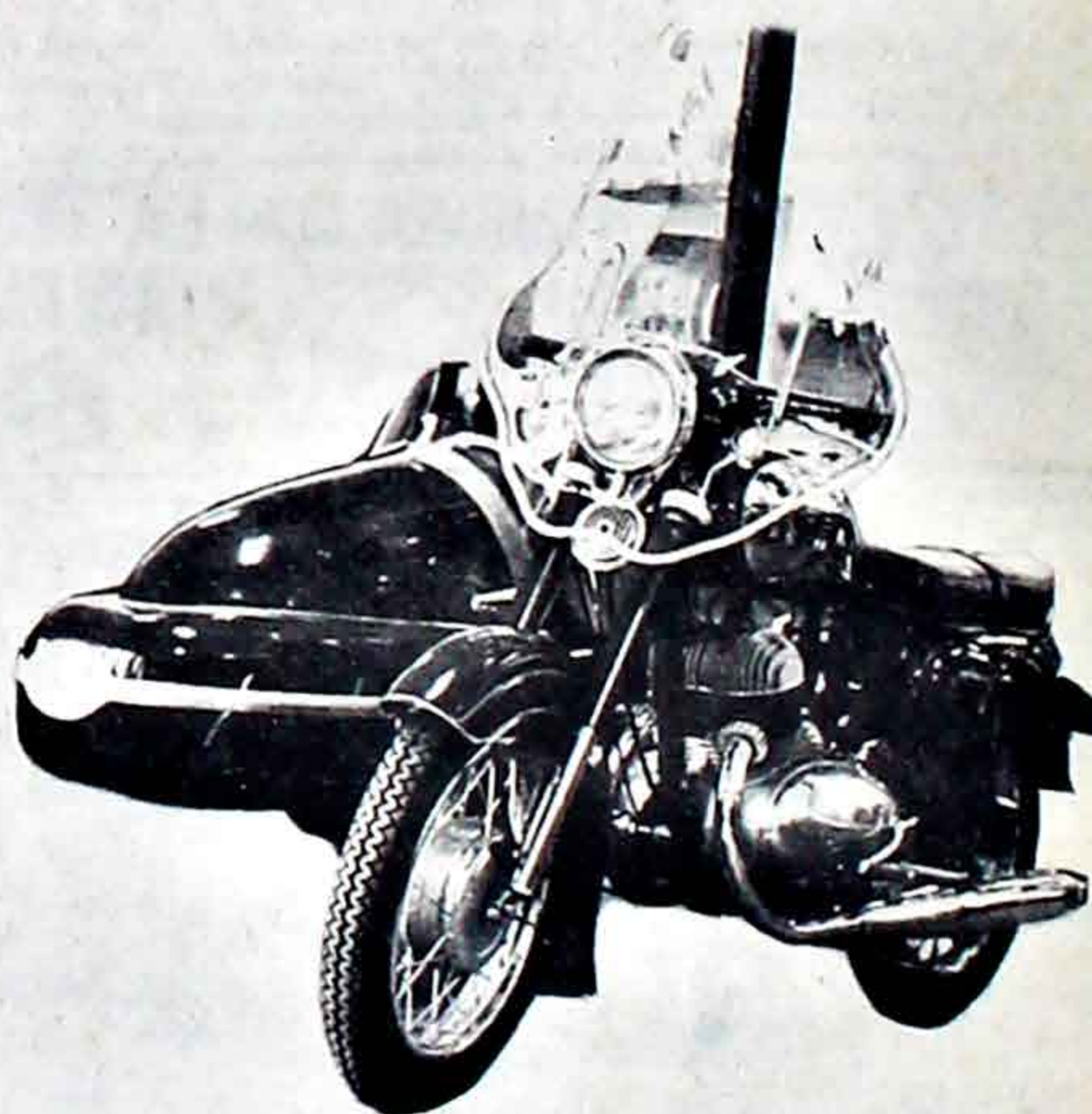
La motocicleta tiene dos cilindros que aumentan la compresión del motor. El encendido se realiza con el sistema de patada a la palanca que sirve luego para el cambio de las cuatro velocidades. Esta palanca se encuentra al lado izquierdo de la moto. En el mismo lado, pero en el manubrio, está la manija que sirve para embragar cuando se debe cambiar de velocidades. En el manubrio de la derecha están el acelerador y la palanca del freno de mano que presiona las balatas de la llanta delantera.

Presionando con el pie la palanca que se encuentra en el mismo lado derecho frena la llanta trasera que al mismo tiempo sincroniza con el freno del side-car. La capacidad del vehículo es para tres personas; la que maneja, otra detrás y otra en el side-car. En este último, llevando el asiento hacia adelante, se encuentra la "maletera" en la que fácilmente se puede introducir hasta medio quintal. El asiento del side-car está acabado con material resistente, al que en época de lluvia se puede cubrir con la carpa que para el efecto trae.

Es también de destacar el servicio de mantenimiento de que gozan las motos JAWA, CZ en el taller que se encuentra en la avenida Saavedra - Plaza Uyuni-taller de propiedad de la firma SKOBOL.

Actualmente se ha importado un buen stock de motos de las siguientes cilindradas: CZ 175 cc., CZ 175 cc. sport, JAWA 250 cc. Jawa 350 cc. Jawa 350 cc. sport. Las motos sport tiene para esta época de Navidad, un descuento especial.

La Cámara Fotográfica YASHICA 16 es sin duda la más apropiada para excursiones, paseos o viajes por la comodidad que representa su tamaño pequeño. La YASHICA 16 trabaja con películas de 16 mm y con capacidad para 24 exposiciones. No obstante de lo reducido que son los cuadros tomados, se pueden ampliar a cualquier tamaño con perfecta nitidez. La pequeña cámara YASHICA 16 posee una capacidad de abertura de lente de f: 3.5 con disparador corriente y autodisparador y velocidades desde 1/25 hasta 1/200. Tiene, además, un sistema de cambio de películas que permite ser operado en contados segundos. Un magazine provisto de película, especialmente preparado para la YASHICA 16, facilita para cambiar la película en un tiempo breve. La YASHICA 16 en miniatura es lo que los amantes de la fotografía venían esperando por la fotografía que representa su manejo. Esta máquina fotográfica es el aguinaldo de la Ca-



sa Tudor, ubicada en la Av. Camacho esquina Loayza, que participa en el sorteo anual de "AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES".

DOS CAMARAS "REVOLUCIONARIAS"
La Casa Tudor, dispone actualmente de dos cámaras fotográficas consideradas como "revolucionarias" dentro del campo de la fotografía; la CANON PELLIX que lleva el fotómetro dentro de la misma cámara y casi junto a la película, permite medir con precisión la intensidad de la luz para perfectas tomas. La otra cámara CANON QUICK LOADING, con cargador instantáneo para cualquier clase de película, es la otra cámara "revolucionaria". Ambas máquinas fueron lanzadas a la venta en el mundo entero, en el presente año.



THE STRONGEST Y MUNICIPAL JUGARAN 1er. MATCH EL DGO.

SEGUNDO PARTIDO ENTRE "EDILES" Y "ATIGRADOS" SE CUMPLIRA EL DIA 19

The Strongest y Municipal se enfrentarán el domingo en el primer encuentro de la serie "extra" para definir el título correspondiente al torneo de 1965. La segunda confrontación entre estos dos conjuntos se efectuará el domingo 19. La determinación anterior fue adoptada en la reunión que efectuó anoche el Consejo Central de la Asociación de Fútbol, luego de conocerse los informes de los delegados que asistieron a la reunión convocada por el Codeportes y a la nota que envió el Rotary Club.

INFORME
Los señores Felipe Murguía y José Laquis prestaron informe sobre la reunión que celebraron a medio día con el Codeportes para resolver sobre las fechas en que se jugará la serie "extra". En principio se había llegado al acuerdo de que The Strongest y Municipal se enfrentarían el sábado y el domingo se jugaría la jornada a beneficio del Rotary con la actuación de Wilsterman y Bolívar. Pero, posteriormente,

el Rotary Club envió una nota haciendo conocer que el match a beneficio había sido diferido para el 7 de enero y, en esa circunstancia, se resolvió postergar el partido entre "ediles" y "atigrados" para el domingo.

LA JORNADA

La jornada del domingo se iniciará con el match que disputarán la Selección Juvenil y la reserva de Municipal. Posteriormente se cumplirá un match por la final del torneo Inter Facultades de la "U" entre Medicina y Geología. El encuentro de fondo será controlado por un árbitro que será designado por sorteo de una terna que fue aprobada anoche. La terna está integrada por los señores Salinas, Flores y Monasterios.

LA REUNION

La Asociación ratificó al Sr. Mario Marañón como delegado a las reuniones para conformar los consejos amateur y profesional de la Federación Boliviana de Fútbol. Por otra parte se solicitó que la citada reunión se realice a la brevedad posible para señalar las fechas del torneo de campeonatos.

A una moción del delegado de The Strongest se resolvió invitar al delegado de Bolívar para que asista a las reuniones del Consejo Central. El Comité de Fútbol solicitó un voto de aplauso a los protagonistas de la última jornada, por el espíritu deportivo con el que se desempeñaron.

ALWAYS READY VENCIO A SAN CALIXTO 57-46

"Always Ready" abandonó momentáneamente la última posición del Torneo Oficial de Basketball, categoría varones al superar a San Calixto por 57-46 en el partido central del programa de anoche. Los "millonarios" totalizaron 21 puntos en 17 partidos, mientras COLMIL totaliza 19 puntos en 15 partidos.

En categoría damas, JUVEST tiene la oportunidad, esta noche, de colocarse en una mejor posición, al enfrentar a Manco Kapac. Actualmente JUVEST tiene 15 puntos en 12 partidos, mientras que Always Ready, que también está último registra 15 puntos en 12 partidos. Una victoria de JUVEST lo ubicaría en el quinto lugar de la tabla, empatando a The Law, que tiene 17 puntos en 13 partidos.

La habilidad de sus hombres permitió al quinteto "albirrojo" conseguir una victoria merecida sobre San Calixto por 57-46, luego de un primer tiempo de 29-23. El team "calixtino" estuvo desafortunado y casi todos sus hombres cumplieron una de sus actuaciones más irregulares. En los otros partidos, Macabí ganó a Gimnasia por 58-34 y Simón Bolívar pasó a ser líder en damas, al vencer a The Law por 58-20. Ambas categorías tienen una importancia única, en vista de que quedan pocas fechas donde sabremos los equipos campeones y los que descienden de categoría.



WALTER y Arteaga formarán el domingo en el encuentro que The Strongest jugará con Municipal, en el primer cotejo para definir la posesión del título de 1965. Hay mucha expectativa para presenciar el cotejo.

Italia ganó por 3 a 0 a Escocia y se clasificó para las finales del mundial

NAPOLIS, DIC. (INTER PRESS SERVICE) - Italia se clasificó hoy finalista para el Mundial, de Londres, al derrotar por tres goles a cero al Escocia, en el Estadio San Paolo de esta ciudad, ante 72 mil personas.

Con el triunfo italiano se aclaró la incógnita que quedaba sobre los participantes definitivos del torneo por la Copa Jules Rimet a jugarse en 1966. Italia eliminó a Finlandia, Polonia y Escocia, acumulando 9 puntos, producto de cuatro victorias y un empate. Este último, logrado en Varsovia. Perdió una vez en Glasgow, por un gol a cero con Escocia.

Ahora los tres goles a cero logrados en el campo napolitano

borran esa derrota por la cuenta mínima. Italia sólo necesitaba empatar para asegurar su ingreso a la rueda de Londres. Precisamente, en Glasgow, Italia jugó "al empate", perdiendo en el último minuto de juego.

El partido de hoy se jugó en cancha propia y ante un público entusiasta que alentó en todo momento a los integrantes de la escuadra "azzurri". El primer tiempo mostró al cuadro italiano con una ventaja de un gol a cero, conquista lograda por Paszcutti, a los 38 minutos de juego. El público no ocultó su descontento porque esperaba una avalancha de goles.

En la segunda fracción del encuentro, el equipo italiano jugó al contragolpe, retrocediendo sus líneas, mientras los escoceses lanzaban repetidos ataques en la búsqueda de tantos. Luego vino un estupendo gol de Facchetti, quien desde 30 metros venció limpiamente a Blacklaw. Esto ocurría a los 28 minutos.

A partir de entonces los italianos jugaron con mayor confianza y crearon varias situaciones de peligro.

Corrían ya los 44 minutos cuando Mora cerró la cuenta con violento shot desde fuera del área. El tanto vino a reflejar la clara y evidente superioridad de los italianos en el campo de San Paolo.



JORGE CORZO recibe el abrazo de su padre que no puede ocultar la emoción al congratular a su hijo que ganó la medalla de oro, para la representación nacional, en el torneo de golf de los Bolivianos.

Más de veinte años al servicio de la Minería

Carburo de calcio

Lámparas a carburo

Sulfato de cobre

Aceite de pino Nº 5

Xantatos U. C. B.

Picotas Palas

Acero ochavado 7/8"

Materiales de construcción

Refractarios

Entrega inmediata

F.D. Lucas & Cía. Bolivia S.A.

Casilla 947 La Paz



CONSUELO Y JORGE CORZO, con las medallas de oro pendientes del cuello, saludan a los aficionados que se congregaron en El Alto a recibirlos después de su triunfo en el Ecuador. Hubo muchas felicitaciones para los dos destacados deportistas.

PARA QUÉ DIVIDIRSE EN 4

... una máquina CHIYODA lo hace todo

La máquina de coser CHIYODA borda automáticamente, hace ojales, pega botones y aprieta de la costura corriente, cose en zig-zag. CHIYODA es la máquina preferida por miles de mujeres.

ORIENTAL EXIMPORT LTDA.
Av. Mariscal Santa Cruz 1280, Telf. 23309

¡ASI YA NO!... ¡AHORA CON LA AUTOMATICA

MAQUINA DE TENER AMORETTO

La única máquina que hace cientos de puntos y variados combinados. Usted no necesita ninguna enseñanza para hacer el punto y bordado que desea, su Máquina Automáticamente le hará sola. Disponemos en dobles y sencillas, para ventas por mayor y menor. Distribuidores exclusivos para Bolivia

LA PORTEÑA
de Humberto Rocha y Cía.

ORURO: La Plata 1475.- Casilla 610.- Teléfono 51169
Distribuidor en La Paz: Casa NEMER, Jenaro Sanjinés 367, Edif. Chain, telf. 24474, Casilla 733
Distribuidor en Cochabamba: Hugo Burgoo, Ecuador 3407.

"PATRIA" pregunta por 8 MILLONES

ENTRETENIMIENTO A TRAVES DE RADIO MENDEZ.
• Preguntas DOBLE O NADA por ocho millones en efectivo

Literatura y gramática.
• matemática • ciencias naturales • química • física • historia • geografía • cine y artistas • música y deportes.

• Inscribase en Radio Mendez
• EL PROGRAMA EMPIEZA A HS. 20,30 TODOS LOS MIERCOLES

ALOCUCION COMERCIAL ANTONIETA AYALA
CONDUCE MICKY JIMENEZ

FABRICA DE JABONES PATRIA S.A.